



Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome



Dishwasher
SH*87PW55N SH*88PW55N
SHV88PW53N



BOSCH

en-us Operating instructions
fr-ca Notice d'utilisation

Table of contents

	Safety Definitions.....5
	IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS6
	Causes of Damage.....9
	Getting Started10
	Water softening system / special salt *13
	Rinse Aid.....16
	Loading the Dishwasher18
	Detergent30
	Dishwasher Cycles32
	Dishwasher Cycle Options ..33
	Operating the Dishwasher...36
	Care and Maintenance.....41
	Troubleshooting.....45
	Customer Service.....52
	Statement of Limited Product Warranty53

Dear Valued Customer,

Thank you for selecting a Bosch® dishwasher. You have joined the many consumers who demand quiet and superior performance from their dishwashers.

This manual was written with your safety and convenience in mind, and the information contained herein is very important. We highly recommend that you read this manual before using your dishwasher for the first time.

To learn more about your dishwasher and available accessories, as well as many other top quality Bosch appliances, visit our web site at:

www.bosch-home.com/us (USA)

or

www.bosch-home.ca (Canada)

While there, don't forget to register your new dishwasher by clicking on the "Support" tab or filling out the product registration card enclosed with your new unit.

If you have any questions or comments, please contact us by phone at:

1-800-944-2904

or write us at:

BSH Home Appliances Corporation
1901 Main Street, Suite 600
Irvine, CA 92614



Safety Definitions

WARNING

This indicates that death or serious injuries may occur as a result of non-observance of this warning.

CAUTION

This indicates that minor or moderate injuries may occur as a result of non-observance of this warning.

NOTICE

This indicates that damage to the appliance or property may occur as a result of non-compliance with this advisory.

Note: This alerts you to important information and/or tips.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

This dishwasher is provided with Installation Instructions and this Use and Care Manual. Read and understand all instructions before using the dishwasher.

This dishwasher is intended for use up to a maximum altitude of 13,000 ft (4,000 meters) above sea level.

To reduce the risk of fire, electrical shock, or serious injury, observe the following:

WARNING

RISK OF INJURY OR DEATH!
Misuse of the dishwasher can result in serious injury or death. Do not use the dishwasher in any way not covered in this manual or for any purpose other than those explained in the following pages.

WARNING

RISK OF INJURY!
Severe injury and/or product damage could result from the use of unauthorized service technicians or non-original replacement parts. All repairs must be performed by an authorized service technician using only original equipment factory replacement parts.

WARNING

RISK OF ELECTRICAL SHOCK OR FIRE!

Electrical shock or fire could result if the electrical supply for the dishwasher covered in this manual is incorrectly installed or if the dishwasher has been improperly grounded. Do not use the dishwasher covered in this manual unless you are certain the electrical supply has been correctly installed and the dishwasher has been properly grounded.

WARNING

HEALTH HAZARD!
Never use harsh chemicals to clean your dishwasher. Some bleach-based products can damage your dishwasher and may present health hazards!

GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be grounded to a metal, permanent wiring system or an equipment grounding conductor must be run with the circuit conductors and connected to the equipment grounding terminal or lead on the dishwasher. See the Installation Instructions included with this dishwasher for more information on electrical requirements.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

WARNING

RISK OF ELECTRIC SHOCK!

This appliance must be grounded. In the event of a malfunction or breakdown, grounding will reduce the risk of electric shock by providing a path of least resistance for electric current. This appliance is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor.

Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in risk of electric shock. Check with a qualified electrician if you are in doubt whether the appliance is properly grounded.

Safe Operation

Use this dishwasher only for its intended function, which is the washing of household dishware and kitchenware rated as dishwasher safe.

Use only detergents or rinsing agents recommended for use in a dishwasher, and keep them out of the reach of children.

CAUTION

When loading items to be washed:

- Locate sharp items so they are not likely to damage the door seal.
- Load knives and other sharp utensils with their HANDLES UP to reduce the risk of cut-type injuries.

- Do not wash plastic items unless they are marked “dishwasher safe” or the equivalent. For plastic items not so marked, check the manufacturer’s recommendations.
 - Do not operate your dishwasher unless all enclosure panels are in place.
 - Do not tamper with or override controls and interlocks.
-

Do not abuse, sit or stand on the door or dish racks of the dishwasher.

WARNING

RISK OF INJURY!

To avoid risk of injury, always use caution when opening the door during or following a wash cycle as hot water or steam may escape. Do not fully open the door until water noises have stopped and steam has subsided.

NSF/ANSI 184 Certified residential dishwashers are not intended for licensed food establishments.

Child Safety

To reduce risk of injury, do not allow children to play in or on the dishwasher.

When children become old enough to operate the appliance, it is the responsibility of the parents/legal guardians to ensure the children are instructed in safe practices by qualified persons.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

Proper Care and Maintenance

WARNING

RISK OF EXPLOSION!

Under certain conditions, hydrogen gas may be produced in a hot water system that has not been used for two weeks or more. Hydrogen gas is explosive. Before using a dishwasher that is connected to a hot water system that has been unused for two weeks or longer, turn on all hot water faucets and let the water flow from each for several minutes. This will release any accumulated hydrogen gas. As the gas is explosive, do not smoke or use an open flame during this time.

Remove the dishwasher door to the washing compartment when removing an old dishwasher for service or discarding.

To avoid floor damage and possible mold growth, do not allow wet areas to remain around or under the dishwasher.

To avoid dishwasher damage, do not allow water to remain in your dishwasher systems through extended periods of freezing temperatures. Freezing temperatures can damage the water fill valve and potentially other components of your dishwasher.

NOTICE

It is highly recommended for the end user to become familiar with the procedure to shut off the incoming water supply and the procedure to shut off the incoming power supply. See the Installation Instructions or contact your installer for more information.

State of California Proposition 65 Warning:

WARNING

This product can expose you to chemicals including vinyl chloride, which is known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. For more information go to **www.P65Warnings.ca.gov**.



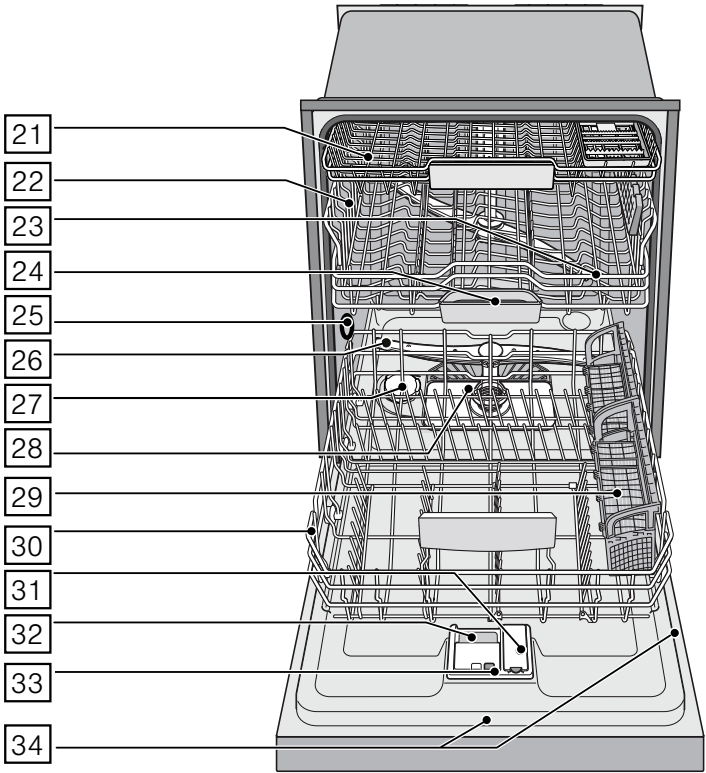
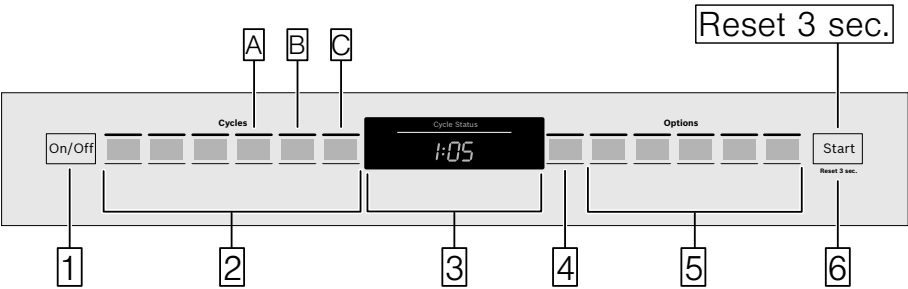
Causes of Damage

NOTICES

- Never use steam cleaning products to clean your dishwasher. The manufacturer will not be liable for the possible damages or consequences.
 - Bleach-based wipes can cause stainless-steel doors and tubs to rust.
 - Using harsh chemicals (e.g. bleach), abrasive cleaners, scouring pads (metal or plastic), or abrasive cloths/paper towels can damage your dishwasher's exterior door panel, fascia panel and buttons.
 - To avoid dishwasher damage, do not load the dishwasher with paper products, plastic bags, packing materials or anything other than normal, dishwasher safe dishware and kitchenware.
-

Getting Started

Appliance overview



The numbers stated below refer to the overview images on the previous page of this manual.

Operating panel

- 1 On/Off button
- 2 Wash cycles
- 3 Digital display
- 4 Delay start button
- 5 Wash cycle options
- 6 Start button

Dishwasher interior components

- 21 Third rack
- 22 Upper rack
- 23 Upper spray arm
- 24 Detergent tab tray
- 25 Vent hole
- 26 Lower spray arm
- 27 Dispenser for special salt
- 28 Filters
- 29 Silverware basket
- 30 Lower rack
- 31 Rinse aid dispenser
- 32 Detergent dispenser
- 33 Lock for detergent dispenser
- 34 Rating plate

Display indicators

0:00	Cycle time remaining
Clean	Lights up when dishes are clean
Sanitize	Lights up when sanitation requirements are met
Add Rinse Aid	Lights up when rinse aid is low
Add Salt *	Lights up when salt is low

* optional feature which may or may not be included with your dishwasher.

Menu overview

The dishwasher has been preset with certain settings for your convenience. You can change these factory settings.

Use the function keys ,  and  to change the settings. See instructions →  *Operating the Dishwasher* on page 36

Setting	Factory setting	Description
<i>H</i> Water hardness * <i>H:00 - H:07</i>	<i>H:00</i>	Setting the water hardness. When using Multitabs, select the lowest setting.
<i>r</i> Rinse aid <i>r:00 - r:06</i>	<i>r:05</i>	Amount of rinse aid affects drying.
<i>d</i> Intensive drying <i>d:00 - d:01</i>	<i>d:00</i> / Off	Improved drying for glasses and plasticware.
<i>b</i> Cycle completion signal <i>b:00 - b:03</i>	<i>b:02</i>	Signal sounds when wash cycle is complete.
<i>S</i> TimeLight® <i>S:00, S:01, S:02</i>	<i>S:01</i>	While a wash cycle is running, status information is projected onto the floor.
<i>P</i> Auto power off <i>P:00 - P:02</i>	<i>P:00</i>	Dishwasher switches off automatically after wash cycle is complete.

* optional feature which may or may not be included with your dishwasher.



Water softening system / special salt *

To ensure good rinsing results, the dishwasher requires soft water, i.e. water which is low in lime, otherwise limescale will be deposited on the utensils and interior container. Tap water above 7° dH (1.2 mmol/l) must be softened. The water is softened with special salt (regeneration salt) in the water softening system of the dishwasher. The setting and therefore the required amount of salt depends on the degree of hardness of your tap water (see following water hardness table).

* optional feature which may or may not be included with your dishwasher.

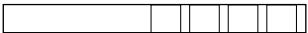
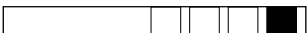
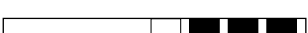
Instructions for use of included "Water Hardness Test Strip"

Only use salt designed for automatic dishwashers. Never use household water softener salt or table salt.

Follow the instructions below for the included test strip. (If purchasing a different test strip, follow manufacturers instructions).

1. Run the water at the kitchen sink for 5 minutes.
2. Dip the end of the test strip with the colored squares into the tap water for 1 second and shake off excess water.
3. After one minute, compare the test strip to the chart below and determine the Dishwasher Water Softener setting.
4. Adjust the dishwasher Water Softener setting. → *"Adjusting the water softening system" on page 14*
5. If required, add salt to the dishwasher salt chamber as shown. → *"Using special dishwasher salt" on page 15*

Adjusting the water softener settings

Using the test strip included with your dishwasher (Purchased test strips may have a different scale)	Water softener setting	Add salt to salt dispenser	Water hardness conversion chart (only necessary if you purchase a different test strip)			
			ppm		gpg/°dH	
	H:00	No	0	116	0	6
	H:01	Yes	117	152	7	8
	H:02	Yes	153	188	9	10
	H:03	Yes	189	223	11	13
	H:04	Yes	224	294	14	17
	H:05	Yes	295	383	18	22
	H:06	Yes	384	544	23	31
	H:07	Yes	545	890	32	52

Adjusting the water softening system

The amount of salt dispensed can be set from H:00 to H:07. Salt is not required at the set value H:00.

Set the softening system as follows:

1. Ask your local water utility company for the water hardness value of your tap water or use test strip.
2. Required setting can be found in the water hardness table.
3. Press **On/Off** button .
4. Hold down function key  and press **Start** button  until the display  indicates H:0x (x can be any number).
5. Release both buttons.
The indicator of function key  flashes and the display  indicates H:00. Press function key  to select the desired setting.
6. Press **Start** button  to save the setting.

The chosen setting has now been stored.

Using special dishwasher salt

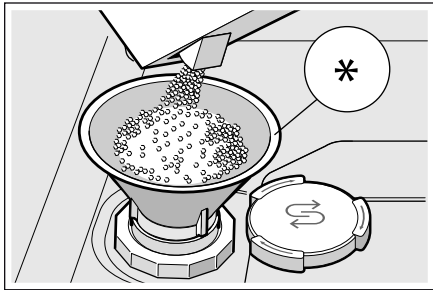
As soon as the low salt indicator lights up on the digital display [3], salt should be topped off. Always refill with special salt immediately before switching on the appliance. This ensures that overrun special salt solution is immediately washed out and does not corrode the rinsing tub.

NOTICE

Detergent will destroy the water softening system! Never pour detergent into the salt dispenser.

Top off the salt as follows:

1. Undo the screw plug on the dispenser [27].
2. Fill the dispenser with water (required only when switching on the appliance for the first time).
3. Add salt as illustrated (**do not use table salt, salt tablets or salt for use with whole house water softeners**).
The water is displaced and runs out.



For more information about buying dishwasher salt, please contact
Customer Service 1-800-944-2904.

Using detergents with salt component

If combined detergents with a salt component are used, special salt can usually be omitted up to a water hardness of 21° dH (37° fH, 26° Clarke, 3.7 mmol/l). If the water hardness is over 21° dH, salt must be used.

Switching off low salt indicator / water softening system

If the use of combined detergents with a salt component impairs the low salt indicator on the digital display [3], the low salt indicator can be switched off.

Proceed as described under "Setting water softening system" and set the value to **4:00**. The water softening system and salt refill indicator are now switched off.



Rinse Aid

To achieve proper drying, always use a liquid rinse aid, even if your detergent contains a rinse aid or drying additive.

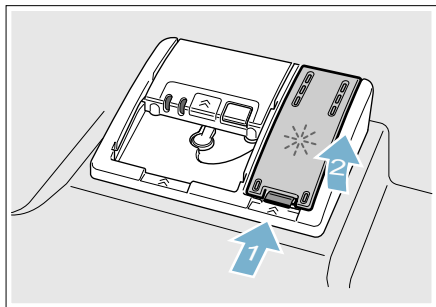
Note: The dishwasher indicates low rinse aid by turning on the Rinse Aid indicator. If this indicator lights up, you need to refill the rinse aid dispenser [31] by following the directions below.

Adding rinse aid

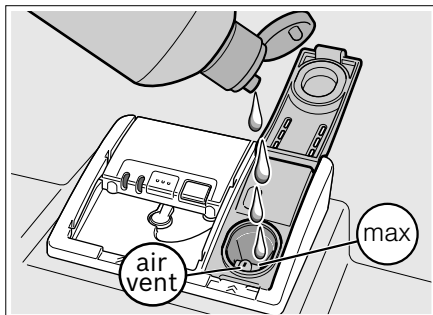
NOTICE

To avoid oversudsing or clogging, do not overfill the rinse aid dispenser [31]. Wipe up any spills with a damp cloth.

1. Open the rinse aid dispenser [31] by pressing on the latch of the lid and pull it open.



2. Add liquid rinse aid to the dispenser [31] until it is full. Do not overfill. Avoid spilling into air vent hole.



3. Close the lid. Lid must be fully closed until it clicks in order to seal.
4. Wipe up any excess rinse aid that may have puddled when the dispenser reservoir is full.

The indicator light will go out a few moments after the dishwasher door is shut.

Tip: For easier pouring, remove lid from the rinse aid bottle.

NOTICE

Do not fill the rinse aid dispenser [31] with detergent. Doing so will damage the dishwasher.

Setting the amount of rinse aid used

The amount of rinse aid dispensed can be set from **r:00** to **r:06**. The factory setting is **r:05**.

You should only change the setting if streaks remain on the dishes (lower the amount), or if dishes are not getting dry enough (increase the amount).

Setting	Amount
r:00	dispenser is OFF
r:01	lowest setting
r:02	low setting
r:03	medium setting
r:04	medium/high setting
r:05	high setting
r:06	highest setting

1. Open the door.
2. Press the **On/Off** button **[1]**.
3. Hold down function key **[A]** and press **Start** button **[6]** until the display **[3]** indicates **H:0x** or **d:0x** (x can be any number).
4. Release both buttons.
The indicator of function key **[A]** flashes and the display **[3]** indicates the factory set value.
5. Press the function key **[A]** until the display **[3]** shows **r:05**.
6. Press function key **[C]** to select the desired setting.
7. Press **Start** button **[6]** to save the setting.

Turning off rinse aid indicator

Proceed as described in the section "Setting the amount of rinse aid used" and set value to **r:00**. The rinse aid indicator is now turned off.

NOTICE

Using no rinse aid or setting the dispenser to **r:00** may result in longer cycle times consuming more energy and water. The higher temperatures and longer cycle times can damage fine china or glassware.



Loading the Dishwasher

Dishware material

Note: Before using your dishwasher for the first time, check the information in this section. Some items are not dishwasher-safe and should be hand washed; others require special loading.

Recommended	
Aluminum	Colored anodized aluminum may fade over time. Minerals in your water may cause the aluminum to darken or spot. This can usually be removed with a soap-filled steel wool pad.
China, Crystal, Stoneware	Some hand-painted utensils may discolor, fade or spot. Hand wash these utensils. Position fragile glassware so that it will not topple over or come in contact with other utensils during the wash cycle.
Glass	Make sure to use dishwasher-safe glass. Milk glass may discolor or become yellow.
Non-stick Coatings	Apply a light coating of vegetable oil to non-stick surfaces after drying.
Plastics	Make sure the plasticware is dishwasher-safe.
Stainless Steel, Sterling Silver and Silver Plates	Load these so they do not come in contact with other metals, stainless steel dishwasher tub walls or the inner door.

Not Recommended	
Acrylic	Crazing or small cracks throughout the acrylic, may occur.
Adhesive-Joined Pieces	Adhesives that join materials such as plastic, wood, bone, steel, copper, tin, etc. may loosen.
Bone-Handled Utensils	Handles may separate.
Iron	Iron will rust. Hand wash and dry immediately.
Non-Dishware Items	Your dishwasher is intended for use in cleaning ONLY standard household dishware and kitchenware.
Pewter, Brass, Bronze	These items will tarnish. Hand wash and dry immediately.
Tin	Tin will stain. Hand wash and dry immediately.
Wood	Wooden bowls, wooden utensils and utensils with wooden handles can crack, warp and lose their finish.

Loading the racks

For best dishwashing results, observe the following when loading the dishwasher:

- Do not pre-wash items with loosely attached food soil.
- Remove all food particles, bones, toothpicks and excessive grease.
- Pre-treat items having burned-on, baked-on or starchy soils.
- Load dishes in the dishwasher racks so the insides of bowls, pots and pans are facing the spray arms.
- Avoid nesting and contact points between dishes.
- Separate items of dissimilar metals. Use care to not block movement of the spray arms.
- Only wash household dishware and kitchenware rated as dishwasher-safe. Refer to the Dishware Materials section for more information about dishware suitability.

NOTICE

To avoid dishwasher damage, do not load the dishwasher with paper products, plastic bags, packing materials or anything other than normal, dishwasher safe dishware and kitchenware.

Loading the upper rack

Ensure items do not protrude through the bottom of the racks and block the spray arms.

Note: When pushing the upper rack [22] into the dishwasher, push it until it stops against the back of the tub so the upper rack spray arm [23] connects to the water supply at the back of the tub. Do not push racks in using the door.

Loading the lower rack

Place large items in the lower rack [30]. Load pots, pans and bowls upside down. Do not block the vent hole [25] with tall baking sheets. Load these items on the right side of the dishwasher.

Loading the third level rack

The third level rack [21] offers extra space for items like dessert bowls, serving spoons or pasta forks.

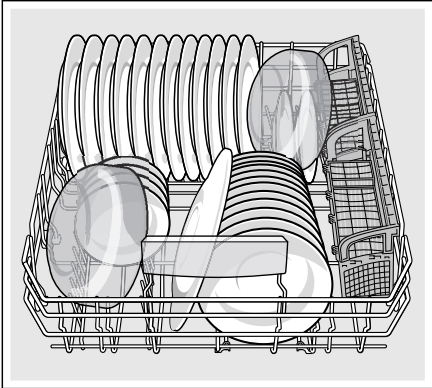
In order to achieve optimal cleaning, avoid placing heavily soiled items or items with burned in food soils in the third level rack.

Overloading the upper rack [22] may reduce performance in the third level rack.

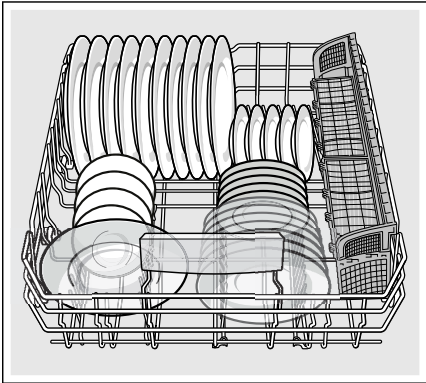
When loading items in the third level rack that have concaved bottoms or cavities, water may collect in the cavities.

Loading patterns for lower rack

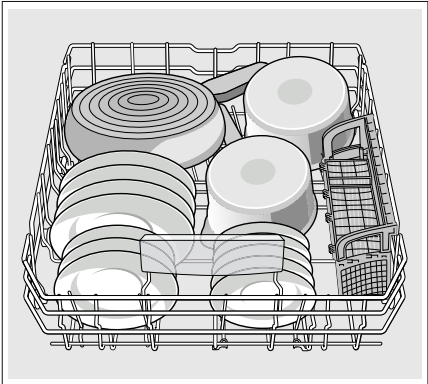
12 place setting suggested loading pattern



Alternate loading pattern



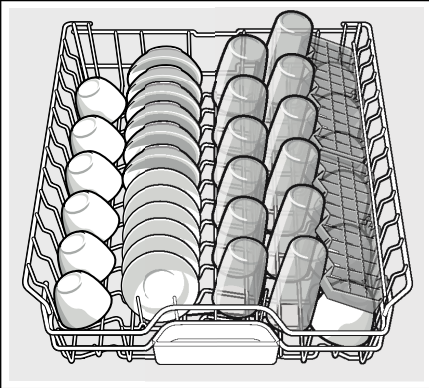
Alternate loading pattern with pots and pans



For best results, load large items face down in the lower rack.

Loading patterns for upper rack

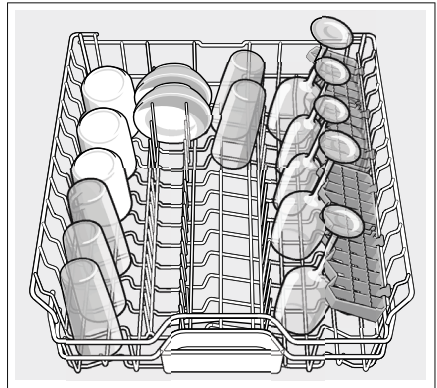
12 place setting suggested loading with My Way Rack™ *



Alternate loading pattern



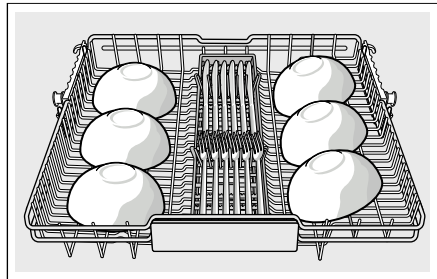
Alternate loading pattern with stemware



Use supports to load stemware glasses in the upper rack.

Loading patterns for third rack

Suggested loading pattern for My Way Rack™



Loading the silverware basket

Place knives and sharp utensils with their handles up and forks and spoons with their handles down. If large or oddly-shaped items are loaded in the silverware basket, be sure they do not nest together.

WARNING

RISK OF INJURY!

The sharp points and edges of knives and other sharp utensils can cause serious injury. Load knives and other sharp utensils with edges down. Do not allow children to handle or play near knives and sharp utensils.

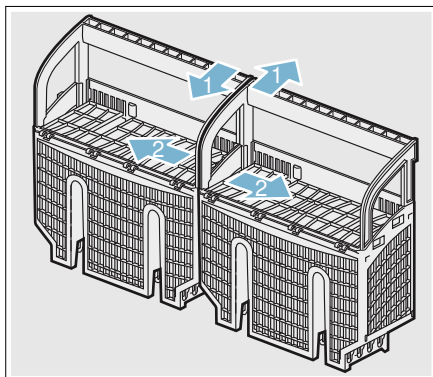
The Double Flex silverware basket

This basket splits along its length, resulting in two halves that may be placed in a variety of positions in the lower rack [30], greatly increasing the lower rack's loading versatility. The basket snaps together either side by side or back to back.

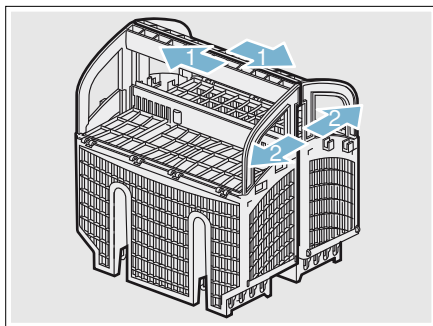
To split the Double Flex silverware basket:

Grasp the basket and slide the two halves in opposite directions and then pull the two halves apart.

Side by side



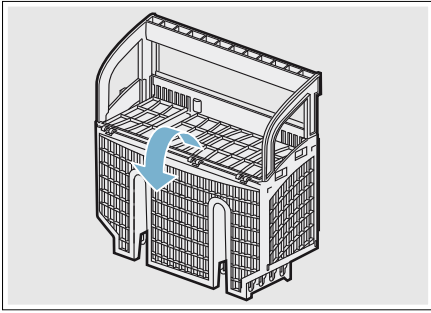
Back to back



To assemble the Double Flex silverware basket:

Hold the two halves side by side or back to back, so that the tab on one basket can slip into the notch on the other basket. Push the two halves in opposite directions until they click.

Note: The silverware basket lid may also be folded downward in order to leave the basket open.

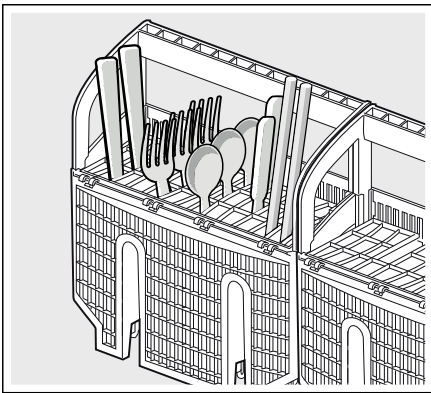


This dishwasher is equipped with a silverware drawer that should accommodate most silverware loading needs.

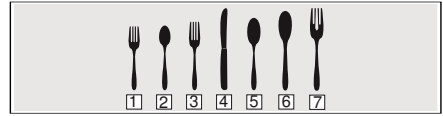
However, if you are washing while the silverware drawer has been removed, or with excess silverware, a silverware basket is also included.

When loading the silverware basket you should avoid excessive contact points and nesting of similar items (allowing two spoons to rest inside one another).

A good way to avoid excessive contact points is to load the silverware basket with the lids closed, inserting each piece of silverware into one of the individual slots as shown.



Suggested loading patterns



- 1 Salad fork
- 2 Teaspoon
- 3 Dinner fork
- 4 Knife
- 5 Tablespoon
- 6 Serving spoon
- 7 Serving fork

Recommended loading pattern

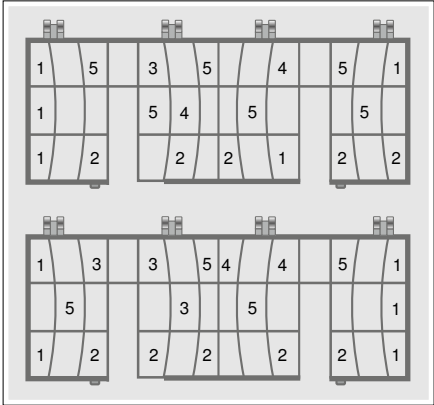
For daily, regular or typical use

12 place setting

1 6			3 3			4 4			4 1		
1	2		3			3	4		2	1	
1	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	1

1 6			3 3			4 4			7 1		
1	2		3	3		4	4		2	1	
1	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	1

Additional loading pattern
10 place setting



Unloading the dishwasher

CAUTION

Dishes can be very hot immediately after cycle ends. Open the door slightly and allow dishes to cool for a few minutes before unloading.

Note: Dishes are more likely to chip when unloading before cooling.

When unloading the dishwasher, to prevent water from dripping onto dry dishes, unload the lower rack [30] first. Next, unload the silverware basket [29] followed by the upper rack [22], and then the third rack (if equipped).

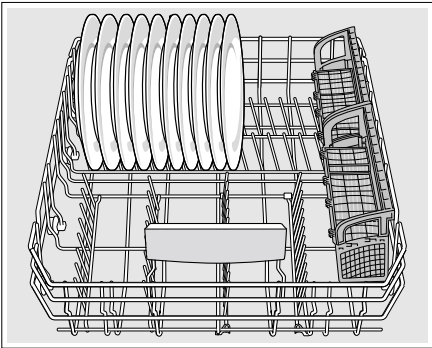
Adjusting the height of the rack

If desired, the height of the upper rack [22] can be adjusted to create more space for taller utensils either in the upper or lower rack.

With silverware basket	Upper rack	Lower rack
Setting 1 max. Ø	9.4 in (24 cm)	13.4 in (34 cm)
Setting 2 max. Ø	10.4 in (26.5 cm)	12 in (30.5 cm)
Setting 3 max. Ø	11.4 in (29 cm)	11 in (28 cm)

With third rack	Upper rack	Lower rack
Setting 1 max. Ø	7 in (18 cm)	13.4 in (34 cm)
Setting 2 max. Ø	8 in (20.5 cm)	12 in (30.5 cm)
Setting 3 max. Ø	9 in (23 cm)	11 in (28 cm)

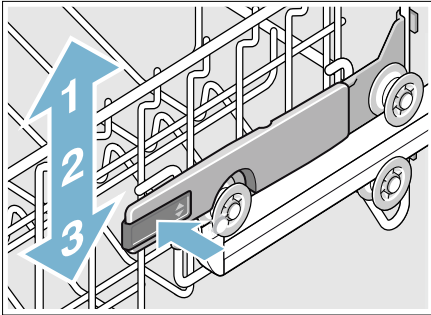
Arrange large plates up to a diameter of 13.4 in (34 cm) in the lower basket [30] as illustrated.



RackMatic®

The height of the upper rack [22] can be adjusted in 3 steps to create more space.

1. Pull the upper rack out of the dishwasher until it stops.
2. To lower the rack, push the RackMatic® lever inward.
3. To raise the rack, hold the basket on the sides of the upper rack and lift it up.



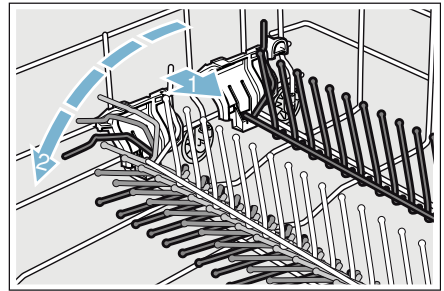
Note: Check spray arm for clearance after adjustment.

Rack accessories

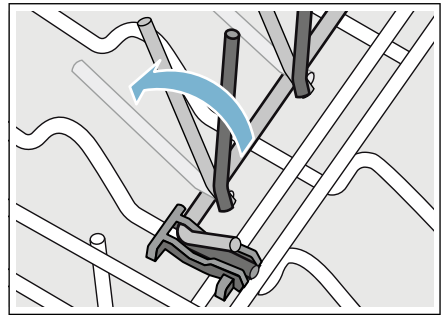
Flip tines

The upper and lower rack are fitted with flip tines that can be folded down depending on what you may need to load in the rack.

Lower rack flip tines: To fold down, pull flip tine gently forward and release it from the notch. Push the flip tine downward. To fold up, push flip tines into an upright position until the holder engages in the notch.

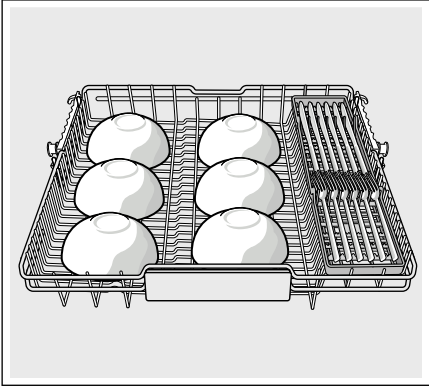


Upper rack flip tines: To fold down, push flip tines downward with gentle pressure. To fold up, push flip tines into an upright position until the holder engages in the notch.



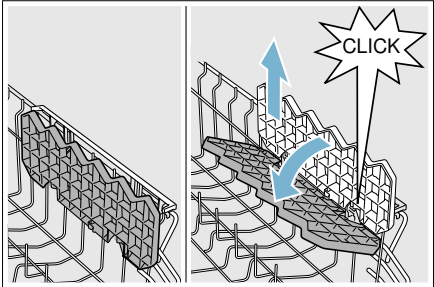
My Way Rack™

This third rack is ideal for small bowls, spatulas and other oversized tools for improved cleaning and easier loading and unloading. Arrange cutlery in cutlery insert.



Cup shelves

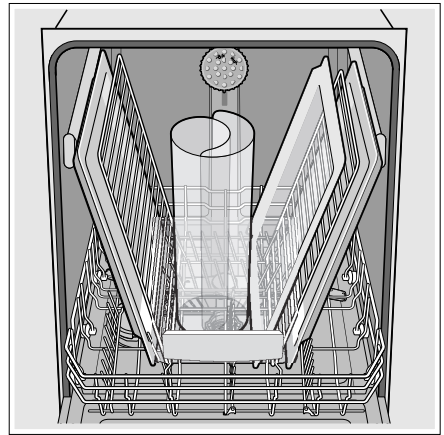
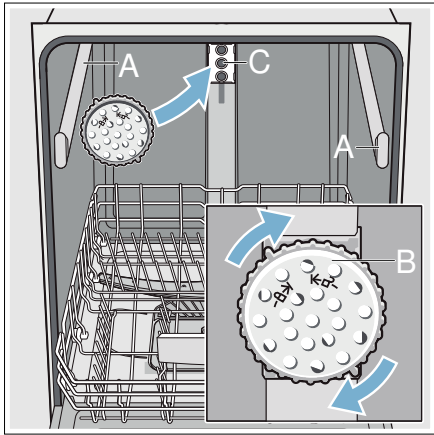
The cup shelves and the space underneath them can be used for small cups or for larger serving utensils. They also serve as stemware supports.→ "Loading patterns for upper rack" on page 21



Extra tall item sprinkler*

If an item is too tall to be placed in the lower rack [30] even with the upper rack [22] in the raised position, remove the empty upper rack [22] by pulling it out of the dishwasher until it stops. Pull the front of the rack upward and outward until the rack will not slide out anymore. Then lift it up and away from the dishwasher, until the rollers are completely free of the roller guides (A).

Set the upper rack [22] aside and push the roller guides (A) back into the dishwasher. Insert the extra tall item sprinkler (B) into the upper rack spray outlet (C) and turn the sprinkler clockwise to lock into position.



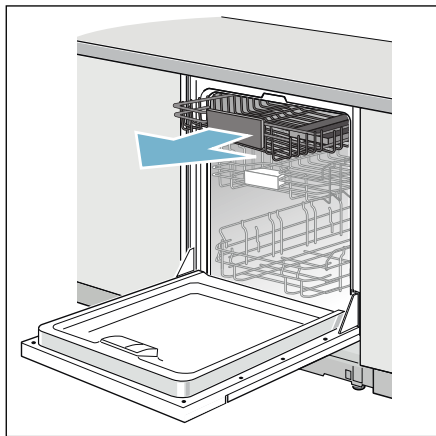
Note: Keep the vent hole [25] on the tub's left side clear by placing tall items such as plastic cutting boards and tall baking sheets on the lower rack's right side or center.

NOTICE

To avoid dishwasher damage, do not reinstall the upper rack [22] without removing the extra tall item sprinkler (B).

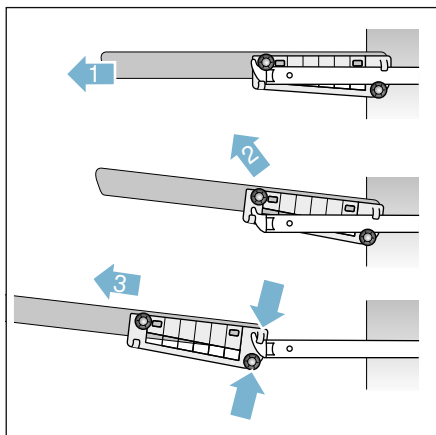
* optional feature which may or may not be included with your dishwasher.

Removing/Installing third rack



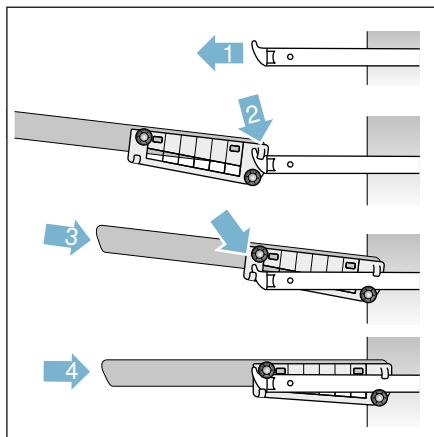
Removing third rack [21]

1. Pull out third rack all the way (1).
2. Lift upper rollers over the stopper hooks of both rails (2).
3. Pull third rack out forward and upward so that the holding hooks and the lower rollers of the rack slide over the stopper hooks of both rails (3).

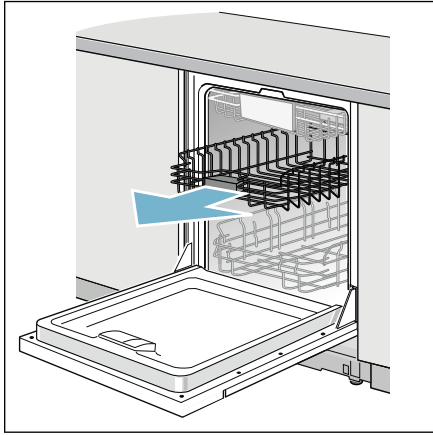


Installing third rack [21]

1. Pull out third rack rails all the way (1).
2. Insert third rack at an angle. Make sure that the stopper hooks of both rails slide in between the holding hooks and the lower rollers of the third rack (2).
3. Slide third rack in and lift the upper rollers over the front stopper hooks of both rails (3).
4. Push in third rack (4).

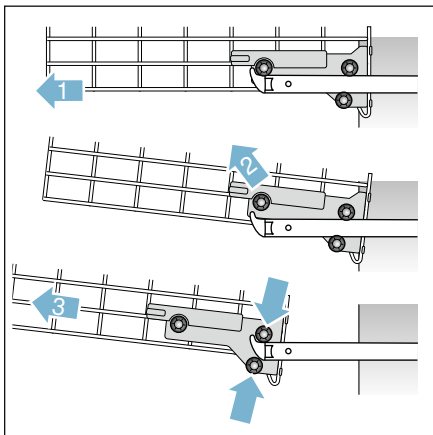


Removing/Installing upper rack with Rackmatic®



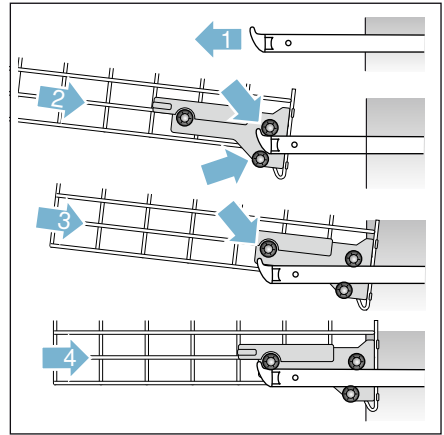
Removing upper rack [22](#)

1. Pull out upper rack all the way (1).
2. Lift front rollers over the stopper hook of the rail (2).
3. Pull out upper rack forwards and upwards so that the upper and lower rollers of the rack slide over the stopper hooks of both rails (3).



Installing upper rack [22](#)

1. Pull out upper rack rails all the way (1).
2. Insert upper rack at an angle. Make sure that the stopper hooks of both rails slide in between the upper and lower rollers on the rear side of the rack (2).
3. Slide upper rack in and lift the upper rollers over the front stopper hooks of both rails (3).
4. Push in upper rack (4).



Detergent

Use only detergent specifically designed for dishwashers. For best results, use fresh powdered dishwashing detergent or detergent tabs.

NOTICE

To avoid damage to dishwasher or dishware:

- Do not use hand dishwashing products in your dishwasher.
- Do not use too much detergent if your water is soft. Using too much detergent with soft water may cause etching in glassware and fine china.
- To best protect glassware, use a wash cycle with low temperatures or a specific glass-care cycle (depending on the model) and use a detergent that includes etch protection.

This dishwasher uses less water than most, therefore, less detergent is required. With soft water, 1 tablespoon (15 ml) of detergent will clean most loads. The detergent dispenser cup has lines that measure detergent to 1 tablespoon (15 ml) and 1.75 tablespoons (25 ml). 3 tablespoons (45 ml) of detergent will completely fill the detergent dispenser.

Note: If you do not know the hardness of your water supply, use 15 ml of detergent. Increase the amount if necessary to the least amount required to get your kitchenware clean.

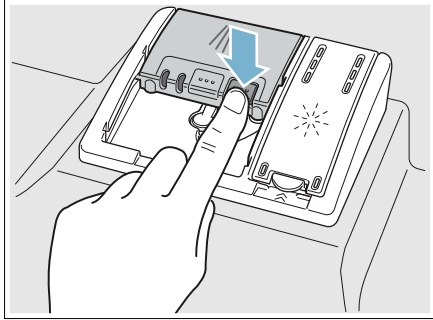
Use the measuring lines in the detergent dispenser cup as a guide to measure the amount of detergent recommended in the following table.

Wash Cycle	Hard Water/ Heavy Soil	Medium Water/ Medium Soil	Soft Water/ Little Soil
Heavy	3 tbsp (45 ml)	3 tbsp (45 ml)	1.75 - 3 tbsp (25 - 45 ml)
Auto	1.75 - 3 tbsp (25 - 45 ml)	1.75 tbsp (25 ml)	1 - 1.75 tbsp (15 - 25 ml)
Glass	1.75 tbsp (25 ml)	1 - 1.75 tbsp (15 - 25 ml)	1 tbsp (15 ml)
Normal	1.75 - 3 tbsp (25 - 45 ml)	1.75 tbsp (25 ml)	1 - 1.75 tbsp (15 - 25 ml)
Speed60®	1.75 tbsp (25 ml)	1 - 1.75 tbsp (15 - 25 ml)	1 tbsp (15 ml)
Rinse	none	none	none

Adding detergent

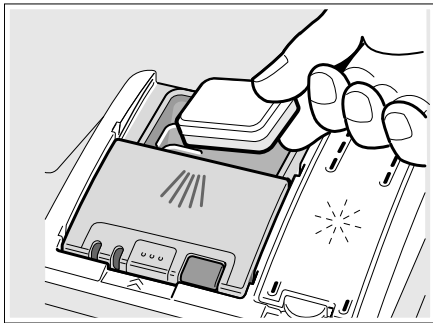
1. If the detergent dispenser [32] is still closed, push the button [33] to open it.

Note: Make sure the detergent dispenser is dry and clear of detergent residue.

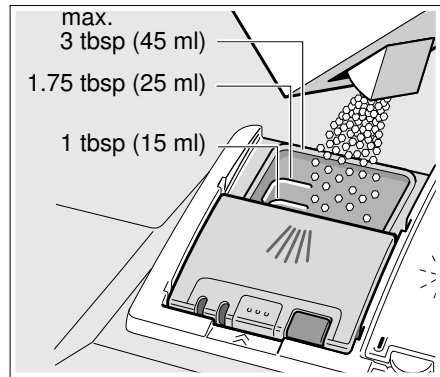


2. When using detergent tabs, lay them such that they do not come in contact with the cover, insert a detergent tab flat, not on its side.

Note: Do not place detergent tabs or utensils in the detergent tab tray [24]. Place tabs or other detergent forms directly in the detergent dispenser [32].

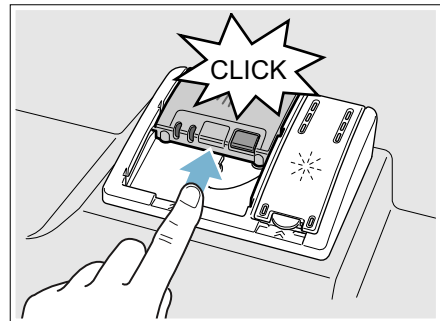


Pour detergent into the dry detergent dispenser [32] only. Add detergent. Do not overfill the detergent dispenser.



Dosage: see manufacturer's instructions on the packaging.

3. Close the lid by placing the finger on the lid as shown. Slide the lid closed until it clicks.



The detergent dispenser will open automatically at the ideal time for the set cycle. The powder or liquid detergent is distributed in the appliance and is dissolved, detergent tabs will fall into the detergent tab tray [24] where it dissolves during the cycle.

Tip: If the dishware is only lightly soiled, slightly less than the indicated amount of detergent is usually adequate.

 Dishwasher Cycles

Wash cycle	Recommended use	Possible wash cycle option
Heavy	Best for cleaning items with baked-on food or grease. These dishes would normally require soaking or hand scouring.	all
Auto	Smartest cycle, with most flexible soil sensing, which is ideal for mixed dishware and food soils.	all
Glass	Best for delicate dishes and glasses, the Glass cycle lowers temperature and cycle length to decrease energy usage.	Delay Half Load Extra Dry Extra Scrub
Normal (see note at bottom of table)	Recommended for daily, regular or typical use to completely wash a full load of normally soiled dishes.	all Note: In order to obtain optimal performance with minimum energy consumption, it is recommended to disable all available options and settings, except Auto Power Off - set to  ! → "Auto power off" on page 38
Speed60®	Cleans freshly soiled dishes with easy to remove soils. This cycle reduces cycle time while still including drying.	Delay Extra Dry®
Rinse	Use this cycle if you need to pre-rinse dishes to avoid odors. Place unrinsed dishes inside the dishwasher and select the Rinse cycle. Uses less water than hand rinsing and very low energy.	Delay

Note: The Energy Guide label was based on the **Normal** soil sensing cycle as follows: The unit was tested without any rinse aid (liquid) in the rinse aid dispenser [31]. A single dose of detergent was inserted into the detergent dispenser [32], with no detergent being used in the prewash. The unit was not subjected to truncated testing per the definitions in the test procedure. We recommend that dish loads such as the one in the energy certification test have the rack position set in the highest position.

P+ Dishwasher Cycle Options

Delay

Allows you to delay the start time of your dishwasher up to 24 hours.

Half Load

Can reduce water consumption when washing small, lightly soiled loads that fill approximately half or less of the dishwasher's capacity.

Delicate

This option's reduced time and temperature are best for lightly soiled items with easy to remove food soils. The option also reduces the likelihood of cloudy glasses. Rinse aid is recommended for the high gloss drying function (even when using combination detergents).

Sanitize

Increases the temperatures and retains them for an extra long time to obtain a defined disinfecting performance. Continuous use of this function increases the hygiene status. This additional option is ideal for cleaning items such as chopping boards and baby bottles.

Using the Sanitize option may also improve drying. The cycle time and energy usage may be increased.

Extra Dry

Used in combination with a wash cycle (except Rinse), the Extra Dry option raises the temperature and extends the drying time to further enhance drying results and provide a brilliant shine. The energy usage may be increased.

ExtraScrub

This option increases pressure and temperature in the lower rack for intensive cleaning.

Wash Cycle Information

To save energy, this dishwasher has EcoSense where the sensors in the dishwasher automatically adjust the cycle length, temperature and water changes based on the amount of food soil and the incoming water temperature. The “Smart Control”

makes decisions that can cause the cycle time and water usage to adjust intermittently. **Wash cycle times are based on 120°F (49° C) water supply.** If your household water supply is different than 120°F (49° C), your dishwasher’s cycle times may be impacted.

	Heavy	Auto	Glass	Normal	Speed60®	Rinse
Cycle time min.	110 - 135	105 - 129	70	130 - 135	60	9
Water usage gal/L	4.9-6.4/ 18.6-24.2	3.4-6.4/ 12.9-24.1	3.4/ 13.0	2.3-5.5/ 8.8-21.0	3.8/ 14.3	1.1/ 4.1
Wash temp. °F/°C	151-160/ 66-71	127-131/ 53-55	122/ 50	113-131/ 45-55	122/ 50	in-coming
Rinse temp. °F/°C	162/ 72	153-162/ 67-72	140/ 60	156/ 69	158/ 70	in-coming
Half Load						
Cycle time min.	114	95-105	65	90-99	N/A	N/A
Water usage gal/L	4.7/ 17.9	2.7-4.4/ 10.2-16.5	3.2/ 12.0	2.8-3.7/ 10.8-13.9	N/A	N/A
Rinse temp. °F/°C	162/ 72	131-151 55-60	140/ 60	162/ 72	N/A	N/A
Delicate						
Cycle time min.	105 - 130	90 - 105	N/A	110 - 120	N/A	N/A
Water usage gal/L	4.9-6.4/ 18.6-24.2	3.5-6.5/ 13.1-24.5	N/A	2.3-5.5/ 8.8-21.0	N/A	N/A
Rinse temp. °F/°C	140/ 60	149 65	N/A	140-149/ 60-65	N/A	N/A

	Heavy	Auto	Glass	Normal	Speed60®	Rinse
Sanitize						
Cycle time min.	130-150	125-150	N/A	135-155	N/A	N/A
Water usage gal/L	4.9-6.4/ 18.6-24.2	3.4-6.4/ 12.9-24.1	N/A	2.3-5.5/ 8.8-21.0	N/A	N/A
Rinse temp. °F/°C	162/ 72	162/ 72	N/A	162/ 72	N/A	N/A
Extra Dry						
Cycle time min.	130-150	125-150	100	135-155	60	N/A
Water usage gal/L	4.9-6.4/ 18.6-24.2	3.5-6.5/ 13.1-24.5	3.4/ 13	2.4-5.5/ 8.8-20.8	3.8/ 14.3	N/A
Rinse temp. °F/°C	162/ 72	162/ 72	162/ 72	162/ 72	158/ 60	N/A
Extra Scrub						
Cycle time min.	95-110	75-90	85	95-105	N/A	N/A
Water usage gal/L	4.3-5.5/ 16.3-20.5	4.3-5.3/ 16.1-20.0	3.4/ 13	4.4-5.6/ 16.6-21.1	N/A	N/A
Rinse temp. °F/°C	162/ 72	162/ 72	140/ 60	162/ 72	N/A	N/A

Note: Only sanitizing cycles have been designed to meet the requirements of Section 6 of the NSF/ANSI Standard for Residential Equipment for soil removal and sanitization efficacy. There is no intention, either directly or indirectly, to imply that all cycles have passed sanitization performance tests.



Operating the Dishwasher

Note: With hidden controls, the door must be opened before changing settings and closed after changing settings.



WARNING

RISK OF INJURY!

To avoid risk of injury, always use caution when opening the door during or following a wash cycle as hot water or steam may escape. Do not fully open the door until water noises have stopped and steam has subsided.

Protection against unintentional operation

Your dishwasher is equipped with a function that helps to prevent unintentional operation (e.g. by children).

After starting the dishwasher, the dishwasher door has to be closed within 4 seconds, otherwise the operation will be paused. There will be a signal on the control panel advising you to press the Start button again and close the door.

This function will be activated when:

- pressing Start to begin a wash cycle
- setting Delay time and pressing Start
- opening the door while Delay time is active
- opening the door during a wash cycle.

Note: This function cannot be deactivated.

Operating the touch buttons

Buttons are sensitive and should be touched gently. Avoid any grease or food particles resting on the buttons as they could activate the dishwasher.

Wiping and cleaning can also activate the dishwasher. For best results, use bare, clean hands when touching the buttons.

To clean the touch buttons wipe them with a dry or slightly damp cloth.

AquaSensor

The AquaSensor is an optical measuring device which measures the cleanliness of the rinse water.

The AquaSensor is used according to the wash cycle. If the AquaSensor is active, “clean” rinse water can be transferred to the next rinse and water consumption can be reduced by 0.8–1.5 gal (3–6 liters). If the rinse water is not yet clear, the water is drained and is replaced with fresh water. In the automatic wash cycles the temperature and running time can also be adjusted to the degree of soiling.

Switching the appliance on

1. Turn the water supply on fully.
2. Open the door.
3. Press the **On/Off** button . The display of the last selected wash cycle flashes. This wash cycle remains selected if no other wash cycle button  is pressed. The expected wash cycle duration flashes on the display . Select any desired option.
4. Press **Start** button . Wash cycle sequence starts.

Note: Your dishwasher is protected against unintentional operation. If the appliance door remains open for more than 4 seconds after pressing the Start button, the operation will be paused. Press the Start button again and close the appliance door.

Time display

When a wash cycle is selected the remaining wash cycle time is shown on the display .

The wash cycle time is determined during the wash cycle by the water temperature, the amount of dishes, as well as the degree of soiling and may vary (depending on the selected wash cycle).

Delay Start

You can delay the start of the cycle in one hour increments up to 24 hours.

 1 hour delay
 24 hours delay

To set Delay start:

1. Open the door and press the **On/Off** button . Select a cycle.
2. Press the **Delay** button from the wash cycle options  until the displayed time corresponds with your requirements.
3. Press the **Start** button  to activate Delay start.

To cancel Delay start:

1. Open the door and press the **Delay** button until  is indicated on the digital display .
2. Press the **Start** button  to save setting.

Note: Your dishwasher is protected against unintentional operation. If the appliance door remains open for more than 4 seconds after pressing the Start button, the operation will be paused. Press the Start button again and close the appliance door.

Wash cycle end

The wash cycle has ended when the display  reads .

If the signal tone has been set, the wash cycle end is also indicated by a buzzer.

	Off
	low
	medium
	loud

To change the signal volume:

1. Open the door.
2. Press the **On/Off** button .
3. Hold down function key  and press **Start** button  until the display  shows  or  (x can be any number).
4. Release both buttons. The LED for function key  flashes and the digital display shows the factory setting.
5. Press function key  until the display shows .
6. Press function key . Each time the button is pressed the set value increases by one level; when it reaches the value , the display jumps back to  (off).
7. Press **Start** button  to save the setting.

Auto power off

This setting determines the length of time the control panel stays illuminated after the cycle is complete.

To save energy the recommended setting is **P:01**.

This setting can be adjusted from **P:00** to **P:02**.

- P:00** dishwasher does not turn off automatically
- P:01** dishwasher turns off automatically after 1 minute
- P:02** dishwasher turns off automatically after 120 minutes (2 hours)

To change the setting:

1. Open the door.
2. Press **On/Off** button **[1]**.
3. Hold down function key **[A]** and press **Start** button **[6]** until the display **[3]** shows **H:0x** or **d:0x** (x can be any number).
4. Release both buttons.
The indicator of function key **[A]** flashes and the display **[3]** shows the factory set value.
5. Press function key **[A]** until the display **[3]** indicates **P:0x**.
6. Press function key **[C]** until the display corresponds with your requirements.
7. Press **Start** button **[6]**.

Switching off the appliance

Short time after the end of the wash cycle:

1. Open the door.
2. Switch off On/Off button **[1]**.
3. Turn off water supply.
4. Remove the utensils when they have cooled down.

WARNING

RISK OF INJURY!

To avoid risk of injury, always use caution when opening the door during or following a wash cycle as hot water or steam may escape. Do not fully open the door until water noises have stopped and steam has subsided.

Interrupting the wash cycle

CAUTION

Expansion (overpressure) may cause the appliance door to open and/or water to escape! If the door was opened on an appliance which has a hot water connection or is heated, always leave the door ajar for several minutes and then close.

1. Open the door.
2. Switch off On/Off switch **[1]**.
The LED's go out. The wash cycle is saved.
3. To continue the wash cycle, switch on the On/Off switch **[1]** again.
4. Close the door.

Note: Your dishwasher is protected against unintentional operation. If the appliance door remains open for more than 4 seconds after pressing the Start button, the operation will be paused. Press the Start button again and close the appliance door.

Cancel a cycle (Reset)

1. Open the door and press and hold **Start** button  for approximately 3 seconds until the display reads , then close door again.
2. Wait about 1 minute while the dishwasher drains.
3. Open the door and press the **On/Off** button .

Changing the wash cycle

When the **Start** button  has been pressed, the wash cycle cannot be changed. The only way a wash cycle can be changed is by terminating the wash cycle (Reset).

Intensive drying

The final rinse uses a higher temperature which improves the drying result. The cycle time may increase slightly. (Caution if utensils are delicate!)

This feature has two settings:

 Off
 On

To change the setting:

1. Open the door.
2. Press **On/Off** button .
3. Hold down function key  and press **Start** button  until the display  shows  or  (x can be any number).
4. Release both buttons.
The indicator of function key  flashes and the display  shows the factory set value.
5. Press function key  until the display  shows the factory set value .
6. Press function key  to switch the feature on  or off .
7. Press **Start** button  to save setting.

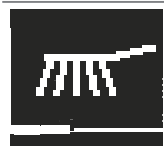
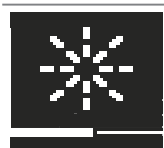
TimeLight® (Light display while the wash cycle is running)

While wash cycle is running, a light display (additional cycle information) shines on the floor under the appliance door. If the base panel is pulled forwards or if the appliance is installed at eye-level with flush furniture front, the display is not visible.

This feature has three settings:

- 5:00 Light display is switched off.
- 5:01 Displays time remaining and cycle progress alternating with the Bosch® logo (about 5 seconds per image).
- 5:02 Like 5:01 but displays wash cycle icons instead of the logo.

Time remaining displays:

 BOSCH	Bosch® logo
	Pre-rinse
	Cleaning
	Rinsing
	Drying

To change the setting:

1. Open the door.
2. Press **On/Off** button .
3. Hold down function key  and press **Start** button  until the display  shows *H:0x* or *d:0x* (x can be any number).
4. Release both buttons.
The light above function key  flashes and the display  shows the factory set value.
5. Press function key  until the display  shows the factory set value *5:01*.
6. Press function key  to switch between *5:00*, *5:01* and *5:02*.
7. Press **Start** button  to save setting.



Care and Maintenance

A regular inspection and maintenance of your machine will help to prevent faults. This saves time and prevents future problems.

Cleaning the dishwasher

- Regularly wipe the front of the appliance with a damp cloth - water and a small amount of liquid soap is adequate.
- For black stainless steel and anti-fingerprint surfaces, use a soft, dry towel. For stubborn dirt, use warm water diluted with a non-abrasive, mild cleansing soap. Never use stainless steel polish.
- For stainless steel appliances (excluding black stainless and anti-fingerprint), use a stainless steel polish to seal and protect the surface.
- Clean the outer edges of the inside door panel regularly to remove debris that may collect from normal loading. If spots begin to appear on the stainless steel, make sure the rinse aid dispenser is full and functioning properly.
- Clean the door seal regularly with a damp cloth to remove food particles that may collect from normal loading and cause odor. A soiled door seal may not seal properly.

NOTICE

- Never use a steam cleaner to clean your dishwasher. The manufacturer is not liable for any resulting damage.
- Do not use sponges as they could scratch the surfaces.

- Do not use bleach-based wipes as they could damage the surface or printing.
 - Never use stainless steel polish on a black stainless finish or anti-fingerprint surfaces.
-



WARNING

Use caution when removing parts for cleaning as some debris may be sharp.

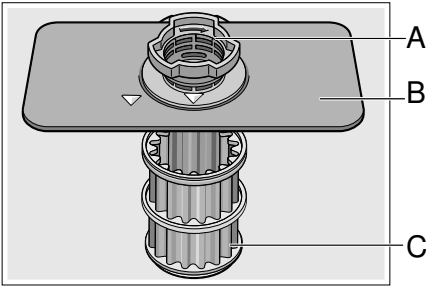
Filters

The Bosch® filter system [28] is designed to prevent the need to pre-rinse normally attached food soils from your dishes. Simply scrape leftover food soils off of dishware before loading. This process will conserve time, water and the energy require to heat your household water supply.

Your dishwasher filter system is designed to filter 100% of the water entering the spray arms to provide a continuous supply of clean water to remove food soils from your dishware.

Filter components

The filter system [28] consists of three parts.



- A Large Object Trap**
Prevents objects that should not be placed in your dishwasher from damaging the dishwasher pump system or clogging your household drain.
- B Flat Fine Filter**
Prevents food particles from entering the wash chamber and directs particles toward the micro filter.
- C Micro Filter**
Directs the smallest of particles to the household plumbing drain.

Cleaning intervals

The filter system [28] is designed to minimize maintenance while providing premium cleaning performance and minimum energy consumption.

Depending on use habits and water hardness, the filter system will require some maintenance to sustain premium cleaning performance.

Your filter system may need to be cleaned when:

- You notice food soils remaining on the filter system or objects trapped in the Large Object Trap.
- A drop in cleaning performance or a gritty film forms on the dishware.

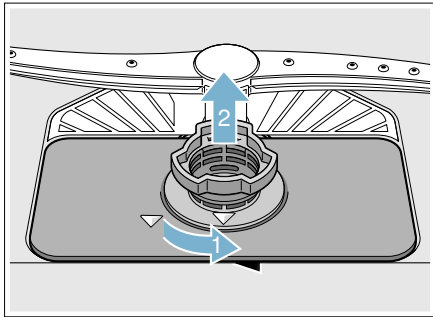
When washing normally attached food soils that have been scraped before loading, in a household that runs the dishwasher every other day, your filter should be cleaned:

Cleaning interval	Usage
3-6 times a year	light to average use
8-12 times a year	heavy use

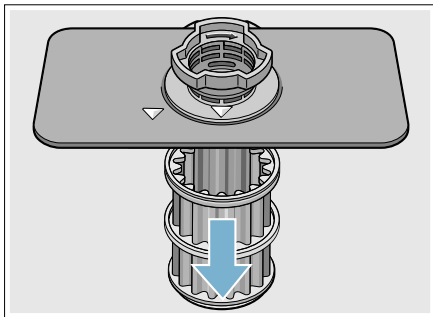
Note: Clean the filter system after washing loads with large amounts of food soils or loads with a heavy starch content, like potatoes and pasta, to maintain optimal performance.

To check or clean the filter system:

1. Unscrew the Large Object Trap as illustrated and remove the entire filter system.



2. Remove the microfilter from the fine filter for easier cleaning.



3. Rinse the filters under running water and use a soft brush to clean.

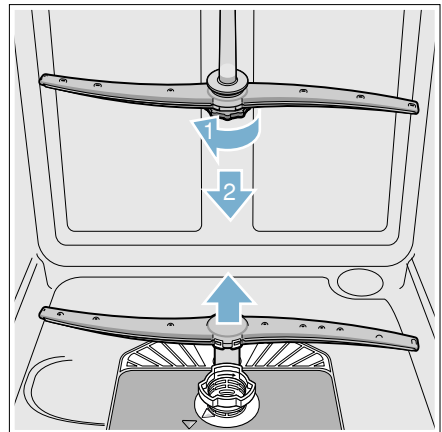
Note: do not use abrasive brushes or steel wool, etc., as they may damage the filter.

4. Reinstall the filter system in reverse sequence and lock into place by screwing the Large Object Trap until the marking arrows align.

Spray arms

Check spray arms [23], [26] for grease and limescale deposits. If you find such deposits:

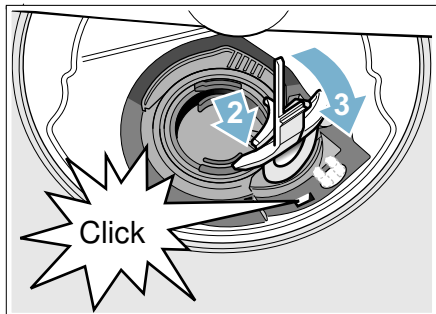
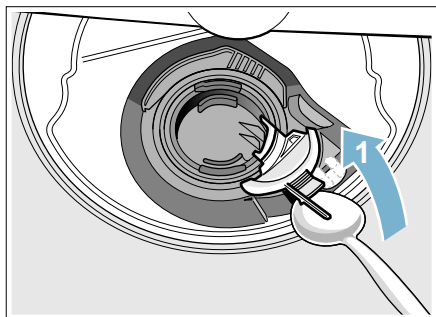
- Fill detergent dispenser [32] with detergent and start the appliance without utensils in the cycle with the highest rinsing temperature. → "Wash Cycle Information" on page 34
- Clean the appliance with detergents/appliance cleaners which are particularly suitable for use with dishwashers.
- Unscrew the upper spray arm [23] and pull off the lower spray arm [26] as shown. Inspect for deposits.



Drain pump

Large food remnants in the rinsing water not retained by the filters may block the waste water pump. In this case:

- Disconnect the appliance from the power supply.
- Remove the filters. → "Filters" on page 42
- Scoop out standing water - use a sponge if necessary.
- Using a spoon, pry off the pump cover until it clicks, then grip the cover and pull upward until it resists and then pull forward.



- Check inner compartment and remove any foreign objects.

⚠ WARNING

Use caution when removing parts for cleaning as some debris may be sharp.

- Place cover in the original position, press down and engage.
- Reinstall filters.

Note: The drain pump will not work properly if the drain pump cover is not snapped in completely until it clicks.

Preparing your unit for vacation

NOTICE

Before leaving for vacation during warmer weather, besides turning off the main valve, also turn off water supply at the nearest point to the dishwasher. Do not leave soiled dishware in unit and leave door slightly open. During colder weather, please follow the instructions for winterizing your unit below.

Winterizing your unit

NOTICE

If your dishwasher will be unused for a period of time in a location that experiences freezing temperatures (holiday home or through a vacation period), have your dishwasher winterized by a professional service.



Troubleshooting

Dishwashers may occasionally exhibit problems that are unrelated to a malfunction of the dishwasher itself.

The following information may help you with a dishwasher problem without involving a repair professional.

Problem	Cause	Action
Error code E:18 is lit.	Supply hose kinked.	Install supply hose without kinks.
	Water supply turned off.	Turn on the water supply.
	Water supply line is clogged.	Unclog water line.
Error code E:22 is lit.	Water in sump since sump filters [28] are dirty or blocked.	Clean filters.
Error code E:24 is lit.	Drain line is clogged.	Unclog drain line.
	Drain hose is kinked, clogged or blocked.	Replace drain hose.
	Drain pump impeller (vanes) is clogged or blocked.	Remove drain pump cover, clean around pump impeller and replace cover.
	Drain pump cover was loose.	Lock drain pump cover into place in the sump.
Error code E:25 is lit.	Drain pump is blocked or pump cover is loose.	Clean drain pump and lock drain pump cover into place in the sump.
Error code E:27 is lit.	Supply voltage too low (less than 98 volts).	Not a dishwasher fault; have the supply voltage and electrical installation checked.
A different error code is indicated on the digital display. (E:01 to E:30)	A technical fault has probably occurred.	Switch off dishwasher with the On/Off switch [1] . After a short time restart the dishwasher. If the problem recurs, turn off the tap and pull out the power supply plug. Call customer service and mention the error code.

Dishwasher does not start.	Door may be ajar or not be properly latched.	Close door securely until door latch clicks.
	No power to the dishwasher (display won't come on). Fuse may have been blown, circuit breaker may have tripped, power cord may have been unplugged or dishwasher may have been turned off.	Replace blown fuse or reset tripped circuit breaker. Plug power cord into outlet securely. Press the on/off button  to turn the dishwasher on.
	Can't select a wash cycle since the previous wash cycle may not have finished or the dishwasher hasn't been reset.	Reset the dishwasher by pressing and holding the START button for at least three seconds. → <i>"Cancel a cycle (Reset)" on page 39</i>
	Delay start or Child lock may be activated.	Reset Delay start or Child lock functions (refer to the appropriate section in this manual). → <i>"Delay Start" on page 37</i>
	The door may have been closed without selecting a wash cycle.	Select a wash cycle and close the door.
	Water supply may not be turned on or connected.	Check and turn on water supply.
Wash cycle won't resume after door was opened and closed.	The door has been open for more than 4 seconds after pressing the Start button.	Press Start button again and close the dishwasher door within 4 seconds (see "Protection against unintentional operation" section in this manual).
Wash cycle abruptly stops.	Door may be ajar or not properly latched.	Close door securely until door latch clicks.
	Objects placed into the upper rack handle tray prevented the door from being closed securely.	Remove objects from upper rack handle tray and close door securely until door latch clicks.
	Power and/or water supply interrupted.	Restore power and/or water supply.

Dishwasher runs a long time.	Incoming water is not warm enough.	Before starting a cycle, run hot water faucet at the sink closest to the dishwasher.
	Cycle time depends on wash cycle chosen and amount of soil on dishes (dishwasher sensors increase cycle times to ensure dishes are clean when heavy soil is detected).	Scrape food off of dishes and use less intensive wash cycles.
	Rinse aid dispenser [31] is empty, or rinse aid setting = 0. Without rinse aid, wash cycle defaults to longest time with most number of washes and rinses.	Add rinse aid and change rinse aid setting depending on water hardness.
	Dishwasher is connected to cold water supply.	Connect dishwasher to hot water supply.
Dishes aren't clean enough	Spray arms are blocked or misaligned where they cannot rotate freely.	Make sure spray arms [23], [26] can rotate freely.
	Little or no water spray due to clogged spray arm nozzle.	Clean out spray arm nozzles and filters of all debris and obstructions. → <i>"Spray arms" on page 43</i>
	Little or no water spray due to clogged or misaligned filters [28].	Clean filters and make sure they're installed correctly. → <i>"Filter components" on page 42</i>
	Dishes are nested or placed too closely together and racks are overfilled.	Space dishes apart so spray jets can reach the surface of the dishes and dishes don't contact each other. → <i>"Loading the Dishwasher" on page 18</i>
	Improper or ineffective wash cycle or detergent used.	Choose a more intensive wash cycle and use appropriate dishwasher detergents. → <i>"Wash Cycle Information" on page 34</i>
	Detergent is made less effective due to hard water.	Install a water softener and choose a more intensive wash cycle.
Removable spots or streaks on glasses and silverware.	Too much rinse aid causes streaks and too little rinse aid can cause spots.	Add rinse aid and check rinse aid setting (recommended setting 4-5). → <i>"Rinse Aid" on page 16</i>
	Mineral deposits from hard water.	Install a water softener.
	Water from top (3rd) or upper rack dripped on racks below.	Unload lower rack 1st, upper rack 2nd and top (3rd) rack last.

Dishes not dry.	Rinse aid dispenser [31] is empty or incorrect rinse aid amount is set.	Add rinse aid or adjust setting - the use of rinse agent improves drying, use the Auto cycle, use the Sanitize option.
	Extra Dry heat option not chosen.*	Activate Extra Dry heat option.*
	Water collected in depressions on the dishes and silverware.	Arrange dishes in upper rack to slope so water can drain.
	Door was opened or dishes removed before wash cycle was completed.	Wait until wash cycle ends before opening door or removing dishes.
	Plastics don't absorb heat like cutlery or china and don't dry as well.	Use more intensive wash cycles (with hotter rinse water) or activate Extra Dry heat option.*
	Silverware not arranged properly in the silverware basket or top rack.	Arrange silverware properly and separate them so they don't contact each other.
Refill indicator for salt and/or rinse-aid is displayed or lit.*	No rinse aid.	Refill rinse aid.
	No salt (or sensor doesn't detect salt tablets).	Refill with dishwasher softener salt.
Odor Note: Water testing is done in the factory. Occasionally water may still appear in dishwasher at purchase which may create an odor.	Food debris in the dishwasher sump and door seal.	Clean sump filters, sump and door seal as needed. → <i>"Care and Maintenance" on page 41</i>
	Food debris left on dishes too long.	Run dishwasher more frequently.
	Not using rinse aid or using improper detergent.	Use rinse aid and the proper detergent.
	Residual standing water in the sump.	Make sure previous wash cycle has finished.
	Drain line is clogged or drain hose is kinked, clogged or blocked. Or drain hose was not installed with a high loop.	Unclog drain line or replace drain hose. Be sure drain hose is installed with high-loop. Note: If odor still persists, run the Normal/Regular cycle until it flushes and interrupt the cycle and place an 8 oz. cup of distilled white vinegar solution on the upper rack and then finish the cycle.
Dishwasher isn't filling with water (or "Check water supply" display occurs)	Water supply hose is kinked.	Install new supply hose (without kinks).
	Previous wash cycle was not completed or current wash cycle was interrupted.	Complete wash cycle or reset dishwasher.
	Delay start or Child lock may be activated.	Reset Delay start or Child lock functions (refer to the appropriate sections in this manual).
	Water supply line is clogged.	Unclog water line.
	Water supply was turned off.	Turn on water supply.

Fascia panel is discolored or scratched.	Panel was cleaned with bleach-based wipes or abrasive cleaners/cleaning pads.	Use mild detergents with soft damp cloth.
Noise from dishes rattling or water striking tub walls.	Dishes weren't loaded properly, allowing dishes to hit each other or spray arms.	Load dishes properly into racks. → <i>"Loading the Dishwasher" on page 18</i>
	Light dishes or lightly loaded racks allow dishes to move or water sprays to strike tubs.	Load more dishes or distribute dishes more evenly/securely in the dishwasher.
Water leaks from tub or from around door.	Suds from using the wrong detergent (i.e. dish) or overfilling/spilling rinse aid.	Use an appropriate dishwasher detergent, don't overfill rinse aid and clean any spilled rinse aid. If suds still persist, add one tablespoon of vegetable oil and run the desired cycle.
	Door seal was misaligned or pulled from its track.	Make sure the door seal is securely inserted into its track.
	Condensation vent is blocked.	Clean out vent and move tall items like trays away from the vent.
	Improper installation.	Have an authorized service professional remount the dishwasher.
White limescale on dishes, tub, racks or door.	White residue coats dishwasher interior and racks wheels squeak from lime scale deposits in hard water.	Use a dishwasher cleaner every few months. If dishwasher has a water softener, increase the setting.
	Hard water kept 3 in 1 detergent or Eco detergent from being effective.	Use separate dishwasher detergent, rinse aid and dishwasher softener salt (if dishwasher has a softener).
	Under dosing of detergent.	Use more detergent or change to a more effective detergent.
	Rinse temperature is too low.	Select more intensive wash cycles with higher washing temperatures.
Rust spots on stainless steel tub or door.	Rusting steel (e.g. cookie sheets), silverware or cast iron cookware allowed to rest against tub walls.	Clean stainless steel tub walls and make sure steel cookware and cutlery doesn't rest against tub walls. Wash cast iron cookware by hand.
	Bleach-based wipes or abrasive cleanser used to clean tub or door.	Use only mild detergents with a soft damp cloth to clean stainless steel tub and doors.
Rust spots on cutlery ("silverware") or steel cookware.	Cutlery isn't rust-resistant (e.g. knife blades) or is washed with rusting cutlery or cookware.	Use rust-resistant cutlery and cookware and don't wash rusting cutlery and cookware. Keep silverware and stainless steel cutlery separated.
	Salt content was too high due to salt dispenser cap not being fastened securely or salt was spilled during refilling*.	Fasten salt dispenser cap securely and remove spilled salt.*

Colored (blue, yellow, brown), film in the dishwasher or on stainless steel cutlery/ cookware.	Film from mixture of food and mineral deposits.	Can be partly removed with dishwasher cleaner or mechanical cleaning.
	Film formed by oxidation of silver or aluminum cookware.	Can be partly removed with dishwasher cleaner or mechanical cleaning.
Colored (yellow, orange, brown), easily removable film inside the dishwasher (mainly in the floor area)	Soapy film from mixture of food and hard water.	Use water softener* - refill with salt or increase setting where necessary. Use dishwasher detergent instead of a 3 in 1 or Eco detergent.
Plastic parts stained or discolored.	Water drops form on plastic surfaces and leave visible stains after drying.	Use more intensive wash cycles (which provide more water changes), arrange dishes in a sloping position and use rinse aid. If dishwasher has a water softener, increase softening setting.
	Plastic parts inside the dishwasher may become discolored over time.	Some plastics discolor normally, which is not due to the dishwasher.
	Rinse temperature is too low.	Select more intensive wash cycles with higher washing temperatures.
	Dishes pre-cleaned too well, so dishwasher defaults to a less intensive wash cycle and stubborn soiling isn't removed.	Do not pre-rinse dishes and remove only large food deposits.
Detergent residue in tub, detergent dispenser or detergent tab tray.	Detergent dispenser cover [32] was blocked by dishes and doesn't open fully.	Don't place dishes above the detergent tab tray [24]. Do not place dishes or fragrance dispenser in the detergent tab tray.
	Spray arms are blocked by dishes and detergent isn't rinsed out.	Make sure spray arms can rotate freely.
	Detergent dispenser cover [32] blocked by the detergent tab.	Detergent tab must be inserted flat and not upright.
	The detergent dispenser was damp when filled.	Make sure the detergent dispenser is dry before adding detergent.
	Detergent tab used in the quick or short wash cycle. Dissolving time of the detergent is not reached in the selected short wash cycle.	When using quick or short wash cycles use a detergent powder or select a more intensive wash cycle.
	Old detergents can be ineffective and not dissolve well.	Replace with fresh detergent.

Irreversible clouding of glassware.	Glassware not dishwasher-proof or water is too soft, causing minerals in glassware to change.	Use only dishwasher-proof glasses. Remove glasses promptly after cycle ends. Use lower temperature wash cycles. Set water softener according to water hardness or one setting lower. Use a detergent with glass protection.→ <i>"Rinse Aid" on page 16</i>
Tea or lipstick residue on dishes.	Selected wash cycle is too weak.	Select a more intensive wash cycle.
	Under dosing of detergent.	Use more detergent or change to a more effective detergent.
	Dishes pre-cleaned too well, so dishwasher defaults to a less intensive wash cycle and stubborn soiling isn't removed.	Do not pre-rinse dishes and remove only large food deposits.
Detergent dispenser cover will not shut	Cover guides are blocked by sticky detergent residue.	Remove detergent residue.→ <i>"Detergent" on page 30</i>
Unable to select desired cycle	Previous cycle not finished.	→ <i>"Operating the Dishwasher" on page 36</i>
Touch sensitive keys not activating easily or activating without being touched	Water or other liquid on the surface.	Wiping the fascia with a wet cloth may cause unwanted activation. Wipe the fascia with a soft, dry cloth when possible. If you must use a damp cloth to clean, dry immediately. Never pour water on the controls.
	Touch keys not being activated properly.	Press the center of the touch key with the flat area of your fingertip. A beep will sound to indicate that the selection has been made. Touching the keys lightly should work. Note: There is a built-in delay to prevent someone from launching several actions at once by accidentally wiping their hand (or a cleaning cloth) across the control panel.

*This is an optional feature which may or may not be included with your dishwasher.



Customer Service

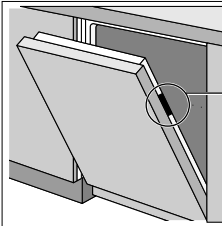
Your Bosch® dishwasher requires no special care other than that described in the Care and Maintenance section of this manual. If you are having a problem with your dishwasher, before calling for service please refer to the Troubleshooting Guide section of the manual. If service is necessary, contact your dealer or installer or an authorized service center. Do not attempt to repair the appliance yourself. Any work performed by unauthorized personnel may void the warranty.

If you are having a problem with your Bosch® dishwasher and are not pleased with the service you have received, please take the following steps until the problem is corrected to your satisfaction:

1. Call us at 1-800-944-2904
2. Contact Customer Service from our web site:
www.bosch-home.com/us or **www.bosch-home.ca**
3. Contact your installer or the Bosch Authorized Service Contractor in your area.
4. Write us:

BSH Home Appliances Corporation
1901 Main Street
Irvine, CA 92614

Please be sure to include your model information as well as an explanation of the problem and the date it started. You will find the model and serial number information on the label located on the edge of the dishwasher door. Please make a copy of your invoice and keep it with this manual. The customer may be required to show proof of purchase to validate warranty coverage.



BOSCH Cust. Service (SERVICE CLIENTÈLE) : 1-800-####	
MODEL NUMBER (NUMÉRO DE MODÈLE)	
S#####	
FD####xx####	
S9F5B	12#####
~ 120 V 12.0 A 60 Hz	
Ⓜ 0.2 kW ~ 1.2 kW	
Made in the USA of US and imported parts (Fabriqué aux E.-U. de pièces E.-U. et importées)	
UL US LISTED (LISTÉ)	NSF (NSF/ANSI) Residential
TEKE DISHWASHER (LAVE-VAISSELLE) E103022	Certified residential dishwashers are not intended for licensed food establishments. Les lave-vaisselle résidentiels certifiés ne sont pas destinés aux établissements alimentaires agréés.
ENERGY VERIFIED BY ÉNERGIE VERIFIÉE PAR Intertek EP3132762	



Statement of Limited Product Warranty

What this Warranty Covers & Who it Applies to:

The limited warranty provided by BSH Home Appliances Corporation (BSH) in this Statement of Limited Product Warranty applies only to Bosch® dishwashers ("Product") sold to you, the first using purchaser, provided that the Product was purchased:

- for your normal, household (non-commercial) use, and has in fact at all times only been used for normal household purposes;
- new at retail (not a display, "as is", or previously returned model), and not for resale, or commercial use; and
- within the United States or Canada, and has at all times remained within the country of original purchase. The warranties stated herein apply only to the first purchaser of the Product and are not transferable.

Please make sure to return your registration card; while not necessary to effectuate warranty coverage, it is the best way for BSH to notify you in the unlikely event of a safety notice or product recall.

How Long the Warranty Lasts

BSH warrants that the Product is free from defects in materials and workmanship for a period of three hundred sixty five (365) days from the date of purchase. The foregoing timeline begins to run upon the date of purchase, and shall not be stalled, tolled, extended, or suspended, for any reason whatsoever.

This Product is also warranted to be free from **cosmetic** defects in material and workmanship (such as scratches of stainless steel, paint/porcelain blemishes, chip, dents, or other damage to the finish of the Product), for a period of thirty (30) days from the date of purchase or closing date for new construction. This **cosmetic** warranty excludes slight color variations due to inherent differences in painted and porcelain parts, as well as differences caused by kitchen lighting, product location, or other similar factors. This **cosmetic** warranty specifically excludes any display, floor, "As Is", or "B" stock appliances.

Extended Limited Warranty

BSH also provides these additional limited warranties:

- 5 year limited warranty on electronics: BSH will repair or replace any BSH microprocessor or printed circuit board if it proves to be defective in materials or workmanship (excludes labor charges).
- 5 year limited warranty on dish racks: BSH will replace the upper or lower dish rack (excluding rack components), if the rack proves defective in materials or workmanship (excludes labor charges).
- Lifetime warranty against stainless steel rust through: BSH will repair or replace your dishwasher with the same model or a current model that is substantially equivalent or better in functionality, if the inner liner should rust through (excludes labor charges).
- BSH will repair or replace the stainless steel door if the door should rust through (excludes labor charges).

Repair/Replace as Your Exclusive Remedy

During this warranty period, BSH or one of its authorized service providers will repair your Product without charge to you (subject to certain limitations stated herein) if your Product proves to have been manufactured with a defect in materials or workmanship. If reasonable attempts to repair the Product have been made without success, then BSH will replace your Product (upgraded models may be available to you, in the sole discretion of BSH, for an additional charge). All removed parts and components shall become the property of BSH at its sole option. All replaced and/or repaired parts shall assume the identity of the original part for purposes of this warranty and this warranty shall not be extended with respect to such parts. BSH's sole liability and responsibility hereunder is to repair manufacturer-defective Product only, using a BSH-authorized service provider during normal business hours. For safety and property damage concerns, BSH highly recommends that you do not attempt to repair the Product yourself, or use an unauthorized servicer; BSH will have no responsibility or liability for repairs or work performed by a non-authorized servicer. If you choose to have someone other than an authorized service provider work on your Product, **THIS WARRANTY WILL AUTOMATICALLY BECOME NULL AND VOID.** Authorized service providers are those persons or companies that have been specially trained on BSH products, and who possess, in the opinion of BSH, a superior reputation for customer service and technical ability (note that they are independent entities and are not agents, partners,

affiliates or representatives of BSH). Notwithstanding the foregoing, BSH will not incur any liability, or have responsibility, for the Product if it is located in a remote area (more than 100 miles from an authorized service provider) or is reasonably inaccessible, hazardous, threatening, or treacherous locale, surroundings, or environment; in any such event, if you request, BSH would still pay for labor and parts and ship the parts to the nearest authorized service provider, but you would still be fully liable and responsible for any travel time or other special charges by the service company, assuming they agree to make the service call.

Out of Warranty Product

BSH is under no obligation, at law or otherwise, to provide you with any concessions, including repairs, pro-rates, or Product replacement, once this warranty has expired.

Warranty Exclusions

The warranty coverage described herein excludes all defects or damage that are not the direct fault of BSH, including without limitation, one or more of the following:

- Use of the Product in anything other than its normal, customary and intended manner (including without limitation, any form of commercial use, use or storage of an indoor product outdoors, use of the Product in conjunction with air or water-going vessels);
- Any party's willful misconduct, negligence, misuse, abuse, accidents, neglect, improper operation, failure to maintain, improper or negligent installation, tampering, failure to follow operating instructions, mishandling, unauthorized service (including self-performed "fixing" or exploration of the appliance's internal workings);
- Adjustment, alteration or modification of any kind;
- A failure to comply with any applicable state, local, city, or county electrical, plumbing and/or building codes, regulations, or laws, including failure to install the product in strict conformity with local fire and building codes and regulations;
- Ordinary wear and tear, spills of food, liquid, grease accumulations, or other substances that accumulate on, in, or around the Product;
- Any external, elemental and/or environmental forces and factors, including without limitation, rain, wind, sand, floods, fires, mud slides, freezing temperatures, excessive moisture or extended exposure to humidity, lightning, power surges, structural failures surrounding the appliance, and acts of God.

In no event shall BSH have any liability or responsibility whatsoever for damage to surrounding property, including cabinetry, floors, ceilings, and other structures or objects around the Product. Also excluded from this warranty are Products on which the serial numbers have been altered, defaced, or removed; service visits to teach you how to use the Product, or visits where there is nothing wrong with the Product; correction of installation problems (you are solely responsible for any structure and setting for the Product, including all electrical, plumbing or other connecting facilities, for proper foundation/flooring, and for any alterations including without limitation cabinetry, walls, floors, shelving, etc.); and resetting of breakers or fuses.

TO THE EXTENT ALLOWED BY LAW, THIS WARRANTY SETS OUT YOUR EXCLUSIVE REMEDIES WITH RESPECT TO PRODUCT, WHETHER THE CLAIM ARISES IN CONTRACT OR TORT (INCLUDING STRICT LIABILITY, OR NEGLIGENCE) OR OTHERWISE. THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED. ANY WARRANTY IMPLIED BY LAW, WHETHER FOR MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, OR OTHERWISE, SHALL BE EFFECTIVE ONLY FOR THE PERIOD THAT THIS EXPRESS LIMITED WARRANTY IS EFFECTIVE. IN NO EVENT WILL THE MANUFACTURER BE LIABLE FOR CONSEQUENTIAL, SPECIAL, INCIDENTAL, INDIRECT, "BUSINESS LOSS", AND/OR PUNITIVE DAMAGES, LOSSES, OR EXPENSES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION TIME AWAY FROM WORK, HOTELS AND/OR RESTAURANT MEALS, REMODELLING EXPENSES IN EXCESS OF DIRECT DAMAGES WHICH ARE DEFINITELY CAUSED

EXCLUSIVELY BY BSH, OR OTHERWISE. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, AND SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE. No attempt to alter, modify or amend this warranty shall be effective unless authorized in writing by an officer of BSH Home Appliances Corporation.

How to Obtain Warranty Service

TO OBTAIN WARRANTY SERVICE FOR YOUR PRODUCT, YOU SHOULD CONTACT THE NEAREST BSH AUTHORIZED SERVICE CENTER, OR CALL 1-800-944-2904

Table des matières

	Indications de sécurité	59
	CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES.	60
	Causes de pannes	65
	Mise en marche	66
	Système d'adoucissement de l'eau / sels *	69
	Produit de rinçage	73
	Chargement du lave-vaisselle	75
	Détergent	87
	Cycles du lave-vaisselle	89
	Options de cycles du lave-vaisselle	91
	Mise en marche du lave-vaisselle	94
	Entretien et maintenance	100
	Dépannage	105
	Service à la clientèle	115
	Déclaration de la garantie limitée du produit.	116

Cher client,

Merci d'avoir choisi un lave-vaisselle Bosch®. Vous êtes maintenant l'un des nombreux consommateurs qui exigent de leur lave-vaisselle un fonctionnement silencieux et un rendement élevé.

Ce manuel a été rédigé en prenant en compte votre sécurité et votre entière satisfaction, et les informations qu'il contient sont d'une importance capitale. Nous vous recommandons vivement de le lire avant la première utilisation de ce lave-vaisselle.

Pour plus d'informations sur votre lave-vaisselle, les accessoires disponibles, et d'autres équipements Bosch de haute qualité, consultez notre site. Internet à l'adresse :

www.bosch-home.com/us (E.-U.)

ou

www.bosch-home.ca (Canada)

Une fois à cette page, n'oubliez pas d'enregistrer votre nouveau lave-vaisselle en cliquant sur l'onglet « Assistance » ou en remplissant la fiche d'enregistrement du produit envoyée avec votre nouvel appareil.

Si vous avez d'autres questions ou des commentaires, veuillez nous contacter en appelant au :

1-800-944-2904

ou en nous écrivant à l'adresse :

BSH Home Appliances Corporation

1901 Main Street, Suite 600

Irvine, CA 92614



Indications de sécurité



AVERTISSEMENT

Ceci indique des risques de blessures graves ou mortelles en cas de non-respect de cette mise en garde.



ATTENTION

Ceci indique des risques de blessures mineures ou de gravité moyenne en cas de non-respect de cette mise en garde.

AVIS

Ceci indique un risque d'endommagement de l'appareil ou de biens en cas de non respect de ces consignes.

Remarque : Ceci vous signale des informations et/ou indications importantes.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Ce lave-vaisselle est livré avec des instructions de montage et ce Manuel d'utilisation et d'entretien. Lisez et assurez-vous d'avoir bien assimilé toutes les instructions avant d'utiliser le lave-vaisselle.

Ce lave-vaisselle est conçu pour une utilisation jusqu'à une altitude de 13 000 pieds (4000 m) au-dessus du niveau de la mer.

Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique, ou de blessures graves, respectez les consignes suivantes :

AVERTISSEMENT

RISQUE DE BLESSURE OU DE DÉCÈS !

La mauvaise utilisation du lave-vaisselle peut causer des blessures graves ou mortelles. Évitez d'utiliser le lave-vaisselle d'une manière non conforme aux directives énoncées dans ce manuel ou à d'autres fins que celles énoncées dans les pages suivantes.

AVERTISSEMENT

RISQUE DE BLESSURES !

La réparation de l'appareil par des techniciens d'entretien non qualifiés ou l'utilisation de pièces de rechange non originales peuvent causer des blessures graves ou endommager l'équipement. Tous les travaux de réparation doivent être effectués par un technicien d'entretien qualifié utilisant uniquement des pièces de rechange d'origine.

AVERTISSEMENT

RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE OU D'INCENDIE !

Un choc électrique ou un incendie peut survenir si l'alimentation électrique du lave-vaisselle décrit dans le présent manuel est mal installée ou s'il n'est pas correctement mis à la terre. Le lave-vaisselle décrit dans ce manuel ne doit pas être utilisé à moins d'être certain de la bonne installation de l'alimentation électrique et de la mise à la terre correcte du lave-vaisselle.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

AVERTISSEMENT

RISQUE POUR LA SANTÉ !
N'utilisez jamais des produits chimiques agressifs pour nettoyer votre lave-vaisselle. Certains produits contenant du chlore peuvent endommager le lave-vaisselle et présenter des risques pour la santé!

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Cet équipement doit être mis à la terre au niveau d'un système de câblage permanent en métal, ou un conducteur de mise à la masse d'équipement doit être intégré aux conducteurs d'alimentation et connecté au terminal de mise à la masse de l'équipement ou à la broche de raccordement du lave-vaisselle. Voir la rubrique Instructions de montage fournie pour avoir plus d'informations sur les exigences électriques.

AVERTISSEMENT

RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !
Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de dysfonctionnement, la mise à la terre réduira le risque de choc électrique en fournissant une voie de moindre résistance au courant électrique. Cet appareil est équipé d'un câble disposant d'un conducteur de mise à la terre.
La mauvaise connexion du conducteur de mise à la terre peut provoquer un risque de choc électrique. En présence d'un électricien qualifié, vérifiez, en cas de doute, si l'appareil est correctement mis à la terre.

Fonctionnement normal

Utilisez ce lave-vaisselle uniquement aux fins spécifiées, notamment le lavage de vaisselle et d'ustensiles de cuisine indiqués comme lavables au lave-vaisselle.

Utilisez uniquement des détergents ou des produits de rinçage recommandés pour un lave-vaisselle, puis tenez-les hors de la portée des enfants.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

ATTENTION

Lors du chargement de vaisselle à laver :

- identifiez les objets tranchants pour éviter qu'ils n'endommagent le joint de la porte.
 - les couteaux et autres ustensiles tranchants doivent être placés debout, les **POIGNÉES EN HAUT**, afin de réduire le risque de coupures.
 - ne lavez pas les objets en plastique, sauf s'ils portent l'inscription « lavable au lave-vaisselle » ou une indication équivalente. Pour les objets en plastique ne portant pas cette indication, consultez les recommandations de leurs fabricants respectifs.
 - évitez de mettre votre lave-vaisselle en marche à moins que tous les panneaux ne soient en place.
 - ne touchez pas ou ne passez pas outre les commandes et verrouillages.
-

Évitez de vous asseoir, de vous appuyer ou d'utiliser de manière abusive la porte ou les paniers à vaisselle du lave-vaisselle.

AVERTISSEMENT

RISQUE DE BLESSURES !

Pour éviter des risques de blessures, faites toujours attention lorsque vous ouvrez la porte pendant ou après un cycle de lavage car des rejets d'eau chaude ou de vapeur peuvent survenir. N'ouvrez pas complètement la porte avant que les bruits d'eau n'aient cessés et que la vapeur ne soit dissipée.

Les lave-vaisselle domestiques certifiés NSF/ANSI 184 ne sont pas destinés aux établissements de services alimentaires agréés.

Sécurité pour enfants

Pour réduire le risque de blessure, interdisez aux enfants de jouer dans ou sur le lave-vaisselle.

À l'âge adulte leur permettant d'utiliser la machine, les enfants sont sous la responsabilité de leurs parents/tuteurs légaux qui doivent s'assurer qu'ils sont suffisamment instruits sur les bonnes pratiques par des personnes qualifiées.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Entretien et maintenance corrects

AVERTISSEMENT

RISQUE D'EXPLOSION !

Sous certaines conditions, de l'hydrogène gazeux peut se créer dans un système d'eau chaude inutilisé pendant deux semaines ou plus. L'hydrogène gazeux est de nature explosive. Avant d'utiliser un lave-vaisselle connecté à un système d'eau chaude inutilisé pendant deux semaines ou plus, ouvrez tous les robinets d'eau chaude et laissez l'eau s'écouler pendant plusieurs minutes. Tout l'hydrogène gazeux accumulé sera ainsi évacué. Compte tenu de la nature explosive du gaz, évitez de fumer ou d'utiliser des flammes nues à ce moment.

AVIS

Il est vivement recommandé à l'utilisateur final de se familiariser avec les procédures d'arrêt de l'alimentation en eau ainsi qu'avec les procédures d'arrêt de l'alimentation électrique entrante. Consultez les instructions de montage ou contactez votre installateur pour de plus amples informations.

Retirez la porte du lave-vaisselle menant au compartiment de nettoyage lors du retrait d'un ancien lave-vaisselle dans le cadre de l'entretien ou de la mise au rebut.

Pour éviter d'endommager le plancher et la propagation des moisissures, les alentours et le dessous du lave-vaisselle ne doivent pas rester humides.

Afin de ne pas endommager le lave-vaisselle, évitez de laisser l'eau pénétrer dans les systèmes de votre appareil pendant de longues périodes à des températures de gel. Par temps de gel, la vanne de remplissage d'eau ainsi que d'autres composants de votre lave-vaisselle peuvent s'endommager.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

**Avertissement issu de la
proposition 65 de l'État de la
Californie :**

AVERTISSEMENT

Ce produit peut vous exposer à des produits chimiques, comme du chlorure de vinyle, reconnus par l'État de la Californie comme causant le cancer, des malformations congénitales ou d'autres effets nocifs sur la reproduction. Pour de plus amples renseignements, consultez **www.P65Warnings.ca.gov**.



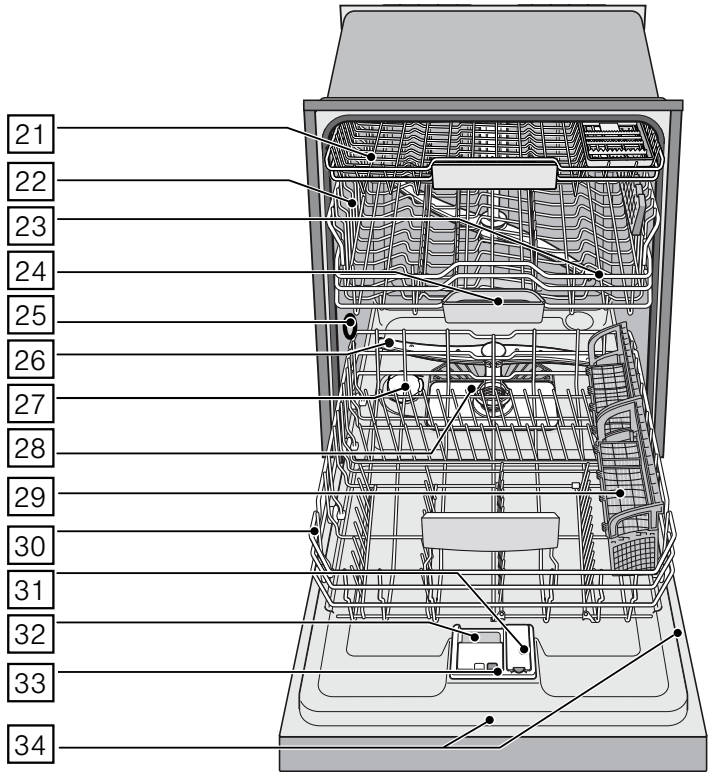
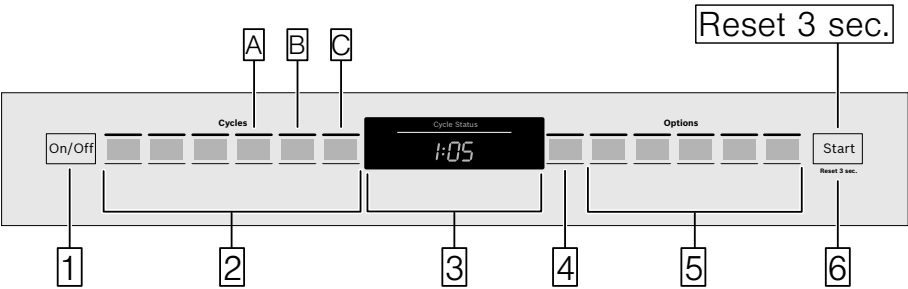
Causes de pannes

AVIS

- N'utilisez jamais de nettoyeurs à vapeur pour laver votre lave-vaisselle. Le fabricant n'est pas responsable des dommages ou des conséquences éventuels.
 - Les lingettes à base d'eau de javel peuvent entraîner la rouille des réservoirs et des portes en acier inoxydable.
 - L'utilisation de produits chimiques acides (p. ex. javel), de nettoyeurs abrasifs, de tampons à récurer (métalliques ou plastiques) ou d'éponges/essuie-tout abrasifs peut endommager le panneau de porte extérieure, le panneau avant et les boutons de votre lave-vaisselle.
 - Afin de ne pas endommager le lave-vaisselle, n'y chargez pas d'objets en papier, de sacs en plastique, de matériaux d'emballage ou tout article autre qu'un article normal, de la vaisselle ou des ustensiles de cuisine lavables au lave-vaisselle.
-

 Mise en marche

Vue d'ensemble de l'appareil



Les numéros mentionnés ci-dessous font référence aux images d'aperçu sur la page précédente du présent manuel.

Panneau de commande

- 1** Bouton On/Off (Marche/Arrêt)
- 2** Cycles de nettoyage
- 3** Affichage digital
- 4** Départ différé
- 5** Options de cycle de nettoyage
- 6** Bouton Démarrer

Composants internes du lave-vaisselle

- 21** Troisième panier
- 22** Panier à vaisselle supérieur
- 23** Bras d'aspersion supérieur
- 24** Coupelle interceptrice des pastilles
- 25** Orifice de ventilation
- 26** Bras d'aspersion inférieur
- 27** Réservoir de sel spécial
- 28** Filtres
- 29** Panier à couverts
- 30** Panier à vaisselle inférieur
- 31** Réservoir de liquide de rinçage
- 32** Compartiment à détergent
- 33** Verrou de fermeture du compartiment à détergent
- 34** Plaque signalétique

Indicateurs

0:00	Temps de cycle restant
Clean (nettoyer)	S'allume lorsque la vaisselle est propre
Sanitize (désinfecter)	S'allume lorsque les exigences en matière de désinfection sont remplies
Add Rinse Aid (Ajoutez le produit de rinçage)	S'allume lorsque la quantité de produit de rinçage est faible
Add Salt (Ajouter sel) *	S'allume lorsque la quantité de sel est faible

* option facultative qui peut être ou ne pas être incluse avec votre lave-vaisselle.

Réglages

Le lave-vaisselle a été configuré avec certains réglages pour votre confort. Il est possible de modifier ces réglages usine.

Utilisez les touches de fonction **[A]**, **[B]** et **[C]** pour modifier ces valeurs. Voir les instructions →  "Mise en marche du lave-vaisselle" à la page 94

Réglage	Réglages d'usine	Description
H Dureté de l'eau *	H:00	Réglage de la dureté de l'eau. Lorsque vous utilisez des comprimés tout-en-un, sélectionnez la valeur la plus basse.
H:00 - H:07		
r Produit de rinçage	r:05	La quantité de produit de rinçage utilisée affecte le séchage.
r:00 - r:06		
d Séchage intensif	d:00 / Off (Arrêt)	Séchage amélioré pour les verres et la vaisselle en plastique.
d:00 - d:01		
b Signal de fin de cycle	b:02	Le signal retentit à la fin du cycle.
b:00 - b:03		
S TimeLight ^{MC}	S:01	Les informations d'état sont projetées au sol durant le cycle de lavage.
S:00, S:01, S:02		
P Auto power off	P:00	le lave-vaisselle s'arrête automatiquement à la fin du cycle de lavage.
P:00 - P:02		

* option facultative qui peut être ou ne pas être incluse avec votre lave-vaisselle.



Système d'adoucissement de l'eau / sels *

Afin d'obtenir un bon rinçage, le lave-vaisselle a besoin d'une eau douce, c.-à-d. d'une eau pauvre en calcaire, à défaut de quoi des dépôts de calcaire se formeront sur les ustensiles ainsi qu'à l'intérieur de bac de lavage.. L'eau courante au-dessus de 12,5 °fH (1.2 mmol/l) doit être adoucie. L'adoucissement de l'eau s'obtient grâce à des sels spéciaux (sels de régénération) déposés dans le système d'adoucissement de l'eau du lave-vaisselle. Le réglage et par conséquent la quantité de sels spéciaux à déposer dépendent du niveau de dureté de votre eau courante (voir le tableau de dureté de l'eau ci-après).

* option facultative qui peut être ou ne pas être incluse avec votre lave-vaisselle.

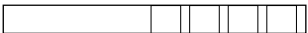
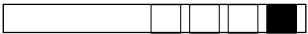
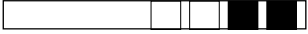
Instructions d'utilisation de la bandelette d'analyse de la dureté de l'eau comprise

Utilisez uniquement du sel conçu pour les lave-vaisselles automatiques. N'utilisez jamais de sel de table ou de sel adoucisseur ménager.

Suivez les instructions ci-dessous pour la bandelette d'analyse comprise. (Si vous utilisez une autre bandelette, suivez les instructions de son fabricant.)

1. Faites couler l'eau du robinet de la cuisine pendant 5 minutes.
2. Trempez l'extrémité de la bandelette avec les carrés de couleur dans l'eau du robinet pendant 1 seconde, puis secouez-la doucement pour enlever l'excès d'eau.
3. Après une minute, comparez la bandelette d'analyse à la charte ci-dessous déterminez le réglage de l'adoucisseur d'eau.
4. Réglage de l'adoucisseur d'eau du lave-vaisselle. → *"Réglage du système d'adoucissement de l'eau" à la page 71*
5. Si nécessaire, ajouter de l'eau au compartiment salin de votre lave-vaisselle tel qu'indiqué. → *"Utilisation de sels spéciaux pour lave-vaisselle" à la page 71*

Réglage du système d'adoucissement de l'eau

Utiliser la bandelette d'analyse comprise avec votre lave-vaisselle (les bandelettes d'analyse achetées séparément pourraient avoir une échelle différente)	Réglage de l'adoucisseur d'eau	Ajouter du sel au distributeur de sel	Charte de conversion de la dureté de l'eau (uniquement nécessaire si vous achetez une bandelette d'analyse différente)			
			ppm		gpg/°dH	
	H:00	Non	0	116	0	6
	H:01	Oui	117	152	7	8
	H:02	Oui	153	188	9	10
	H:03	Oui	189	223	11	13
	H:04	Oui	224	294	14	17
	H:05	Oui	295	383	18	22
	H:06	Oui	384	544	23	31
	H:07	Oui	545	890	32	52

Réglage du système d'adoucissement de l'eau

La quantité de sels déposés peut être réglée de **H:00** à **H:07**. Les sels ne sont pas requis pour une valeur de **H:00**.

Réglez le système d'adoucissement comme suit :

1. Demandez le degré de dureté de votre eau courante à votre fournisseur d'eau ou utiliser la bandelette d'analyse.
2. Le réglage à effectuer se trouve dans le tableau de dureté de l'eau.
3. Appuyez sur le bouton **On/Off** (Marche/Arrêt) **[1]**.
4. Maintenez la touche **[A]** enfoncée et appuyez sur le bouton **Start** (Démarrer) **[6]** jusqu'à ce que l'afficheur **[3]** indique **H:0x** (x peut être un nombre quelconque).
5. Relâchez les deux boutons. L'indicateur de la touche **[A]** clignote et l'afficheur **[3]** indique la **H:00**. Appuyez sur la touche de fonction **[C]** pour sélectionner la valeur désirée.
6. Appuyez sur le bouton **Start** (Démarrer) **[6]** pour enregistrer le réglage.

Les paramètres sélectionnés ont été sauvegardés.

Utilisation de sels spéciaux pour lave-vaisselle

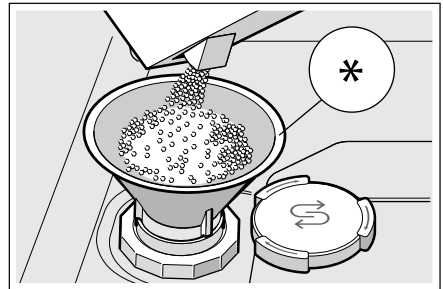
Remplissez au maximum le réservoir à sels dès que l'indicateur du niveau de sels s'allume sur l'affichage digital **[3]**. Remplissez toujours immédiatement le réservoir au maximum avant de mettre l'appareil sous tension. Ceci permet d'assurer l'évacuation immédiate de la solution surchargée en sels, prévenant ainsi le risque de corrosion dans le réservoir de rinçage.

AVIS

Le détergent endommage le système d'adoucissement de l'eau ! Ne versez jamais de détergent dans le distributeur de sels.

Remplissez les sels au maximum comme suit :

1. Retirez le bouchon à vis du distributeur **[27]**.
2. Remplissez le distributeur d'eau (opération requise uniquement lors de la première mise sous tension de l'appareil).
3. Ajoutez le sel comme illustré (**n'utilisez pas de sel de table, de comprimés de sel ni de sel destiné aux adoucisseurs d'eau de toute la maison**). L'eau est évacuée.



Pour en savoir plus sur l'achat de sels pour le lave-vaisselle, veuillez contacter le service à la clientèle (1-800-944-2904).

Utilisation de détergents chargés en sels

Si vous utilisez un détergent chargé en sels, les sels spéciaux ne sont pas requis si la dureté de l'eau ne dépasse pas 375 ppm (37 °fH, 21 °dH, 26 °Clarke, 3,7 mmol/l). Si la dureté de l'eau dépasse 375 ppm, des sels doivent être utilisés.

Éteindre l'indicateur de niveau bas de sels/le système d'adoucissement de l'eau

Si l'usage de détergents composant des sels compromet le fonctionnement de l'indicateur de niveau bas de sel sur l'afficheur numérique , vous pouvez éteindre l'indicateur de niveau bas de sel.

Procédez tel que décrit dans « Réglage du système d'adoucissement de l'eau » et réglez la valeur à **H:00**. Le système d'adoucissement de l'eau et l'indicateur de remplissage des sels sont maintenant activés.



Produit de rinçage

Pour un séchage optimal, utilisez toujours un produit de rinçage liquide, même si votre détergent contient un produit de rinçage ou des additifs de séchage.

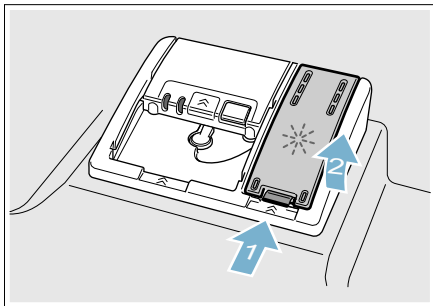
Remarque : Le lave-vaisselle indique qu'il faut remplir le distributeur de produit de rinçage en allumant l'indicateur Recharger produit de rinçage. Si cet indicateur s'allume, vous devez recharger le distributeur de produit de rinçage [31] comme suit.

Ajout de produit de rinçage

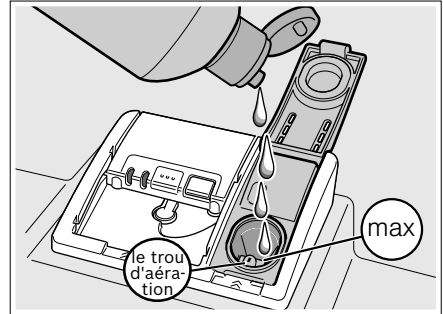
AVIS

Pour éviter l'excès de mousse ou l'engorgement, ne remplissez pas le distributeur de produit de rinçage [31]. Essuyez les déversements à l'aide d'un chiffon humide.

1. Ouvrez le distributeur de liquide de rinçage [31] en appuyant sur le loquet du couvercle et en tirant celui-ci.



2. Ajoutez le produit de rinçage liquide au distributeur [31] à pleine capacité. Ne le remplissez pas outre mesure. Évitez tout déversement dans le trou d'aération.



3. Fermez le couvercle. Le couvercle doit être hermétiquement fermé jusqu'à l'encliquetage du loquet, pour garantir son étanchéité.
4. Essuyez tout excédent de produit de rinçage déversé lorsque le réservoir est plein.

Le témoins lumineux s'éteindra peu après la fermeture de la porte du lave-vaisselle.

Conseil : Pour verser plus facilement, retirez le couvercle de la bouteille de produit de rinçage.

AVIS

Ne pas remplir le distributeur de rinçage auxiliaire [31] avec de la lessive. Sinon, vous pourriez endommager le lave-vaisselle.

Réglage de la quantité de produit de rinçage utilisé

La quantité de produit de rinçage distribuée peut être définie dans la plage de **r:00** à **r:05**. Le paramètre d'usine est **r:05**.

Tout changement de paramètre doit se faire uniquement si les plats présentent des traces (diminuer la quantité), ou si les plats ne sèchent pas complètement (augmenter la quantité).

Réglage	Quantité
r:00	le distributeur est en OFF (ARRÊT)
r:01	valeur minimale
r:02	valeur faible
r:03	valeur moyenne
r:04	valeur moyenne/élevée
r:05	valeur élevée
r:06	valeur maximale

- Ouvrez la porte.
- Appuyez sur le bouton **On/Off** (Marche/Arrêt) **[1]**.
- Maintenez la touche **[A]** enfoncée et appuyez sur le bouton **Start** (Démarrer) **[6]** jusqu'à ce que l'afficheur **[3]** indique **H:0x** ou **d:0x** (x peut être un nombre quelconque).
- Relâchez les deux boutons. L'indicateur de la touche **[A]** clignote et l'afficheur **[3]** indique la valeur réglée en usine.
- Appuyez sur la touche de fonction **[A]** jusqu'à ce que l'afficheur **[3]** indique **r:05**.
- Appuyez sur la touche de fonction **[C]** pour sélectionner la valeur désirée.
- Appuyez sur le bouton **Start** (Démarrer) **[6]** pour enregistrer le réglage.

Désactivation de l'indicateur de produit de rinçage

Procédez comme décrit dans la section « Réglage de la quantité de produit de rinçage utilisée » et réglez la valeur à **r:00**. L'indicateur de produit de rinçage est maintenant désactivé.

AVIS

En utilisant aucun produit de rinçage ou le réglage du distributeur à **r:00** peut conduire à des durées de cycle plus longues, ce qui consommera plus d'énergie et plus d'eau. Les températures plus élevées et des durées de cycle plus longues peuvent endommager la porcelaine fine ou la verrerie.



Chargement du lave-vaisselle

Matériaux lavables au lave-vaisselle

Remarque : Avant la première utilisation de votre lave-vaisselle, vérifiez les informations énoncées dans la présente rubrique. Certains objets ne peuvent pas être lavés au lave-vaisselle et doivent l'être à la main ; d'autres doivent être chargés de manière spéciale.

Recommandé	
Aluminium	L'aluminium anodisé et coloré peut se décolorer au fil du temps. Les minéraux présents dans l'eau peuvent ternir ou tacher l'aluminium. En général, ils sont éliminés à l'aide d'un tampon en laine d'acier imbibé de savon.
Porcelaine, cristal, grès	Certains ustensiles peints à la main peuvent se décolorer ou se tacher. Lavez ces ustensiles à la main. Positionnez la verrerie fragile de manière à ce qu'elle ne bascule pas ou n'entre pas en contact avec d'autres ustensiles au cours du cycle de nettoyage.
Verre	Assurez-vous d'utiliser du verre lavable au lave-vaisselle. Le verre de lait peut se décolorer ou jaunir.
Revêtements anti-adhésifs	Appliquez une légère couche d'huile végétale aux surfaces anti-adhésives après séchage.

Recommandé	
Plastiques	Assurez-vous que les articles plastiques sont lavables au lave-vaisselle.
Acier inoxydable, argent sterling et métal argenté	Chargez ces objets de manière à ce qu'ils n'entrent pas en contact avec d'autres métaux, les parois de la cuve du lave-vaisselle en acier inoxydable ou la porte intérieure.
Non recommandé	
Acrylique	Des craques ou de petites fissures peuvent survenir sur l'acrylique.
Pièces assemblées par un adhésif	Les adhésifs permettant d'assembler des matériaux comme le plastique, le bois, l'os, l'acier, le cuivre, l'étain, etc. peuvent perdre en adhérence.
Ustensiles à poignée en os	Les poignées peuvent se séparer.
Fer	Le fer va rouiller. Lavez-les à la main et séchez-les immédiatement.
Articles autres que la vaisselle	Votre lave-vaisselle est destiné au nettoyage de vaisselle et d'articles de cuisine standards UNIQUEMENT.
Potin, laiton, bronze	Ces articles terniront. Lavez-les à la main et séchez-les immédiatement.
Étain	L'étain peut se tacher. Lavez-les à la main et séchez-les immédiatement.
Bois	Les bols et ustensiles en bois, ainsi que les ustensiles dotés de poignées en bois peuvent se fissurer, se déformer et perdre de leur éclat.

Chargement des paniers

Pour obtenir les meilleurs résultats, respectez les instructions suivantes lors du chargement de la vaisselle :

- Les articles avec de légères incrustations de résidus alimentaires ne doivent pas être pré-lavés.
- Retirez toutes les particules d'aliments, os, cure-dents et excès de graisse.
- Pré-lavez les articles souillés par les matières brûlées, cuites ou féculentes.
- Chargez les plats dans les paniers du lave-vaisselle de telle sorte que les parois internes des bols, chaudrons et casseroles font face aux bras gicleurs.
- Évitez l'emboîtement et les points de contact entre les plats.
- Séparez les objets à base de métaux différents. Veillez à ne pas bloquer les bras gicleurs.
- Lavez uniquement la vaisselle et les articles de cuisine indiqués comme lavables au lave-vaisselle. Reportez-vous à la rubrique Matériaux lavables au lave-vaisselle pour plus d'informations sur la vaisselle adaptée.

AVIS

Afin de ne pas endommager le lave-vaisselle, n'y chargez pas des objets en papier, des sacs en plastique, des matériaux d'emballage ou tout article autre qu'un article normal, de la vaisselle ou des ustensiles de cuisine lavables au lave-vaisselle.

Chargement du panier supérieur

Assurez-vous que les articles ne dépassent le fond des paniers et ne bloquent les bras gicleurs.

Remarque : Lors de l'insertion du panier supérieur [22] dans le lave-vaisselle, poussez-le jusqu'à ce qu'il bute contre la paroi arrière du bac à laver. Ainsi, le bras gicleur du panier supérieur [23] se connecte à l'alimentation en eau à l'arrière du bac à laver. Ne poussez pas les paniers à l'aide de la porte.

Chargement du panier inférieur

Placez les objets volumineux dans le panier inférieurs [30]. Chargez les chaudrons, casseroles et bols à l'envers. Ne bloquez pas le trou de ventilation [25] avec de grandes plaques à pâtisserie. Chargez ces objets du côté droit du lave-vaisselle.

Chargement du panier du troisième étage

Le panier du troisième étage [21] constitue un espace de rangement supplémentaire, par ex. pour les bols à dessert, les cuillers de service ou les fourchettes.

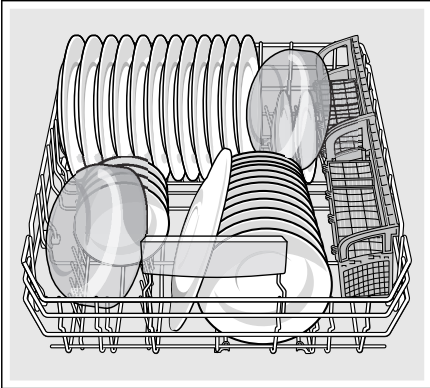
Pour un nettoyage optimal, évitez de placer dans le troisième étage les articles très souillés ou tachés de résidus alimentaires brûlés.

Évitez de surcharger le panier supérieur [22], car cela pourrait réduire la performance du panier du troisième étage.

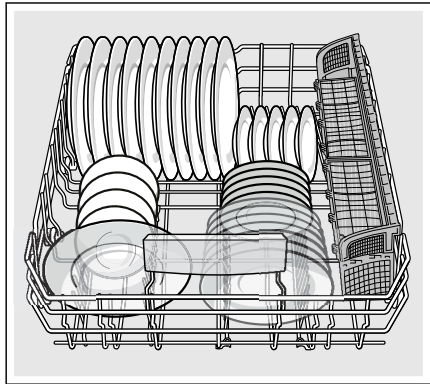
De l'eau pourrait s'accumuler dans les articles avec un fond concave ou des cavités si vous les mettez dans le panier du troisième étage.

Chargement du panier inférieur

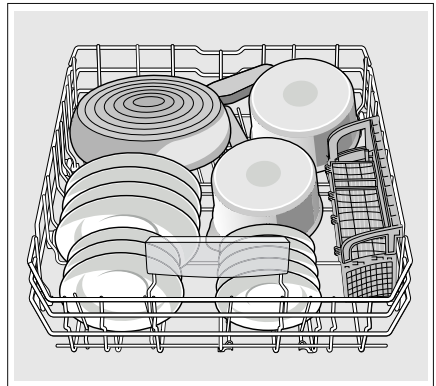
Placement recommandé en configuration 12 places



Autre configuration



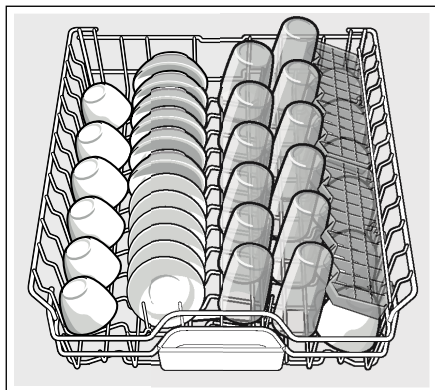
**Autre profil de chargement avec
chaudrons et casseroles**



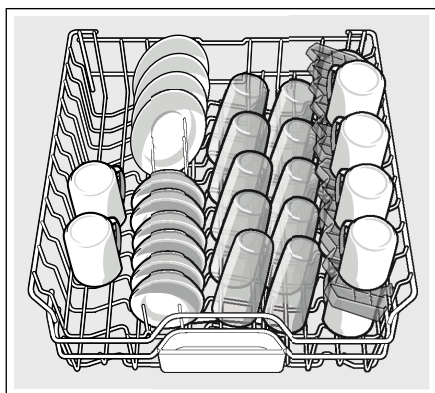
Pour de meilleurs résultats, mettez la vaisselle volumineuse face vers le bas dans le panier inférieur.

Chargement du panier supérieur

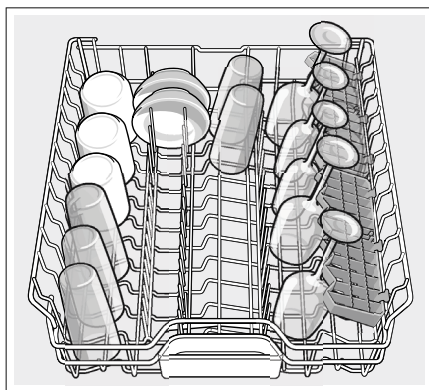
Placement recommandé en configuration 12 places avec My Way Rack™ *



Autre configuration



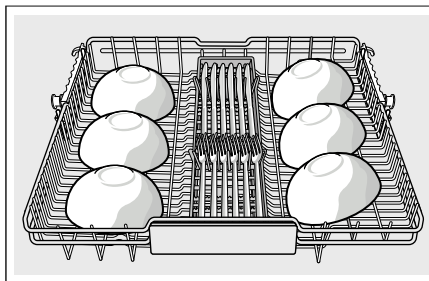
Autre profil de chargement avec verres à vin



Utilisez des supports pour charger les verres à vin dans le panier supérieur.

Chargement du troisième supérieur

Profil de chargement recommandé pour le My Way Rack™



Chargement du panier à ustensiles

Les couteaux et ustensiles tranchants doivent être placés avec les poignées en haut, les cuillères et fourchettes avec les poignées en bas. Si des objets volumineux ou aux formes irrégulières sont chargés dans le panier à ustensiles, veillez à ce qu'ils ne s'entassent pas.

AVERTISSEMENT

RISQUE DE BLESSURES !

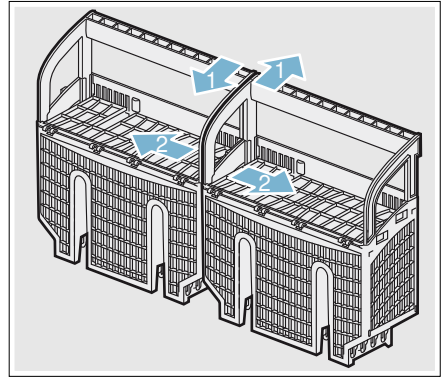
Les points et bords tranchants des couteaux et autres ustensiles coupants peuvent causer des blessures graves. Lors du chargement, les pointes des couteaux et autres ustensiles tranchants doivent être tournés vers le bas. Les enfants ne doivent pas utiliser ou jouer près des couteaux et ustensiles tranchants.

Le panier à ustensiles Double Flex

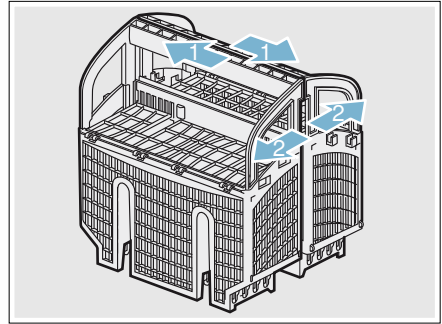
Ce panier est séparé sur sa longueur en deux moitiés pouvant être placées dans plusieurs positions dans le panier inférieur [30], augmentant considérablement la flexibilité de chargement du panier inférieur. Les deux moitiés du panier s'emboîtent soit côte à côte soit dos à dos.

Pour diviser le panier à ustensiles Double Flex : saisissez le panier et faites coulisser les deux moitiés en sens opposés, puis séparez-les.

Côte à côte



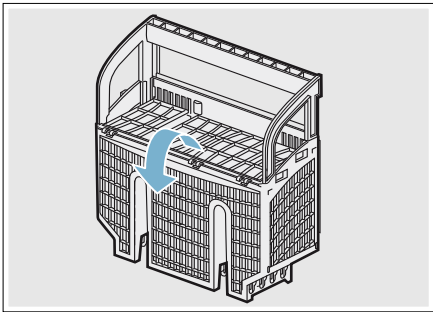
Dos à dos



Pour assembler le panier à ustensiles Double Flex :

Tenez les deux moitiés côte à côte ou dos à dos, de manière à ce que la cheville de l'un des paniers puisse glisser dans l'encoche de l'autre panier. Poussez les deux moitiés en sens opposé jusqu'à ce qu'elles s'encliquettent.

Remarque : Le couvercle du panier à ustensiles peut également être rabattu afin de laisser le panier ouvert.

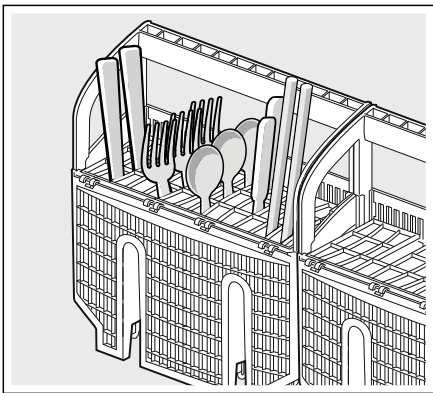


Ce lave-vaisselle est équipé d'un tiroir d'argenterie qui devrait répondre à la plupart de vos besoins en chargement de ce type d'objet.

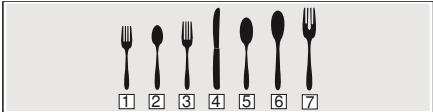
Toutefois, si vous faites un lavage sans tiroir d'argenterie ou si vous avez trop d'argenterie, un panier d'argenterie est également compris.

En chargeant le panier d'argenterie, évitez les points de contact excessifs ainsi que l'emboîtement d'ustensiles (par ex. un cuillère nichée à l'intérieur d'une autre).

Pour ce faire, fermez les couvercles du panier d'argenterie et insérez chaque ustensile dans chaque trou individuel, tel qu'illustré.



Profils de chargement suggérés



- 1 Fourchette à salade
- 2 Cuillère à café
- 3 Fourchette de table
- 4 Couteau
- 5 Cuillère à soupe
- 6 Cuillère à servir
- 7 Fourchette à servir

Mode de chargement recommandé

Pour un usage quotidien, régulier ou normal

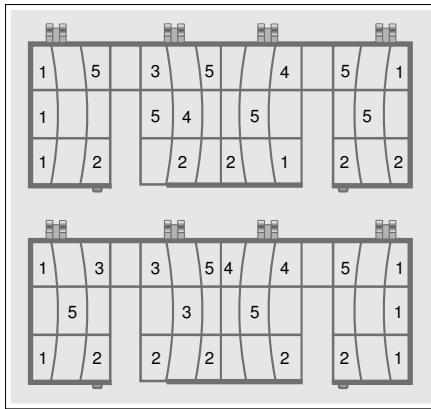
Réglage 12 places

1	6	3	3	4	4	4	1
1	2	3		3	4	2	1
1	2	2	2	2	2	2	1

1	6					7	1
1	2	3	3	4	4	2	1
1	2	2	2	2	2	2	1

Configuration de chargement supplémentaire

Réglage 10 places



Retrait de la vaisselle

⚠ ATTENTION

La vaisselle peut être brûlante immédiatement après un cycle. Ouvrez la porte légèrement et laissez la vaisselle se refroidir quelques minutes avant de la retirer.

Remarque : Les plats sont plus susceptibles de s'ébrécher lorsqu'ils sont déchargés avant d'être refroidis.

Lors du retrait de la vaisselle, pour éviter que l'eau ne coule sur les plats secs, videz d'abord le panier inférieur [30]. Ensuite, déchargez le panier à ustensiles [29] suivi du panier supérieur [22], puis le troisième panier (s'il y a lieu).

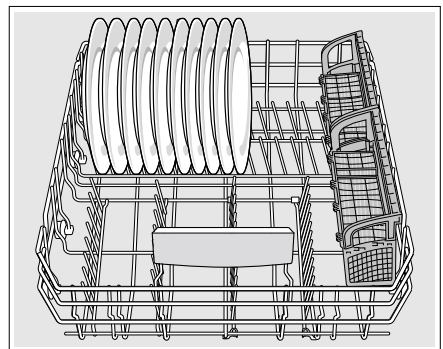
Réglage de la hauteur du panier

Au besoin, la hauteur du panier supérieur [22] peut être ajustée pour libérer plus d'espace pour les ustensiles de grande taille, dans le panier supérieur comme inférieur.

Avec le panier à ustensiles	Panier supérieur	Panier inférieur
Configuration 1 ø max.	24 cm (9,4 po)	34 cm (13,4 po)
Configuration 2 ø max.	26,5 cm (10,4 po)	30,5 cm (12 po)
Configuration 3 ø max.	29 cm (11,4 po)	28 cm (11 po)

Avec le troisième panier	Panier supérieur	Panier inférieur
Configuration 1 ø max.	18 cm (7 po)	34 cm (13,4 po)
Configuration 2 ø max.	20,5 cm (8 po)	30,5 cm (12 po)
Configuration 3 ø max.	23 cm (9 po)	28 cm (11 po)

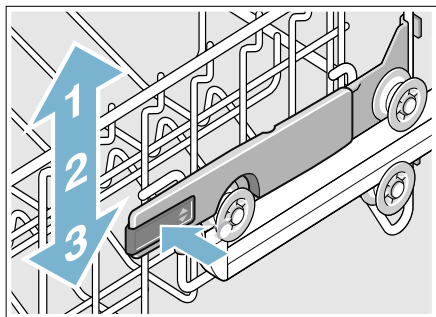
Disposez les grosses assiettes d'un diamètre maximal de 34 cm (13,4 po) dans le panier inférieur [30] tel qu'illustré.



RackMatic®

La hauteur du panier supérieur [22] peut être ajustée à 3 niveaux afin de créer plus d'espace.

1. Faites sortir le panier supérieur du lave-vaisselle jusqu'à la butée.
2. Pour abaisser le panier, poussez le levier RackMatic® lever vers l'intérieur.
3. Pour relever le panier, tenez les côtés du panier supérieur et soulevez-le.



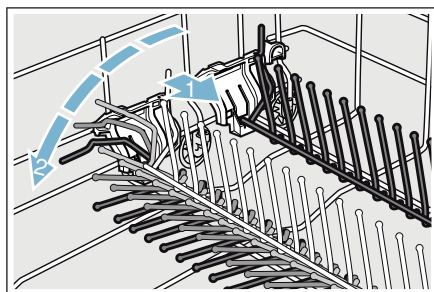
Remarque : Vérifiez que le bras gicleur n'est pas bloqué après réglage.

Accessoires de panier

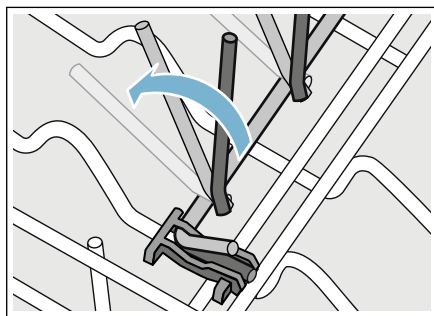
Peignes rabattables

Les paniers supérieur et inférieur sont équipés de peignes rabattables qui peuvent être repliés en fonction des objets que vous souhaitez charger dans le panier.

Peignes rabattables du panier inférieur : Pour les abaisser, tirez légèrement le peigne rabattable vers l'avant et dégagez-le de l'encoche. Poussez le peigne rabattable vers le bas. Pour les élever, poussez les peignes rabattables dans une position verticale jusqu'à ce que le support s'encliquette dans l'encoche.

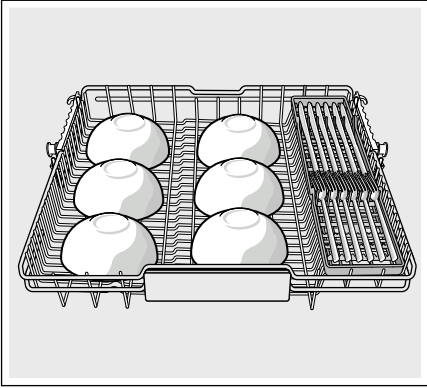


Peignes rabattables du panier supérieur : Pour les abaisser, poussez légèrement les peignes rabattables vers le bas. Pour les élever, poussez les peignes rabattables dans une position verticale jusqu'à ce que le support s'encliquette dans l'encoche.



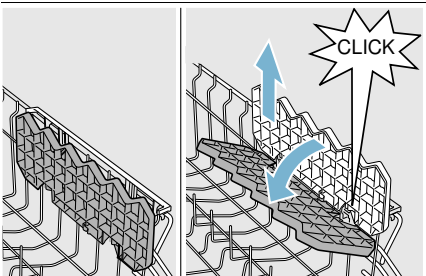
My Way Rack™

Le troisième panier est l'idéal pour faciliter le nettoyage, le chargement et le déchargement de petits bols, de spatules et d'autres ustensiles surdimensionnés. Disposez les ustensiles dans le panier amovible prévu à cet effet.



Étagère pour tasses

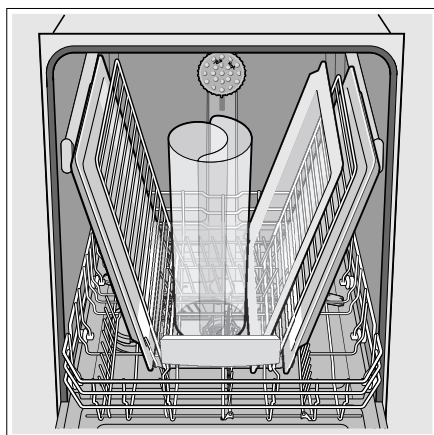
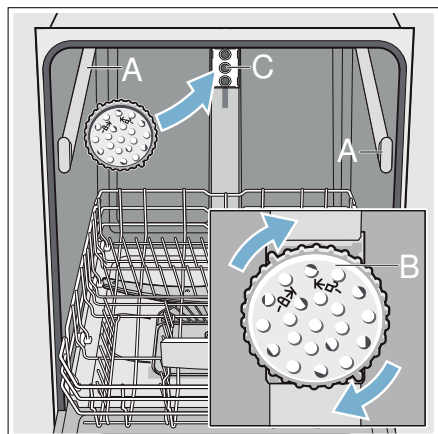
Les étagères pour tasses et l'espace en dessous peuvent être utilisés pour les petites tasses ou pour des ustensiles plus larges. Ils fonctionnent également comme supports de verres à vin. → "Chargement du panier supérieur" à la page 78



Gicleur pour objets extra hauts*

Si un article est trop grand pour pouvoir être placé dans le panier inférieur, [30] même lorsque le panier supérieur [22] est relevé, retirez le panier supérieur vide [22] en l'extrayant du lave-vaisselle jusqu'à la butée. Tirez la partie avant du panier vers le haut et vers l'extérieur jusqu'à ce que le panier ne puisse plus sortir sur sa glissière. Puis soulevez-le et sortez-le du lave-vaisselle, jusqu'à ce que les galets soient totalement sortis des guidages de galets **(A)**.

Mettez le panier supérieur [22] de côté et remettez les guidages de galets **(A)** dans le lave-vaisselle. Placez le gicleur pour objets extra hauts **(B)** dans l'orifice de pulvérisation du panier supérieur **(C)** et tournez le gicleur dans le sens horaire pour le fixer.



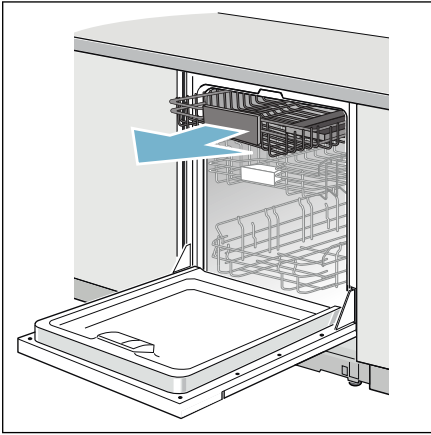
Remarque : L'orifice de ventilation [25] sur le côté gauche de la cuve à détergent doit être libre et pour cela, les articles de grande taille comme les planches à découper en plastique et les grandes plaques à pâtisserie doivent être placés au centre ou sur le côté droit du panier inférieur.

AVIS

Pour éviter d'endommager le lave-vaisselle, ne remontez pas le panier supérieur [22] sans avoir retiré le gicleur pour objets extra hauts **(B)**.

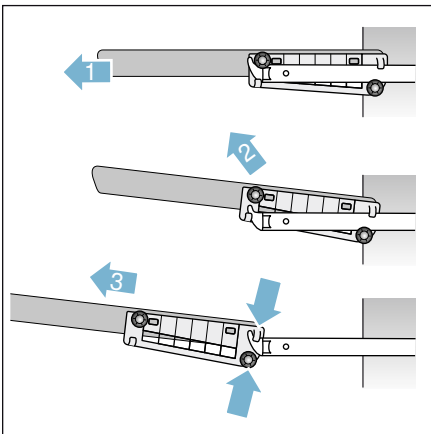
* option facultative qui peut être ou ne pas être incluse avec votre lave-vaisselle.

Retirer/installer le troisième panier



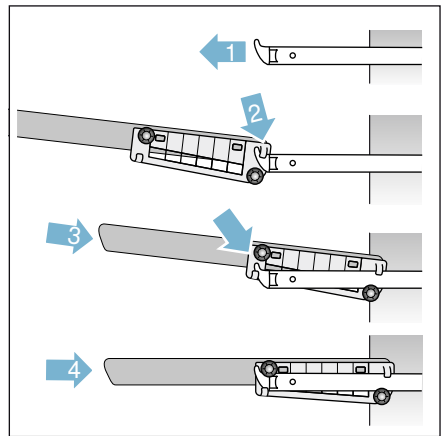
Retirer le troisième panier [21]

1. Sortez le troisième panier jusqu'au bout (1).
2. Soulevez les galets supérieurs au-dessus des crochets de butée des deux glissières (2).
3. Sortez le troisième panier vers l'avant et vers le haut, de sorte que les coins de retenue et les galets inférieurs du panier passent au-dessus des crochets de butée des deux glissières (3).

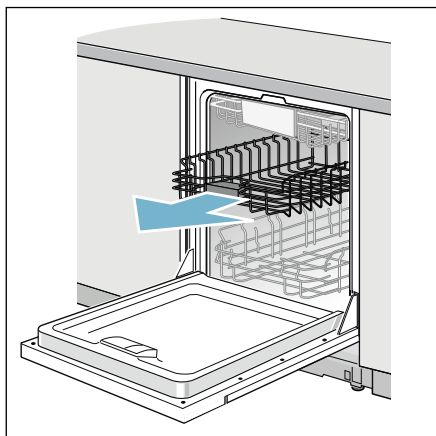


Installer le troisième panier [21]

1. Sortez les glissières du troisième panier jusqu'au bout (1).
2. Insérez le troisième panier incliné. Assurez-vous que les crochets de butée des deux glissières coulisent entre les coins de retenue et les galets inférieurs du troisième panier (2).
3. Glissez le troisième panier à l'intérieur et soulevez les galets supérieurs au-dessus des crochets de butée avant des deux glissières (3).
4. Insérez le troisième panier en le poussant (4).

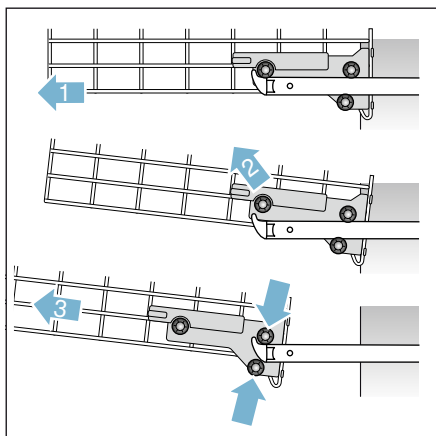


Retirer/installer le panier supérieur avec Rackmatic®



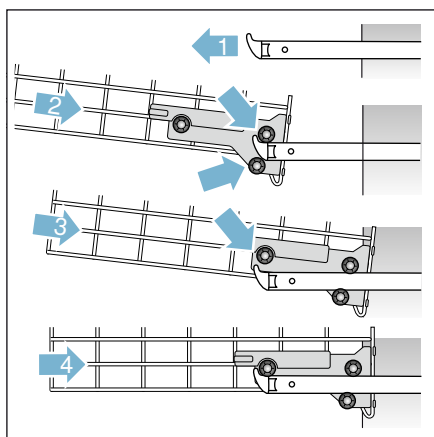
Retirer le panier supérieur [22]

1. Sortez le panier supérieur jusqu'au bout (1).
2. Soulevez les galets avant sur le crochet de butée de la glissière (2).
3. Sortez le panier supérieur vers l'avant et vers le haut, de sorte que les galets supérieurs et inférieurs du panier coulisent au-dessus des crochets de butée des deux glissières (3).



Installer le panier supérieur [22]

1. Sortez les glissières du panier supérieur jusqu'au bout (1).
2. Insérez le panier supérieur incliné. Assurez-vous que les crochets de butée des deux glissières coulissent entre les galets supérieurs et inférieurs sur le côté arrière du panier (2).
3. Glissez le panier supérieur à l'intérieur et soulevez les galets supérieurs au-dessus des crochets de butée avant des deux glissières (3).
4. Insérez le panier supérieur en le poussant (4).





Détergent

Utilisez uniquement un détergent spécialement conçu pour les lave-vaisselle. Pour de meilleurs résultats, utilisez un détergent pour lave-vaisselle en poudre ou des comprimés détergents.

AVIS

Pour éviter d'endommager le lave-vaisselle :

- évitez d'utiliser des détergents pour vaisselle à la main dans votre lave-vaisselle.
- N'utilisez pas trop de détergent si l'eau utilisée est douce. L'utilisation d'une quantité excessive de détergent avec une eau douce peut rayer la verrerie et la porcelaine fine.
- Pour mieux protéger le verre, utilisez un cycle de nettoyage avec une température peu élevée ou un cycle conçu spécifiquement pour le verre (selon le modèle) et utilisez un détergent avec une protection contre les marquages.

Ce lave-vaisselle nécessite moins d'eau que les autres, et par conséquent, moins de détergent. Avec de l'eau froide, 1 cuillère à soupe (15 ml) de détergent suffira pour le nettoyage. Le distributeur de détergent dispose de traits de graduation correspondant à 1 cuillère à soupe (15 ml) et 1,75 cuillères à soupe (25 ml). 3 cuillères à soupe (45 ml) de détergent rempliront complètement le distributeur de détergent.

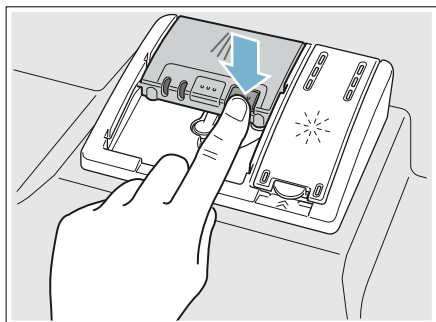
Remarque : Si vous ignorez la dureté de votre eau, utilisez 15 ml de détergent. Si nécessaire, ajoutez la quantité minimale nécessaire au nettoyage impeccable de vos ustensiles de cuisine.

Servez-vous des lignes de référence du distributeur de détergent comme aide à la mesure de la quantité de détergent recommandée dans le tableau suivant.

Cycle de nettoyage	Eau dure/ Souillure importante	Eau à dureté moyenne/ Souillure moyenne	Eau douce/ Souillure légère
Heavy (intensif)	3 c. à soupe (45 ml)	3 c. à soupe (45 ml)	1,75 à 3 c. à soupe (25 à 45 ml)
Auto	1,75 à 3 c. à soupe (25 à 45 ml)	1,75 c. à soupe (25 ml)	1 à 1,75 c. à soupe (15 à 25 ml)
Glass	1,75 c. à soupe (25 ml)	1 à 1,75 c. à soupe (15 à 25 ml)	1 c. à soupe (15 ml)
Normal	1,75 à 3 c. à soupe (25 à 45 ml)	1,75 c. à soupe (25 ml)	1 à 1,75 c. à soupe (15 à 25 ml)
Speed60®	1,75 c. à soupe (25 ml)	1 à 1,75 c. à soupe (15 à 25 ml)	1 c. à soupe (15 ml)
Rinse (rinçage)	Aucun	Aucun	Aucun

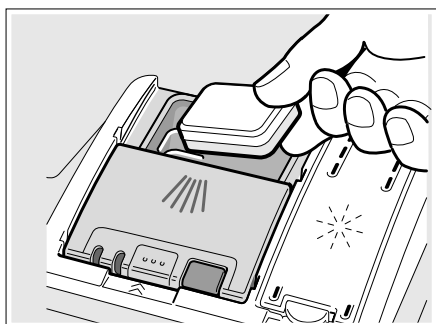
Ajout de détergent

1. Si le distributeur de détergent [32] demeure fermé, actionnez la barre de verrouillage [33] pour l'ouvrir.

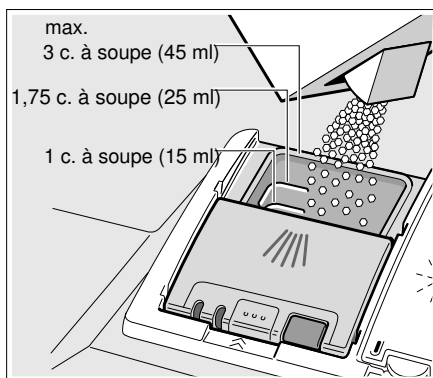


2. En cas d'utilisation de comprimés détergents, placez-les de telle sorte qu'ils n'entrent pas en contact avec le couvercle. Insérez-les à plat et non sur le côté.

Remarque : Ne placez pas les comprimés détergents dans le compartiment à détergent [24]. Placez les comprimés ou d'autres formes de détergent directement dans le distributeur de détergent [32].

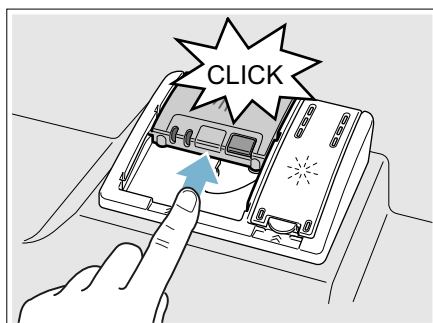


Ne versez du détergent que dans le distributeur de détergent sec [32]. Ajoutez le détergent. Ne remplissez pas le distributeur de détergent outre mesure.



Dosage : voir les instructions du fabricant sur l'emballage.

3. Fermez le couvercle en plaçant le doigt sur le couvercle tel qu'illustré. Faites glisser le couvercle pour fermer et appuyez dessus fermement jusqu'à entendre un clic.



Le distributeur de détergent s'ouvrira automatiquement au moment approprié pour le cycle défini. Le détergent liquide ou en poudre est dispersé dans l'appareil et dissout, les comprimés détergents tombent dans le compartiment à détergent [24] où ils se dissolvent tout au long du cycle.

Conseil : Si les ustensiles sont peu souillés, une quantité de détergent légèrement inférieure à celle recommandée est suffisante.



Cycles du lave-vaisselle

Cycle de nettoyage	Usage recommandé	Option de cycle de nettoyage possible
Heavy (intensif)	Idéal pour le nettoyage d'ustensiles salis par les aliments cuits ou la graisse. Ils nécessitent généralement un temps de trempage ou un récurage à la main.	tout
Auto	Le cycle le plus intelligent, avec la détection de salissure la plus souple, idéal pour la vaisselle mélangée et souillée par les aliments.	tout
Glass (verre)	Ce cycle réduit la température et la longueur du cycle afin de protéger la vaisselle et de diminuer la consommation d'énergie.	Delay Half Load Extra Dry Extra Scrub
Normal (voir la note au bas du tableau)	Recommandé pour une utilisation quotidienne, régulière ou typique pour le lavage complet d'un chargement plein de vaisselle à souillure normale.	tout Remarque : Pour obtenir un rendement optimal avec une consommation minimale d'énergie, il est recommandé de désactiver toutes les options et tous les réglages disponibles à l'exception de l'option Auto Power Off (Arrêt automatique) - réglée à P:01 → "Auto power off (Arrêt automatique)" à la page 96
Speed60®	Nettoie les plats fraîchement souillés et faciles à nettoyer. Ce cycle a une durée réduite, mais il comprend malgré tout un cycle de séchage.	Delay Extra dry
Rinse (rinçage)	Utilisez ce cycle si vous désirez faire un rinçage préalable de vos plats afin d'éviter des odeurs. Placez les plats non rincés dans le lave-vaisselle et sélectionnez le cycle Rinse (rinçage). Utilisez moins d'eau qu'un lavage manuel et une puissance très faible.	Delay (retardé)

Remarque : L'étiquetage Energy Guide se base sur le cycle de détection du niveau de saleté **Normal** comme suit : l'unité a été testée avec un distributeur de produit de rinçage (liquide) vide [31]. Une seule dose de détergent a été introduite dans le distributeur de détergent [32], aucun détergent n'étant utilisé dans le cycle de prélavage. L'appareil n'a pas été soumis à un processus d'essai tronqué aux termes des définitions décrites dans la procédure d'essai. Nous recommandons, pour les chargements de vaisselle tel que celui décrit dans le test de certification en matière de performance énergétique, que le panier soit placé à la position la plus élevée.

P+ Options de cycles du lave-vaisselle

Delay (Retardé)

Vous permet de retarder le démarrage de votre lave-vaisselle jusqu'à 24 heures.

Half Load (chargement partiel)

Peut réduire la consommation d'eau lors du nettoyage de petites vaisselles légèrement souillées, remplissant pratiquement à moitié (ou moins) la capacité du lave-vaisselle.

Delicate (Délicat)

La durée et la température réduites de cette option sont parfaites pour les objets légèrement souillés avec des restes d'aliments faciles à éliminer. Cette option prévient également les problèmes de verres sales à la sortie du lave-vaisselle. Il est recommandé d'utiliser un agent de rinçage avec la fonction séchage Brillance (même si vous utilisez des détergents tout-en-un).

Sanitize (Désinfecter)

Cette fonction augmente les températures et les maintient pendant une durée prolongée afin d'obtenir des performances d'assainissement prédéfinies. L'utilisation continue de cette fonction améliore le niveau d'hygiène. Cette option supplémentaire est idéale pour le lavage d'articles tels que des planches à découper et des biberons.

Cette option peut également améliorer le séchage. Cela pourrait

rallonger le cycle et faire augmenter la consommation d'énergie.

Extra Dry (Extra sec)

Utilisée conjointement avec un cycle de nettoyage (à l'exception du rinçage), l'option Extra Dry (extra sec) augmente la température et rallonge le temps de séchage pour un meilleur résultat et un plus beau lustre. Cela pourrait faire augmenter la consommation d'énergie.

ExtraScrub (LessivageExtra)

Cette option augmente la pression et la température dans le panier inférieur pour un nettoyage intense.

Informations sur le cycle de lavage

Pour économiser de l'énergie, ce lave-vaisselle dispose d'un système EcoSense dans lequel les capteurs du lave-vaisselle ajustent automatiquement les variations de longueur, de température et d'eau du cycle en fonction du niveau de saleté alimentaire et de la température de l'eau entrante. Les décisions prises par le « Contrôle intelligent » peuvent causer un ajustement intermittent du temps et de l'eau utilisée pour le cycle. **Les temps du cycle de lavage sont définis en fonction température d'alimentation en eau de 120°F (49° C).** Si la température d'alimentation en eau de votre maison est autre que 120°F (49° C), les temps de cycle de votre lave-vaisselle peuvent être affectés.

fr-ca Options de cycles du lave-vaisselle

	Heavy	Auto	Glass	Normal	Speed60®	Rinse
Temps de cycle min.	110 - 135	105 - 129	70	130 - 135	60	9
Utilisation d'eau gal/l	4.9-6.4/ 18.6-24.2	3.4-6.4/ 12.9-24.1	3.4/ 13.0	2.3-5.5/ 8.8-21.0	3.8/ 14.3	1.1/ 4.1
Temp. de nettoyage °F/°C	151-160/ 66-71	127-131/ 53-55	122/ 50	113-131/ 45-55	122/ 50	au départ
Temp. de rinçage °F/°C	162/ 72	153-162/ 67-72	140/ 60	156/ 69	158/ 70	au départ
Half load (chargement partiel)						
Temps de cycle min.	114	95-105	65	90-99	s/o	s/o
Utilisation d'eau gal/l	4.7/ 17.9	2.7-4.4/ 10.2-16.5	3.2/ 12.0	2.8-3.7/ 10.8-13.9	s/o	s/o
Temp. de rinçage °F/°C	162/ 72	131-151 55-60	140/ 60	162/ 72	s/o	s/o
Delicate (délicat)						
Temps de cycle min.	105 - 130	90 - 105	s/o	110 - 120	s/o	s/o
Utilisation d'eau gal/l	4.9-6.4/ 18.6-24.2	3.5-6.5/ 13.1-24.5	s/o	2.3-5.5/ 8.8-21.0	s/o	s/o
Temp. de rinçage °F/°C	140/ 60	149 65	s/o	140-149/ 60-65	s/o	s/o
Sanitize (désinfecter)						
Temps de cycle min.	130-150	125-150	s/o	135-155	s/o	s/o
Utilisation d'eau gal/l	4.9-6.4/ 18.6-24.2	3.4-6.4/ 12.9-24.1	s/o	2.3-5.5/ 8.8-21.0	s/o	s/o
Temp. de rinçage °F/°C	162/ 72	162/ 72	s/o	162/ 72	s/o	s/o

	Heavy	Auto	Glass	Normal	Speed60®	Rinse
Extra Dry (Extra sec)						
Temps de cycle min.	130-150	125-150	100	135-155	60	s/o
Utilisation d'eau gal/l	4.9-6.4/ 18.6-24.2	3.5-6.5/ 13.1-24.5	3.4/ 13	2.4-5.5/ 8.8-20.8	3.8/ 14.3	s/o
Temp. de rinçage °F/°C	162/ 72	162/ 72	162/ 72	162/ 72	158/ 60	s/o
Extra Scrub (lessivage extra)						
Temps de cycle min.	95-110	75-90	85	95-105	s/o	s/o
Utilisation d'eau gal/l	4.3-5.5/ 16.3-20.5	4.3-5.3/ 16.1-20.0	3.4/ 13	4.4-5.6/ 16.6-21.1	s/o	s/o
Temp. de rinçage °F/°C	162/ 72	162/ 72	140/ 60	162/ 72	s/o	s/o

Remarque : Seuls les cycles de désinfection ont été conçus de manière à respecter les exigences de la Section 6 de la norme NSF/ANSI relative aux Équipements à usage résidentiel destinés à l'élimination de salissures et à la désinfection efficace. À cet effet, aucune indication ne spécifie, directement ou indirectement, que tous les cycles ont passé avec succès les tests de performance en matière d'assainissement.



Mise en marche du lave-vaisselle

Remarque : Avec les fonctions masquées, la porte doit être ouverte avant le changement des réglages et fermée une fois ces réglages effectués.



AVERTISSEMENT

RISQUE DE BLESSURES !

Pour éviter des risques de blessures, faites toujours attention lorsque vous ouvrez la porte pendant ou après un cycle de lavage car des rejets d'eau chaude ou de vapeur peuvent survenir. N'ouvrez pas complètement la porte avant que les bruits d'eau n'aient cessés et que la vapeur ne soit dissipée.

Protection contre une opération involontaire

Votre lave-vaisselle est équipé d'une fonction qui aide à empêcher toute utilisation involontaire (par exemple par des enfants).

Après le démarrage du lave-vaisselle, la porte doit être fermée dans les 4 secondes qui suivent ou l'opération sera interrompue. Un signal apparaîtra alors sur le panneau de contrôle, vous invitant à appuyer de nouveau sur le bouton Départ et à fermer la porte.

Cette fonction s'active lorsque :

- vous appuyez sur Départ pour lancer un cycle de lavage
- vous réglez le Départ différé et appuyez sur Départ
- vous ouvrez la porte alors que le Départ différé est enclenché

- vous ouvrez la porte au cours d'un cycle de lavage

Remarque : Il est impossible de désactiver cette fonction.

Utilisation des boutons tactiles

Les boutons sont sensibles et doivent être légèrement touchés. Évitez que la graisse ou les particules d'aliments ne se déposent sur les boutons, cela peut activer le lave-vaisselle.

L'essuyage et le nettoyage peuvent également activer le lave-vaisselle. Pour un rendement optimal, touchez les boutons avec des mains nues et propres.

Pour nettoyer les boutons tactiles, essuyez-les avec un chiffon sec ou légèrement humide.

AquaSensor

L'AquaSensor est un outil de mesure optique qui évalue la propreté de l'eau de rinçage.

L'AquaSensor est utilisé en fonction du cycle de lavage. Si l'AquaSensor est activé, l'eau de rinçage « propre » peut être réutilisée pour le prochain rinçage et la consommation d'eau peut ainsi être réduite de 0,8 à 1,5 gal (3 à 6 litres). Si l'eau de rinçage n'est pas encore propre, celle-ci est évacuée et remplacée par de l'eau claire. Pour les cycles de lavage automatiques, la température ainsi que la durée du cycle peuvent également être ajustées en fonction du degré de souillure.

Mise sous tension de l'appareil

1. Ouvrez l'approvisionnement en eau.
2. Ouvrez la porte.
3. Appuyez sur le bouton **On/Off** (Marche/Arrêt) .
L'affichage du dernier cycle de lavage utilisé clignote. Ce cycle de lavage demeure sélectionné si vous n'appuyez sur aucun autre bouton  de cycle de lavage. La durée prévue du cycle de nettoyage clignote sur l'afficheur .
Sélectionnez les options souhaitées.
4. Appuyez sur **Start** (Démarrer) .
Le cycle de lavage démarre.

Remarque : Votre lave-vaisselle est protégé contre les mises en marche involontaires. Si la porte de l'appareil reste ouverte durant plus de 4 secondes après que vous ayez appuyé sur le bouton Démarrer, l'opération est suspendue. Appuyez de nouveau sur le bouton Démarrer et fermez la porte de l'appareil.

Affichage de l'heure

Lorsqu'un cycle de nettoyage est sélectionné, la durée restante du cycle est indiquée sur l'afficheur .
La durée du cycle de nettoyage est déterminée par la température de l'eau lors du cycle de nettoyage, la quantité de vaisselle, ainsi que son degré de souillure. Elle peut aussi varier selon le cycle de lavage choisi.

Démarrage retardé

Vous pouvez choisir de retarder le démarrage du cycle d'environ 24 heures, par intervalles d'une heure.

h:01 Retard de 1 heure
h:24 Retard de 24 heures

Pour définir le démarrage retardé :

1. Ouvrez la porte et appuyez sur le bouton **On/Off** (Marche/Arrêt) . Sélectionnez un cycle.
2. Appuyez sur le bouton **Delay** (Retard) à partir des options de lavage du cycle  jusqu'à ce que le temps affiché corresponde à vos besoins.
3. Appuyez sur le bouton **Start** (Démarrer)  pour activer le Démarrage retardé.

Pour annuler le démarrage retardé :

1. Ouvrez la porte et appuyez sur le bouton **Delay** (Retard) jusqu'à ce que **h:00** soit affiché sur l'afficheur numérique .
2. Appuyez sur le bouton **Start** (Démarrer)  pour enregistrer le paramètre.

Remarque : Votre lave-vaisselle est protégé contre les mises en marche involontaires. Si la porte de l'appareil reste ouverte durant plus de 4 secondes après que vous ayez appuyé sur le bouton Démarrer, l'opération est suspendue. Appuyez de nouveau sur le bouton Démarrer et fermez la porte de l'appareil.

Fin du cycle de nettoyage

Le cycle de nettoyage est terminé lorsque l'afficheur [3] indique 0:00.

Si le signal sonore est activé, un son devrait retentir à la fin du cycle de lavage.

b:00	Off (Arrêt)
b:01	low (faible)
b:02	medium (moyenne)
b:03	loud (fort)

Pour changer le volume du signal :

1. Ouvrez la porte.
2. Appuyez sur le bouton **On/Off** (Marche/Arrêt) [1].
3. Maintenez la touche [A] enfoncée et appuyez sur le bouton **Start** (Démarrer) [6] jusqu'à ce que l'afficheur [3] indique H:0x ou d:0x (x peut être un nombre quelconque).
4. Relâchez les deux boutons. La DEL de la touche [A] clignote et l'afficheur numérique indique le réglage d'usine.
5. Appuyez sur la touche de fonction [A] jusqu'à ce que l'afficheur indique b:02.
6. Appuyez sur la touche de fonction [C]. À chaque fois que le bouton est enfoncé, la valeur augmente d'un niveau ; lorsqu'elle atteint la valeur b:03, l'afficheur retourne à b:00 (off (arrêt)).
7. Appuyez sur le bouton **Start** (Démarrer) [6] pour enregistrer le réglage.

Auto power off (Arrêt automatique)

Ce réglage détermine la durée d'illumination du tableau de commande une fois le cycle terminé.

Afin d'économiser de l'énergie, le réglage recommandé est P:01.

Ce paramètre peut être réglé sur une plage de P:00 à P:02.

P:00	le lave-vaisselle ne s'arrête pas automatiquement
P:01	le lave-vaisselle s'arrête automatiquement après 1 minute
P:02	le lave-vaisselle s'arrête automatiquement après 120 minutes (2 heures)

Pour changer le réglage :

1. Ouvrez la porte.
2. Appuyez sur le bouton **On/Off** (Marche/Arrêt) [1].
3. Maintenez la touche [A] enfoncée et appuyez sur le bouton **Start** (Démarrer) [6] jusqu'à ce que l'afficheur [3] indique H:0x ou d:0x (x peut être un nombre quelconque).
4. Relâchez les deux boutons. L'indicateur de la touche [A] clignote et l'afficheur [3] indique la valeur réglée en usine.
5. Appuyez sur la touche de fonction [A] jusqu'à ce que l'afficheur [3] indique P:0x.
6. Appuyez sur la touche de fonction [C] jusqu'à ce que l'afficheur corresponde à vos besoins.
7. Appuyez sur **Start** (Démarrer) [6].

Mise hors tension de l'appareil

Peu de temps après la fin du cycle de lavage :

1. Ouvrez la porte.
2. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt [1].
3. Fermez l'approvisionnement en eau.
4. Sortez les ustensiles lorsque ceux-ci ont refroidi.

AVERTISSEMENT

RISQUE DE BLESSURES !
Pour éviter des risques de blessures, faites toujours attention lorsque vous ouvrez la porte pendant ou après un cycle de lavage car des rejets d'eau chaude ou de vapeur peuvent survenir. N'ouvrez pas complètement la porte avant que les bruits d'eau n'aient cessés et que la vapeur ne soit dissipée.

Interruption du cycle de lavage

ATTENTION

Une pression trop excessive peut provoquer l'ouverture de la porte et le ruissellement d'eau! Si la porte a été ouverte et que celle-ci est chaude ou que le raccordement est chaud, laissez-la toujours entrouverte quelques minutes, puis fermez-la.

1. Ouvrez la porte.
2. Appuyez sur le bouton On/Off (Marche/Arrêt) . Les DEL s'éteignent. Le cycle de lavage a été sauvegardé.
3. Pour poursuivre le cycle, appuyez de nouveau sur le bouton On/Off (Marche/Arrêt) .
4. Fermez la porte.

Remarque : Votre lave-vaisselle est protégé contre les mises en marche involontaires. Si la porte de l'appareil reste ouverte durant plus de 4 secondes après que vous ayez appuyé sur le bouton Démarrer, l'opération est suspendue. Appuyez de nouveau sur le bouton Démarrer et fermez la porte de l'appareil.

Annulation d'un cycle (Réinitialisation)

1. Ouvrez la porte et appuyez, tout en le maintenant enfoncé, sur le bouton **Start** (Démarrer)  pendant environ 3 secondes jusqu'à ce que l'afficheur indique , puis refermez la porte.
2. Patientez environ 1 minute, le temps pour le lave-vaisselle d'être drainé.
3. Ouvrez la porte et appuyez sur le bouton **On/Off** (Marche/Arrêt) .

Changement du cycle de lavage

Après avoir appuyé sur la touche **Start** , il est impossible de changer de cycle de lavage. Un changement de cycle de lavage n'est possible que via l'abandon d'un cycle de lavage (Réinitialisation (Reset)).

Séchage intensif

Le rinçage final utilise une température supérieure qui améliore le résultat de séchage. La durée du programme peut augmenter légèrement. (Attention si les ustensiles sont fragiles!)

Cet équipement possède deux réglages :

:00 Off (Arrêt)

:01 On (Marche)

Pour changer le réglage :

1. Ouvrez la porte.
2. Appuyez sur le bouton **On/Off** (Marche/Arrêt) .
3. Maintenez la touche enfoncée et appuyez sur le bouton **Start** (Démarrer) jusqu'à ce que l'afficheur indique ou (x peut être un nombre quelconque).
4. Relâchez les deux boutons. L'indicateur de la touche clignote et l'afficheur indique la valeur réglée en usine.
5. Appuyez sur la touche de fonction jusqu'à ce que l'afficheur indique la valeur réglée à l'usine .
6. Appuyez sur la touche de fonction pour mettre la fonction sur On (activée) ou sur Off (désactivée) .
7. Appuyez sur le bouton **Start** (Démarrer) pour enregistrer le réglage.

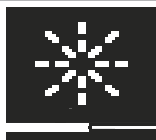
TimeLight^{MC} (affichage lumineux pendant le cycle de lavage)

Durant le cycle de lavage, des informations supplémentaires sur le cycle sont projetées au sol, sous la porte de l'appareil. Si le panneau du socle est vers l'avant ou si l'appareil est installé à la hauteur des yeux avec tête affleurante, l'affichage ne sera pas visible.

Cette fonction possède trois réglages :

- 5:00** L'affichage lumineux est désactivé.
- 5:01** Le temps restant et le progrès du cycle sont affichés en alternance avec le logo Bosch® (environ 5 secondes par image).
- 5:02** Comme **5:01**, mais affiche les icônes de cycles de lavage au lieu du logo.

Affichages de temps restant :

 BOSCH	Logo Bosch®
	Prérinçage
	Nettoyage
	Rinçage
	Séchage

Pour changer le réglage :

- Ouvrez la porte.
- Appuyez sur le bouton **On/Off** (Marche/Arrêt) **[1]**.
- Maintenez la touche **[A]** enfoncée et appuyez sur le bouton **Start** (Démarrer) **[6]** jusqu'à ce que l'afficheur **[3]** indique **H:0x** ou **d:0x** (x peut être un nombre quelconque).
- Relâchez les deux boutons. La lumière au-dessous de la touche de fonction **[A]** clignote et l'afficheur **[3]** indique la valeur réglée en usine.
- Appuyez sur la touche de fonction **[A]** jusqu'à ce que l'afficheur **[3]** indique la valeur réglée à l'usine **5:01**.
- Appuyez sur la touche de fonction **[C]** pour basculer entre **5:00**, **5:01** et **5:02**.
- Appuyez sur **Start** (Démarrer) **[6]** pour enregistrer le réglage.



Entretien et maintenance

Une inspection régulière et une maintenance de votre appareil vous aideront à prévenir d'éventuelles pannes. Ceci vous permet de sauver du temps et de parer à de nouveaux problèmes.

Nettoyer le filtre du lave-vaisselle

- Essuyez régulièrement le devant de l'appareil à l'aide d'un chiffon légèrement humide; de l'eau et un peu de savon liquide suffisent.
- Pour l'acier inox noir et les surfaces anti-empreintes, utilisez un linge doux et sec. Pour la saleté tenace, utilisez de l'eau tiède diluée avec du savon doux, non abrasif. N'utilisez jamais de produit à polir pour inox.
- Avec des électroménagers en acier inoxydable (sauf ceux en acier inox noir et les surfaces anti-empreintes), utilisez un produit à polir pour acier inoxydable pour sceller et protéger la surface.
- Nettoyez régulièrement les bords extérieurs du panneau intérieur de la porte afin d'éliminer les résidus déposés lors du chargement normal. Si des taches apparaissent sur l'acier inoxydable, assurez-vous que le distributeur de produit de rinçage est rempli et fonctionne correctement.

- Nettoyez régulièrement le joint de la porte avec un chiffon légèrement humide afin d'éliminer les particules alimentaires déposées lors du chargement normal et qui peuvent causer des odeurs. Un joint de porte souillé peut empêcher le bon verrouillage de celle-ci.

AVIS

- N'utilisez jamais un nettoyeur à vapeur pour laver votre lave-vaisselle. Le fabricant ne sera en aucun cas responsable des dégâts causés.
- Évitez d'utiliser des éponges, elles pourraient rayer les surfaces.
- N'utilisez pas de lingettes à base d'eau de javel, elles pourraient endommager la surface ou l'impression.
- N'utilisez pas de produit à polir pour l'acier inoxydable sur des surfaces en acier inox noir ou anti-empreintes.



AVERTISSEMENT

Faites preuve de prudence lorsque vous démontez les pièces pour le nettoyage, car certains débris peuvent être tranchants.

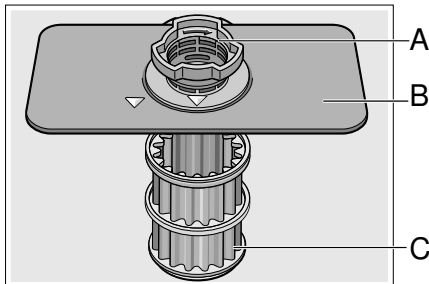
Filtres

Le système de filtre Bosch® [28] est conçu pour éviter la nécessité de faire un nettoyage préalable des résidus alimentaires salissants incrustés sur vos plats. Il vous suffit tout simplement de racler la vaisselle pour en éliminer les résidus d'aliments avant de la charger. Ce procédé permet de faire des économies de temps, d'eau et d'énergie nécessaire au chauffage de l'alimentation en eau de votre maison.

Le système de filtrage de votre lave-vaisselle est conçu de manière à filtrer à 100 % l'eau entrant dans les gicleurs, assurant ainsi un apport continu d'eau propre nécessaire à l'élimination des résidus d'aliments de votre vaisselle.

Éléments de filtrage

Le système de filtration [28] est constitué de trois éléments.



A Filtre à gros éléments

Il empêche aux objets qui ne devraient pas être placés dans votre lave-vaisselle d'endommager le système de pompage du lave-vaisselle ou d'obstruer le système d'évacuation de votre maison.

B Filtre fin plat

Il empêche aux particules d'aliments d'entrer dans la chambre de lavage et dirige ces particules vers le micro-filtre.

C Micro-filtre

Il dirige les particules les plus petites vers le système de plomberie de la maison.

Intervalles de nettoyage

Le système de filtration [28] est conçu de manière à minimiser l'entretien tout en assurant un rendement de nettoyage élevé et une faible consommation d'énergie.

Selon les habitudes d'utilisation et la dureté de l'eau, le système de filtration nécessite un certain entretien afin de garder son efficacité.

Vous pouvez nettoyer le système de filtration :

- lorsque vous y trouvez des résidus d'aliments ou si des éléments sont retenus dans le filtre à gros éléments.
- En cas de baisse d'efficacité ou si un film granuleux se forme sur la vaisselle.

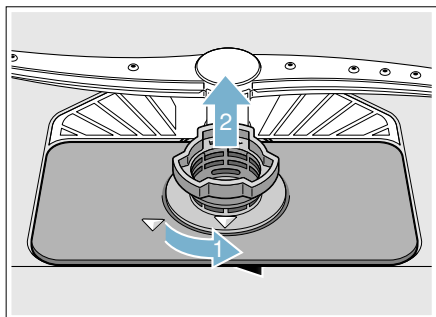
En cas de nettoyage de résidus alimentaires à incrustation normale raclés avant l'insertion de la vaisselle dans l'appareil, dans un ménage où le lave-vaisselle fonctionne un jour sur deux, le filtre de l'appareil doit être nettoyé :

Intervalle de nettoyage	Utilisation
3 à 6 fois par an	usage léger à moyen
8 à 12 fois par an	usage intensif

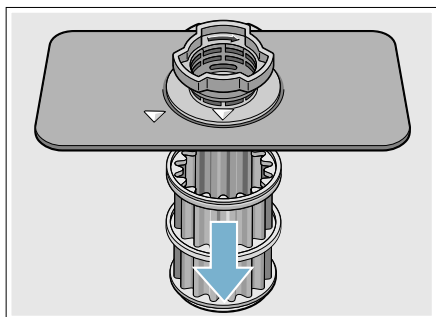
Remarque : Nettoyez le filtre après le lavage d'une vaisselle à grande quantité de résidus alimentaires ou d'une vaisselle à forte teneur en fécule (comme les patates et les pâtes) afin de garder un rendement optimal.

Pour vérifier ou nettoyer le système de filtration :

1. Dévissez le filtre à gros éléments tel qu'illustré et retirez tout le système de filtration.



2. Retirez le microfiltre du filtre fin pour faciliter le nettoyage.



3. Rincez les filtres sous l'eau courante et frottez-les avec une brosse souple.

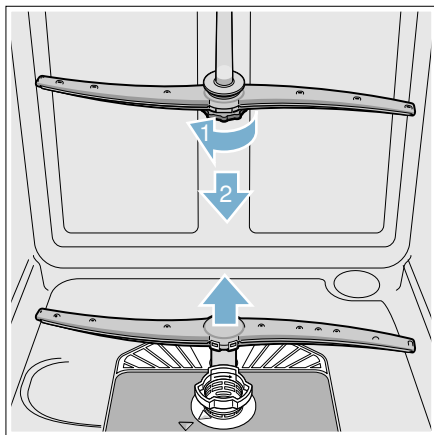
Remarque : n'utilisez pas de brosse abrasive ou de laine d'acier, etc., car elles pourraient endommager le filtre.

4. Remontez le système de filtration dans l'ordre inverse et fixez le filtre au gros élément en le vissant jusqu'à ce que les flèches de marquage soient alignées.

Bras gicleurs

Vérifiez les dépôts [23], [26] de graisse et de tartre sur les gicleurs. En cas de présence de dépôts :

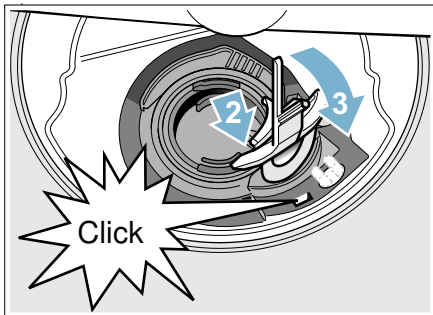
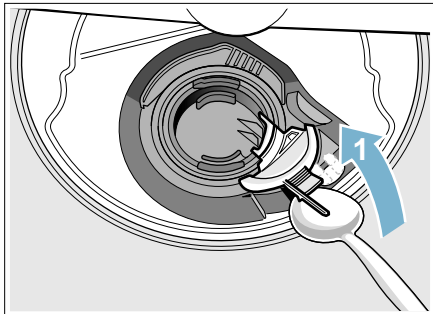
- dans le distributeur de détergent, [32] faites le plein de détergent et démarrez l'appareil à vide, au cycle dont la température est la plus élevée.
→ "Informations sur le cycle de lavage" à la page 91
- nettoyez l'appareil à l'aide de détergents/nettoyants spécialement appropriés pour les lave-vaisselles.
- Dévissez le bras gicleur supérieur [23] et décrochez le bras gicleur inférieur [26] tel qu'indiqué. Contrôler la présence de dépôts.



Pompe pour eaux résiduaires

De gros résidus alimentaires présents dans l'eau de rinçage et non retenus par les filtres peuvent obstruer la pompe pour eaux résiduaires. Dans ce cas :

- débranchez l'appareil du réseau électrique.
- retirez les filtres. → "Filtres" à la page 101
- écopez l'eau résiduelle - utilisez une éponge si besoin.
- à l'aide d'une cuillère, débloquez le couvercle de la pompe jusqu'à entendre un clic, saisissez-le ensuite et tirez-le jusqu'à ce qu'une légère résistance se fasse sentir, puis tirez-le vers l'avant.



- contrôlez le compartiment interne et éliminez tout objet étranger.

⚠ AVERTISSEMENT

Faites preuve de prudence lorsque vous démontez les pièces pour le nettoyage, car certains débris peuvent être tranchants.

- placez le couvercle à sa position initiale, appuyez et bloquez-le.
- remontez les filtres.

Remarque : La pompe de vidange ne fonctionnera pas correctement si elle n'est pas totalement insérée, jusqu'à ce qu'elle émette un « clic ».

Rangement de l'appareil en cas d'inactivité

AVIS

Par temps chaud, avant d'aller en vacances, en plus de l'arrêt de la vanne principale, arrêtez également l'alimentation en eau au point le plus proche du lave-vaisselle. Ne pas laisser la vaisselle sale dans l'appareil et laisser la porte légèrement ouverte. Par temps froid, veuillez respecter les instructions suivantes relatives à la préparation de l'appareil pour l'hiver.

Préparation de l'appareil pour l'hiver

AVIS

En cas d'inutilisation de votre lave-vaisselle pour une période dans un emplacement aux températures hivernales (maison de vacances ou pendant une période de vacances), faites préparer votre lave-vaisselle pour l'hiver par un personnel qualifié.

Dépannage

Les lave-vaisselle peuvent occasionnellement présenter des problèmes sans rapport avec un dysfonctionnement dudit

lave-vaisselle. Les informations suivantes peuvent vous aider à résoudre un problème afférent au lave-vaisselle sans la nécessité de recourir à un professionnel.

Problème	Cause	Mesure
Le code d'erreur E:18 est allumé.	Le tuyau d'alimentation est coudé ou bouché.	Installez le tuyau d'alimentation sans coudes.
	L'approvisionnement en eau est coupé.	Allumez l'approvisionnement en eau.
	La conduite d'alimentation en eau est obstruée.	Désobstruez la conduite d'alimentation en eau.
Le code d'erreur E:22 est allumé.	De l'eau dans le puisard car les filtres de puisard [28] sont sales ou obstrués.	Nettoyez les filtres.
Le code d'erreur E:24 est allumé.	La conduite d'évacuation est bloquée.	Désobstruez la conduite d'évacuation.
	Le boyau d'évacuation est coudée ou obstruée.	Remplacez le boyau d'évacuation.
	La turbine (valves) de la pompe d'évacuation est bloquée ou obstruée.	Retirez le couvercle de la pompe d'évacuation, nettoyez le pourtour de la turbine et remplacez le couvercle.
	Le couvercle de la pompe d'évacuation est mal fermé.	Verrouillez le couvercle de la pompe d'évacuation dans le puisard.
Le code d'erreur E:25 est allumé.	La pompe d'évacuation est bloquée ou le couvercle est mal fermé.	Nettoyez la pompe d'évacuation et verrouillez le couvercle en place dans le puisard.
Le code d'erreur E:27 est allumé.	La tension d'alimentation est trop faible (moins de 98 volts).	Il ne s'agit pas d'une défaillance du lave-vaisselle. Faites vérifier la tension et l'installation électrique.
Un code d'erreur différent est affiché sur l'affichage numérique. (E:01 à E:30)	Une défaillance technique a probablement eu lieu.	Mettez l'appareil hors tension en appuyant sur le bouton Marche/Arrêt [1] . Après un court moment, remettez le lave-vaisselle sous tension. Si le problème persiste, fermez le robinet et débranchez la prise d'alimentation. Appelez le service à la clientèle et mentionnez le code d'erreur.

Le lave-vaisselle ne démarre pas	La porte est peut-être entrouverte ou mal verrouillée.	Fermez bien la porte jusqu'à ce qu'elle s'encliquète.
	Le lave-vaisselle ne s'allume pas (l'écran n'affiche rien). Le fusible d'alimentation a peut-être sauté, le disjoncteur s'est déclenché, le câble d'alimentation est débranché ou le lave-vaisselle est tout simplement éteint.	Remplacez le fusible ayant sauté ou réenclenchez le disjoncteur qui a sauté. Branchez le câble d'alimentation. Appuyez sur la touche on/off  pour allumer le lave-vaisselle.
	Impossible de sélectionner un nouveau cycle car le cycle précédent ne s'est pas terminé ou car le lave-vaisselle n'a pas été réinitialisé.	Réinitialisez le lave-vaisselle en maintenant le bouton START enfoncé pendant au moins trois secondes. → <i>"Annulation d'un cycle (Réinitialisation)" à la page 97</i>
	Démarrage différé ou sécurité enfants activée.	Réinitialisez le démarrage différé ou les fonctions de sécurité enfants (reportez-vous à la section appropriée du présent manuel). → <i>"Démarrage retardé" à la page 95</i>
	La porte a probablement été fermée sans que le cycle ne soit préalablement sélectionné.	Sélectionnez un cycle et fermez la porte.
	L'approvisionnement en eau est peut-être coupé.	Vérifiez et rétablissez l'approvisionnement en eau.
Le cycle de nettoyage ne reprendra pas après que la porte ait été ouverte et refermée.	La portée est restée ouverte durant plus de 4 secondes après avoir appuyé sur le bouton START .	Appuyez à nouveau sur le bouton START et fermez la porte du lave-vaisselle dans les 4 secondes qui suivent (voir « Protection contre les utilisations non désirées »).
Le cycle de nettoyage s'arrête brusquement.	La porte est peut-être entrouverte ou mal verrouillée.	Fermez bien la porte jusqu'à ce qu'elle s'encliquète.
	Des objets placés dans le plateau à poignées du panier supérieur empêchent la porte de se fermer complètement.	Retirez les objets du plateau à poignée du panier supérieur et fermez la porte jusqu'à ce que le verrou s'encliquète.
	Coupure d'alimentation électrique et/ou d'eau.	Rétablissez l'alimentation électrique ou d'eau.

Le lave-vaisselle semble fonctionner trop longtemps	L'eau entrante n'est pas assez chaude.	Avant de démarrer un cycle, ouvrez le robinet d'eau chaude au niveau de l'évier le plus proche du lave-vaisselle.
	La durée du cycle dépend du cycle choisi et de la quantité de souillure sur les assiettes (les capteurs dans le lave-vaisselle augmentent automatiquement la durée du cycle pour assurer un bon lavage lorsque beaucoup de souillure est détectée).	Rincez votre vaisselle préalablement et utilisez des cycles de lavage moins intenses.
	Le distributeur de produit de rinçage [31] est vide ou les réglages de produit de rinçage sont à 0. Sans produit de rinçage, le cycle est réglé par défaut à la plus longue durée de rinçage avec le plus de rinçages et de rinçages.	Ajoutez du produit de rinçage et ajustez le réglage du produit de rinçage selon la dureté de l'eau.
	Le lave-vaisselle est connecté à l'alimentation en eau froide.	Connectez le lave-vaisselle à l'eau chaude.
La vaisselle n'est pas assez propre	Les bras de pulvérisation sont bloqués ou désalignés d'une façon qui les empêche de pivoter librement.	Assurez-vous que les bras de pulvérisation [23], [26] peuvent pivoter librement.
	Peu ou pas d'eau pulvérisée parce que la buse du bras de pulvérisation est bloquée.	Retirez tous les débris et obstructions des buses du bras de pulvérisation et des filtres. → "Bras gicleurs" à la page 102
	Peu ou pas d'eau pulvérisée parce que les filtres [28] sont bloqués ou désalignés.	Nettoyez les filtres et assurez-vous qu'ils sont bien installés. → "Éléments de filtrage" à la page 101
	Pas assez d'espace entre les éléments et les paniers sont surchargés.	Laissez plus d'espace entre la vaisselle de façon à ce que les jets d'eau puissent tout atteindre et que les plats ne se touchent pas. → "Chargement du lave-vaisselle" à la page 75
	Cycle de rinçage ou détergent inapproprié ou inefficace.	Utilisez un cycle de rinçage plus intense et un détergent plus approprié. → "Informations sur le cycle de lavage" à la page 91
	L'efficacité du détergent est entravée en raison de l'eau dure.	Installez un adoucisseur d'eau et utilisez un cycle de rinçage plus intense.

Taches et stries amovibles sur les verres et l'argenterie.	Mettre trop de produit de rinçage cause des stries, tandis que trop peu cause des taches.	Ajoutez du produit de rinçage et vérifiez les réglages (valeur recommandée de 4 ou 5) → "Produit de rinçage" à la page 73
	Dépôts de minéraux en raison de l'eau dure.	Installez un adoucisseur d'eau.
	De l'eau du panier du haut (3e) a coulé sur les paniers au-dessous.	Déchargez le panier du dessous en premier, puis celui du milieu en 2e et celui du haut (3e) en dernier.
La vaisselle n'est pas sèche.	Le distributeur de [31] produit de rinçage est vide ou ne contient pas la bonne quantité de produit.	Ajoutez du produit de rinçage (l'utilisation d'un agent de rinçage améliore le séchage), utilisez le cycle Auto, utilisez l'option Désinfecter.
	L'option Extra Dry heat n'a pas été choisie.	Activer l'option Extra Dry heat.
	Il reste de l'eau dans les creux de la vaisselle et de l'argenterie.	Disposez la vaisselle dans le panier supérieur de façon à ce que l'eau puisse s'en écouler.
	La porte a été ouverte ou la vaisselle a été retirée avant la fin du cycle de nettoyage.	Attendez la fin du cycle de nettoyage avant d'ouvrir la porte ou de retirer la vaisselle.
	Les matières plastiques n'absorbent pas la chaleur aussi bien que les ustensiles et la porcelaine et ne séchent donc pas aussi bien.	Utilisez des cycles de nettoyage plus intense (avec de l'eau de rinçage plus chaude) ou activez l'option Extra Dry heat.*
	L'argenterie n'est pas disposée correctement dans le panier prévu à cet effet ou dans le panier supérieur.	Disposez l'argenterie correctement et séparez-la.
L'indicateur de remplissage de sels ou d'agent de rinçage est affiché ou allumé.*	Pas d'agent de rinçage.	Remplissez l'agent de rinçage.
	Pas de sel (ou le capteur ne détecte pas les comprimés).	Remplissez avec du sel adoucisseur pour lave-vaisselle.

Odeur Remarque : L'essai à flot se fait en usine. Parfois, de l'eau peut être présente dans le lave-vaisselle au moment de l'achat, ce qui peut laisser une odeur.	Présence de débris alimentaires dans le puisard du lave-vaisselle et dans le joint de la porte.	Nettoyez les filtres du puisard, le puisard et le joint de la porte. → "Entretien et maintenance" à la page 100
	Des résidus alimentaires ont été laissés trop longtemps sur la vaisselle.	Faites fonctionner le lave-vaisselle plus souvent.
	Pas de produit de rinçage ou détergent inapproprié.	Utilisez du produit de rinçage et le bon détergent.
	Résidus d'eau dormante dans le puisard.	Assurez-vous que le cycle précédent a été terminé.
	La conduite d'évacuation est obstruée ou le boyau d'évacuation est entortillé ou obstrué. Ou le boyau d'évacuation n'a pas été installé avec une boucle élevée.	Désobstruez la conduite d'évacuation ou remplacement le boyau d'évacuation. Assurez-vous que le boyau d'évacuation est installé avec une boucle élevée. Remarque : Si l'odeur persiste, activez le cycle Normal/Régulier jusqu'à ce que le système soit vidangé et le cycle arrêté et mettez 8 onces de vinaigre blanc distillé sur le panier supérieur puis terminez le cycle.
Le lave-vaisselle ne se remplit pas d'eau ou le message « Vérifier l'alimentation en eau » s'affiche à l'écran	Le boyau d'alimentation est coudé.	Poser un nouveau boyau d'alimentation (sans coudes).
	Le cycle de nettoyage précédent ne s'est pas achevé ou le cycle actuel a été interrompu.	Terminer le cycle de nettoyage ou réinitialiser le lave-vaisselle.
	Démarrage différé ou sécurité enfants activée.	Réinitialisez le démarrage différé ou les fonctions de sécurité enfants (reportez-vous à la section appropriée du présent manuel).
	La conduite d'alimentation en eau est obstruée.	Désobstruez la conduite d'alimentation en eau.
	L'approvisionnement en eau est coupé.	Vérifiez l'approvisionnement en eau.
Panneau de bordure de toit décoloré ou égratigné.	Le panneau a été nettoyé avec des serviettes à base de javellisant ou des nettoyeurs/tampons de nettoyage abrasifs.	Utilisez des détergents doux avec un chiffon légèrement humide.

Bruit de cliquetis de vaisselle ou de choc sur les parois du lave-vaisselle.	La vaisselle a été mal chargée, ce qui fait en sorte que la vaisselle s'entrechoque ou se cogne contre les bras pulvérisateurs.	Chargez la vaisselle complètement dans les paniers. → <i>"Chargement du lave-vaisselle" à la page 75</i>
	Une vaisselle trop peu nombreuse ou légère bouge dans les paniers ou fait en sorte que les jets d'eau sont propulsés contre les parois.	Chargez davantage l'appareil ou disposez la vaisselle de manière plus uniforme dans celui-ci.
De l'eau se déverse du lave-vaisselle au sol.	La mousse est engendrée par le mauvais détergent (par ex. savon à vaisselle manuelle) ou d'une trop grosse quantité de ce dernier.	Utilisez le bon détergent à lave-vaisselle et évitez de trop en mettre. Nettoyez également tout déversement. Si la mousse persiste, ajoutez une cuillère à soupe d'huile végétale et mettez le cycle désiré.
	Le joint de la porte et désaligné ou extrait de son rail.	Assurez-vous que le joint de la porte est correctement inséré dans son rail.
	L'aération réduisant la condensation est bloquée.	Nettoyez la bouche d'aération et éloignez-en les grands objets (comme les plaques).
	Installation incorrecte.	Faites réinstaller l'appareil par un professionnel agréé.
Dépôts de calcaire sur la vaisselle, le bassin, les paniers ou la porte.	Un résidu blanc recouvre l'intérieur du lave-vaisselle et les roues des paniers grincent en raison des dépôts de calcaire dans l'eau dure.	Utilisez un nettoyant à lave-vaisselle à tous les quelques mois. Si le lave-vaisselle a un adoucisseur d'eau, augmentez-en le réglage.
	L'eau dure a empêché les détergents 3 en 1 ou écologiques d'être efficaces.	Utilisez un détergent à lave-vaisselle, un produit de rinçage et des sels adoucissants (si le lave-vaisselle est muni d'un adoucisseur) distincts et séparés.
	Sous-dosage de détergent.	Utilisez plus de détergent ou un détergent plus efficace.
	La température de rinçage est trop basse.	Choisissez un cycle de nettoyage plus intense avec des températures de nettoyage plus chaudes.

Taches de rouille sur le bassin ou la porte en inox.	De l'acier (par ex. plaque à biscuits), de l'argenterie ou de l'équipement en fonte qui rouillent touchent aux parois du bassin.	Nettoyez les parois du bassin et assurez-vous que les ustensiles en acier n'y touchent pas. Nettoyez les instruments de cuisine en fonte à la main.
	Le bassin ou la porte ont été nettoyés avec des serviettes à base de javellisant ou un nettoyeur abrasif.	Utilisez des détergents doux avec un chiffon légèrement humide pour nettoyer le bassin et les portes en inox.
Taches de rouille sur les ustensiles (« argenterie ») ou l'équipement en acier.	Les ustensiles ne résistent pas à la rouille (par ex. lames de couteau) ou sont lavés avec des ustensiles ou de l'équipement de cuisine qui rouillent.	Utilisez des ustensiles et de l'équipement de cuisine résistant à la rouille et ne lavez pas des ustensiles ou de l'équipement qui rouillent. Gardez l'argenterie et les ustensiles en inox séparés.
	Trop de sels car le couvercle du distributeur de sel n'a pas été fermé convenablement ou parce que des sels ont été déversés lors du remplissage*.	Fermez le couvercle du distributeur convenablement ou retirez les sels déversés.*
Film coloré (bleu, jaune, brun) dans le lave-vaisselle ou sur les ustensiles en inox.	Le film provient du mélange de dépôts alimentaires et de dépôts de minéraux.	Peut être partiellement retiré avec un nettoyant à lave-vaisselle ou mécaniquement.
	Le film est formé par l'oxydation de l'argenterie ou des ustensiles en aluminium.	Peut être partiellement retiré avec un nettoyant à lave-vaisselle ou mécaniquement.
Dépôts colorés (jaune, orange, marron) à l'intérieur du lave-vaisselle (principalement au fond) faciles à enlever.	Film savonneux du mélange de nourriture et d'eau dure.	Utilisez un adoucisseur d'eau* - remplissez-le avec du sel ou augmentez le réglage si nécessaire. Utilisez du détergent à lave-vaisselle au lieu d'un détergent 3 en 1 ou écologique.

Pièces en plastique tachées ou décolorées.	Des gouttes d'eau se forment sur les surfaces de plastique et laissent des taches visibles après le séchage.	Utilisez des cycles de nettoyage plus intenses (avec plus de changements d'eau), disposez la vaisselle en pente et utilisez un agent de rinçage. Si le lave-vaisselle a un adoucisseur d'eau, augmentez-en le réglage.
	Les pièces en plastique à l'intérieur de l'appareil peuvent se décolorer au fil du temps.	Certains plastiques se décolorent naturellement et cela n'est pas la faute du lave-vaisselle.
	La température de rinçage est trop basse.	Choisissez un cycle de nettoyage plus intense avec des températures de nettoyage plus chaudes.
	La vaisselle est trop bien prélavée et le lave-vaisselle choisit par conséquent un cycle de nettoyage moins intensif qui ne parvient pas à éliminer la souillure tenace.	N'effectuez pas de rinçage préalable des plats et n'éliminez que les gros dépôts de nourriture.
Résidus de détergent dans le bassin, dans le distributeur de détergent ou dans le compartiment à comprimé détergent.	Le couvercle du distributeur de détergent [32] est bloqué par la vaisselle et ne peut pas s'ouvrir complètement.	La vaisselle ne doit pas être placée au-dessus du compartiment à comprimé détergent [24]. Ne placez pas de vaisselle ou de distributeur de parfum dans le compartiment à comprimé détergent.
	Les bras de pulvérisation sont bloqués par la vaisselle et le détergent ne peut être rincé.	Assurez-vous que les bras de pulvérisation peuvent pivoter librement.
	Le couvercle du distributeur à détergent [32] est bloqué par le comprimé détergent.	Le comprimé détergent doit être déposé à plat et non sur le côté.
	Le distributeur de détergent était humide lors du remplissage.	Assurez-vous que le distributeur de détergent est sec avant d'ajouter du détergent.
	Comprimés détergents utilisés dans le cycle de lavage court ou rapide. Les comprimés détergents n'ont pas le temps de se dissoudre complètement dans le cycle de lavage court ou rapide.	Si vous utilisez des cycles de nettoyage rapide, utilisez du détergent en poudre ou choisissez un cycle de nettoyage plus intense.
	Les vieux détergents peuvent être inefficaces et mal se dissoudre.	Remplacez par du détergent frais.

Verres ternis de manière irréversible.	Le verre ne convient pas au lave-vaisselle ou l'eau est trop douce, ce qui entraîne des chagements dans les minéraux contenus dans le verre.	Utilisez des verres qui vont au lave-vaisselle. Sortez les verres rapidement après le cycle. Utilisez un cycle de lavage à basse température. Réglez le système d'adoucissement de l'eau selon la dureté de l'eau ou choisissez une valeur inférieure d'un point. Utilisez un détergent contenant un agent qui protège le verre. → <i>"Produit de rinçage" à la page 73</i>
Résidus de thé ou de rouge à lèvres sur la vaisselle.	Le cycle de nettoyage sélectionné est trop faible.	Choisissez un cycle de nettoyage plus intense.
	Sous-dosage de détergent.	Utilisez plus de détergent ou un détergent plus efficace.
	La vaisselle est trop bien prélavée et le lave-vaisselle choisit par conséquent un cycle de nettoyage moins intensif qui ne parvient pas à éliminer la souillure tenace.	N'effectuez pas de rinçage préalable des plats et n'éliminez que les gros dépôts de nourriture.
Le couvercle du distributeur de détergent ne se ferme pas	Les guides de couvercle sont bloqués par des résidus collants de détergent.	Retirez les résidus de détergent. → <i>"Détergent" à la page 87</i>
Impossible de sélectionner le cycle désiré	Le cycle précédent ne s'est pas achevé.	→ <i>"Mise en marche du lave-vaisselle" à la page 94</i>

Les touches tactiles ne s'activent pas facilement ou s'activent sans être touchées	Présence d'eau ou d'autres liquides sur la surface.	Essuyer le panneau avec un linge humide risque d'engendrer une action non désirée. Essuyez le panneau avec un linge mou et sec si possible. Si vous devez utiliser un chiffon humide, essuyez le panneau immédiatement après. Ne versez jamais d'eau sur les commandes.
	Les touches tactiles ne s'activent pas correctement.	Appuyez sur le centre de la touche tactile avec la zone plate du bout du doigt. Un signal retentira pour signaler que la sélection a été faite. L'effleurement des touches devrait marcher. Remarque : Un retard prédéfini met en garde l'utilisateur contre l'exécution de plusieurs actions simultanément après avoir accidentellement passé la main (ou un chiffon de rinçage) sur le panneau de commande.

* option facultative comprise ou non avec votre lave-vaisselle.



Service à la clientèle

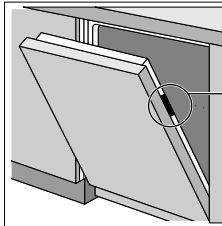
Votre lave-vaisselle BoschMC ne nécessite pas d'entretien autre que les mesures décrites dans la rubrique Entretien et maintenance du présent manuel. En cas de défaillance de votre lave-vaisselle, veuillez vous référer à la rubrique Guide de dépannage du présent manuel, avant de contacter le service client. Si la maintenance est nécessaire, contactez votre revendeur ou installateur, ou un centre de service agréé. N'essayez pas de réparer votre appareil vous-même. Tout travail effectué par un personnel non autorisé peut annuler la garantie.

En cas de problème avec votre lave-vaisselle BoschMC et si vous n'êtes pas satisfait du service que vous avez reçu, veuillez suivre les étapes suivantes jusqu'à ce que le problème soit résolu à votre entière satisfaction :

1. Contactez-nous au 1-800-944-2904
2. Contactez le Service client à partir de notre site internet : **www.bosch-home.com/us** or **www.bosch-home.ca**
3. Contactez votre installateur ou le Fournisseur de services agréé Bosch de votre région.
4. Écrivez-nous :

BSH Home Appliances Corporation
1901 Main Street
Irvine, CA 92614

Veuillez vous assurer d'indiquer les informations relatives à votre modèle ainsi qu'une explication du problème et la date à laquelle celui-ci a débuté. Vous trouverez les informations relatives au modèle et au numéro de série sur l'étiquetage se trouvant à l'extrémité de la porte du lave-vaisselle. Veuillez faire une copie de votre facture et conservez-la avec ce manuel. Pour bénéficier du service de garantie, il peut être demandé au client de présenter une preuve d'achat de l'équipement.



BOSCH Cust. Service (SERVICE CLIENTÈLE) : 1-800-###-#### MODEL NUMBER (NUMÉRO DE MODÈLE) S##### FD####xx#### S9FSB 12#####		~ 120 V 12.0 A 60 Hz (M) 0.2 kW ~ 1.2 kW Made in the USA of US and imported parts (Fabriqué aux É.-U. de pièces É.-U. et importées)	UL C US LISTED (LISTÉ) 76X6 DISHWASHER (LAVE-VAISSELLE) E103022	NSF Residential (RESIDENTIEL) Certified residential dishwashers are not intended for licensed food establishments. Les lave-vaisselle résidentiels certifiés ne sont pas destinés aux établissements alimentaires agréés.	ENERGY VERIFIED BY ÉNERGIE TIGUE VÉRIFIÉ PAR ETL Intertek EP3132762
---	--	--	---	--	---



Déclaration de la garantie limitée du produit

Ce que couvre cette garantie et à qui elle s'applique :

La garantie limitée prévue par BSH Home Appliances Corporation (BSH) dans cette Déclaration de garantie limitée du produit s'applique aux lave-vaisselle Bosch® (« Produit ») mis à votre disposition, en tant que premier acquéreur, à condition que le Produit ait été acheté :

- pour vos besoins, personnels (non-commerciaux), et qu'il ait été utilisé, à tout moment, à des fins familiales normales ;
- neuf au détail (pas en tant qu'objet exposé, « en l'état », ou un modèle précédemment retourné), et non pour la revente, ou pour une utilisation commerciale ; et
- aux États-Unis ou au Canada, et est à tout moment resté opérationnel dans le pays d'achat. Les garanties mentionnées dans le présent manuel s'appliquent uniquement au premier acquéreur du Produit et ne sont pas transférables.

Assurez-vous de retourner votre carte d'enregistrement ; alors qu'il n'est pas nécessaire d'effectuer une couverture de garantie, il s'agit toutefois du meilleur moyen pour BSH de vous notifier en cas de notice de sécurité ou de rappel de produit.

Quelle est la durée de la garantie

BSH garantit que le Produit est exempt de défauts matériels et de défauts liés à la finesse d'exécution, laquelle garantie s'applique pour une période de trois cent soixante-cinq jours (365) à compter de la date d'achat. La période susmentionnée commence à partir de la date d'achat et ne doit pas être limitée, prolongée, ou interrompue pour une quelconque raison.

Ce Produit est également garanti contre tout défaut de matériau et de fabrication **apparent** (tels les éraflures sur l'acier inoxydable, les défauts d'aspect de la peinture ou de la porcelaine, les ébréchures, les bosselures, ou autres dégâts au fini du Produit), pendant une période de trente (30) jours à compter de la date d'achat ou de la date de clôture pour une nouvelle construction. Cette garantie relative à **l'apparence** exclut les légères variations de couleur découlant des différences inhérentes aux pièces peintes et en porcelaine, ainsi que découlant des différences causées par l'éclairage de cuisine, l'emplacement du produit ou d'autres facteurs similaires. Cette garantie relative à **l'apparence** exclut plus particulièrement tout appareil électroménager en exposition, de plancher, « En l'état » ou de stock « B ».

Garantie limitée prolongée

BSH fournit également les garanties limitées supplémentaires ci-après :

- 5 ans de garantie limitée sur les appareils électroniques : BSH se chargera de la réparation ou du remplacement de tout microprocesseur BSH ou carte de circuit imprimée en cas de défaillance matérielle ou de défauts liés à la fabrication (à l'exception des coûts de travail).
- 5 ans de garantie limitée sur les paniers de vaisselle : BSH se chargera du remplacement du panier supérieur ou inférieur (excepté les composants de panier) si le panier présente des défaillances matérielles ou des défauts liés à la fabrication (à l'exception des coûts de travail).
- Garantie à vie contre la rouille de l'acier inoxydable : BSH se chargera de la réparation ou du remplacement de votre lave-vaisselle par un modèle similaire ou un tout nouveau modèle pratiquement équivalent ou meilleur en termes de fonctionnalités, si le revêtement intérieur rouille (à l'exception des coûts de travail).
- BSH se chargera de la réparation ou du remplacement de la porte en acier inoxydable en cas de rouille (à l'exclusion des coûts de travail).

Réparer/Remplacer, Votre recours exclusif

Pendant cette période de garantie, BSH ou l'un de ses fournisseurs de services agréés réparera gratuitement votre Produit (soumis à certaines restrictions susmentionnées) si celui-ci présente des défauts de fabrication matériels ou des défauts liés à la finesse d'exécution. Si des tentatives de

réparation du Produit ont été entreprises, sans succès toutefois, alors BSH remplacera votre Produit (des modèles améliorés peuvent être mis à votre disposition, à la seule discrétion de BSH, moyennant une majoration). Toutes les pièces et tous les composants retirés demeurent la propriété de BSH à sa seule discrétion. Toutes les pièces remplacées et/ou réparées doivent assumer l'identité de la pièce originale aux fins de la présente garantie et cette dernière ne doit pas être prolongée en considération de telles pièces. La seule responsabilité de BSH, en vertu des présentes, se limite à la réparation des Produits défectueux au départ de l'usine, par le biais d'un fournisseur de services BSH pendant les heures de travail normales. Pour des considérations de sécurité et d'endommagement de propriétés, BSH vous recommande vivement de ne pas essayer de réparer le Produit vous-même, ou de faire appel à un agent d'entretien non autorisé ; BSH n'est en aucun cas responsable des réparations ou des travaux effectués par un agent non qualifié. Si vous faites appel à un agent d'entretien autre qu'un fournisseur de services agréé pour la réparation de votre Produit, **CETTE GARANTIE SERA AUTOMATIQUEMENT ANNULÉE.**

Les fournisseurs de service agréés désignent ces personnes ou entreprises ayant reçu des formations spéciales sur les produits BSH, et qui ont, de l'avis de BSH, une très bonne réputation en matière de service apporté à la clientèle et d'aptitude technique (notez qu'elles sont des entités indépendantes et non des agents, partenaires, sociétés affiliés ou représentants de BSH). Nonobstant ce qui précède, BSH n'encourra aucune responsabilité, pour le Produit si ce dernier est utilisé dans une zone éloignée (à plus de 100 miles d'un fournisseur

de services agréé) ou s'il se trouve dans un environnement raisonnablement inaccessible, à risque, menaçant, ou hostile ; à cet effet, BSH se chargera, à la demande, du paiement des travaux et pièces, et les enverra au fournisseur de services agréé le plus proche de votre localité, mais vous serez entièrement responsable des frais de déplacement ou d'autres frais spéciaux encourus par l'entreprise de services, en espérant qu'elle accepte d'intervenir pour la réparation.

Produit hors garantie

BSH n'est pas tenu, légalement ou autrement, de faire des concessions, y compris des réparations, des partages de frais ou un remplacement du Produit une fois que cette garantie a expiré.

Exclusions de garantie

La couverture de garantie décrite dans le présent manuel exclut tous les défauts ou dommages dont BSH n'est pas directement responsable, y compris, sans pour autant s'y limiter, l'un ou plusieurs des points suivants :

- L'utilisation du Produit dans des conditions anormales ou inhabituelles, (y compris, mais sans limitation, toute forme d'utilisation commerciale, l'utilisation ou le stockage à l'extérieur d'un produit destiné à un usage interne, l'utilisation du Produit conjointement avec des réservoirs d'air ou d'eau courante) ;

- Une faute intentionnelle d'un tiers, la négligence, la mauvaise utilisation, l'utilisation abusive, des accidents, l'exploitation inadéquate, le manque d'entretien, la mauvaise installation, la falsification, le non respect des instructions d'utilisation, la manipulation sans précaution, les réparations non autorisées (y compris les réparations effectuées par l'utilisateur ou l'étude du fonctionnement interne de la machine par celui-ci) ;
- Tout ajustement, toute altération ou toute modification ;
- Le non respect des codes, règlements ou lois locaux, étatiques ou départementaux applicables au système électrique, à la plomberie et/ou aux bâtiments, y compris la non installation du produit conformément aux règlements et codes de sécurité locaux applicables au bâtiment et à la prévention des incendies ;
- L'usure et la détérioration normales, les déversements d'aliments et de liquides, les accumulations de graisses ou d'autres substances sur, dans ou autour du Produit ;
- Les forces et facteurs externes, élémentaires et/ou environnementaux, y compris, mais sans limitation, la pluie, le vent, le sable, les inondations, les incendies, coulées de boue, températures de gel, moisissures excessives ou l'exposition prolongée à l'humidité, la foudre, les surtensions, défaillances de structure autour de l'appareil, et catastrophes naturelles.

BSH n'est en aucun cas tenu pour responsable de de tout dommage sur les propriétés adjacentes, notamment les armoires, planchers, plafonds et autres structures ou

objets se trouvant aux alentours du Produit. Également exclus de la garantie sont des Produits sur lesquels les numéros de série ont été altérés, oblitérés ou effacés ; les visites de service vous enseignant comment utiliser le Produit ; la correction des défauts sur l'installation (vous êtes entièrement responsable de toute structure et paramètre liés au produit, y compris tous les circuits électriques, la plomberie ou d'autres installations de raccordement, des revêtements de plancher/fondation, et de toutes les altérations y compris, mais sans limitation, aux armoires, murs, planchers, étagères, etc.); et de la réinitialisation des disjoncteurs ou fusibles.

DANS LA MESURE OÙ LA LOI L'AUTORISE, CETTE GARANTIE DÉFINIT VOTRE RECOURS EXCLUSIF QUANT AU PRODUIT, QUELLE QUE SOIT LA NATURE DE LA DÉCLARATION, QU'IL S'AGISSE D'UN CONTRAT OU D'UN PRÉJUDICE (INCLUANT LA RESPONSABILITÉ ABSOLUE OU LA NÉGLIGENCE) OU AUTREMENT. CETTE GARANTIE REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU ÉCRITE. TOUTE GARANTIE IMPLICITEMENT VISÉE PAR LA LOI, DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION POUR UN USAGE PARTICULIER, OU AUTREMENT NE SERA EFFECTIVE QUE POUR LA PÉRIODE DE VALIDITÉ DE LA PRÉSENTE GARANTIE. LE FABRICANT NE SERA EN AUCUN CAS RESPONSABLE DE TOUTE « PERTE COMMERCIALE » IMMATÉRIELLE, PARTICULIÈRE, ACCESSOIRE, INDIRECTE, ET/OU DES DOMMAGES PUNITIFS, DES PERTES OU DES DÉPENSES, Y COMPRIS, SANS LIMITATION, L'ABSENCE AU POSTE, LES FRAIS D'HOTELS ET/OU DE REPAS PRIS

AU RESTAURANT, LES DÉPENSES DE RESTRUCTURATION EN SUS DES DOMMAGES DIRECTEMENT CAUSÉS PAR BSH, OU AUTREMENT. CERTAINS ÉTATS N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES IMMATÉRIELS OU ACCESSOIRES ET D'AUTRES N'AUTORISENT PAS LES LIMITATIONS SUR LA DURÉE DE LA GARANTIE IMPLICITE, IL EST DONC POSSIBLE QUE LES RESTRICTIONS SUSMENTIONNÉES NE VOUS CONCERNENT PAS. CETTE GARANTIE VOUS ACCORDE DES DROITS SPÉCIFIQUES LÉGAUX, LESQUELS PEUVENT VARIER D'UN ÉTAT À L'AUTRE. Aucun changement, aucune modification ou aucun amendement apporté à la présente garantie ne prendra effet à moins d'être autorisé par écrit par un responsable du groupe BSH Home Appliances Corporation.

Comment bénéficier d'un service de garantie

POUR BÉNÉFICIER D'UN SERVICE SOUS GARANTIE POUR VOTRE PRODUIT, VEUILLEZ CONTACTER LE CENTRE DE SERVICES BHS AGRÉÉ LE PLUS PROCHE, OU APPELEZ LE 1-800-944-2904

BSH reserves the right to change specifications or design without notice.
Some models are certified for use in Canada. BSH is not responsible for
products which are transported from the United States for use in Canada.
Check with your local Canadian distributor or dealer.

BSH se réserve le droit de modifier les données techniques ou le design
sans préavis. Certains modèles sont certifiés pour une utilisation au Canada.
BSH n'est pas responsable pour les produits transportés des États-Unis pour
une utilisation au Canada. Vérifier auprès d'un marchand ou distributeur canadien.

BSH Home Appliances Corporation
1901 Main Street, Suite 600
Irvine, CA 92614
1-800-944-2904



9001349513
(9805) 640A MY